

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE
INSURANCE • MORTGAGES
508-995-6291 (ext. 22)

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com
Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos
995-8789

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua
RE/MAX
Proudly Serving Massachusetts & Rhode Island

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

1-800-762-9995
sata.pt
azores airlines

Ano XLVI • Nº 2437 • quarta-feira, 07 de março de 2018 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Novo presidente da McDonald's na Costa Leste nos EUA é português



Mário Barbosa é o novo presidente da cadeia de fast food McDonald's na Costa Leste dos EUA. O português é o primeiro estrangeiro a alcançar este cargo de topo dentro da cadeia norte-americana de fast food. Presente na McDonald's há 19 anos, Mário Barbosa integrou a empresa em 1999 como responsável de marketing, passando a diretor-geral da McDonald's Portugal em 2008.

Empresas de construção de portugueses deixam de ser consideradas minoritárias nos concursos de obras públicas em Mass.

• 03

Mau tempo na Nova Inglaterra

• Oito mortos e avultados prejuízos



Uma árvore derrubada por ventos ciclónicos em Providence. • 07

Irmandade do Espírito Santo de Pawtucket



José e Maria Xavier, mordomos da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António, Pawtucket, com o padre José Rocha, pároco desta igreja do Blackstone Valley, durante o banquete comemorativo dos 41 anos da irmandade, fundada pela intervenção do saudoso padre Fernando Freitas. • 08

É oficial Presidente da República presente nas celebrações do Dia de Portugal em Boston e Providence

• 15-17



Romaria da Nova Inglaterra sai à rua este sábado

• 13

Mudança da hora



No próximo domingo, 11 de março, entramos na hora de verão nos Estados Unidos e os relógios devem ser adiantados uma hora.

Participe no concurso CONHEÇA PORTUGAL

• 31

Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford
508-992-1800
Cambridge
617-234-4446
E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111

SANTO CRISTO
03 a 10 de Maio 2018
PORTUGAL & ESPANHA
10 a 22 de Maio 2018
Inclui Lisboa, Fátima, Madrid, Algarve, Granada e Sevilha
www.cardosotravel.com

Axis Advisors
Wealth Management
Financial Planning
Insurance Planning

Daniel da Ponte
President & Chief Compliance Officer
401-441-5111

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —
Taunton **508-828-2992** Providence **401-861-2444**

GOLD STAR REALTY



Guiomar Silveira
508-998-1888

azores airlines
Vacations America Inc.
www.Azoresairlines.pt/usa

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405

Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

PROVIDENCE >> Ponta Delgada

BOSTON >> Ponta Delgada
Lisbon/Porto

Prices and Reservations 1 800 762 9995

128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740

Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

AMARAL'S

- CENTRAL MARKET -

872 Globe St
 Fall River, MA
 Tel: 508-674-8042

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



Carne de assar s/osso **\$2⁹⁹** lb



Carne de guisar s/osso **\$3⁴⁹** lb



Spare Ribs **\$1⁹⁹** lb



Minhotos **\$1³⁹** lb



Queijo Castelões **\$6⁹⁹** lb

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Bacalhau s/espinha **\$5⁹⁹** lb



Atum Bom Amigo **2/\$3**



Seagrams Wine Coolers **\$20⁹⁹** cx 24



Óleo LaSpagnola **\$4⁷⁹**



Powerade **79^c**



Papa Cerelac **\$3⁹⁹**

VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ



Vinho Miranda **3/\$8⁹⁹**



Vinho Vice Rei **3/\$8⁹⁹**



Sumol Lata **\$9⁷⁵** cx 24



Cerveja Bud ou Budlight **\$19⁹⁹** cx 24

Empresas de construção de portugueses deixaram de ser consideradas minoritárias nos concursos de obras públicas em Mass.

As empresas de construção de propriedade portuguesa não podem mais ser consideradas “empresas de propriedade minoritária” pelo estado de Massachusetts, o que as impedirá de participar de um programa governamental destinado a assegurar que empresas de minorias étnicas e de mulheres estejam envolvidas em projetos de construção pública.

A decisão foi do juiz do Supremo Tribunal Douglas Wilkins, que descobriu que funcionários estavam sob pressão política para permitir às empresas de portugueses serem consideradas empresas minoritárias.

Os regulamentos estaduais exigem que cerca de 10% dos contratos estaduais de construção sejam concedidos a empresas pertencentes a minorias e mulheres, de acordo com documentos judiciais.

“As circunstâncias que levaram os réus a violarem a lei - a pressão de empresas e pessoas que se beneficiam da prática contestada - não desapareceram”, escreveu Wilkins na sua decisão tornada pública a semana passada. “Se este caso foi demitido, existe a forte possibilidade de que, sem o escrutínio do Tribunal, os arguidos tenham um incentivo significativo para ceder a essa pressão e fazer o que, aparentemente, é a sua inclinação natural”.

A decisão é o resultado de uma ação judicial interposta em 2016 contra o Executive Office for Administration and Finance e

outras entidades estaduais por Janet Butler, presidente da Federal Concrete Inc., empresa sediada em Hopkinton e oficialmente designada pelo estado como uma empresa comercial de propriedade feminina.

Butler processou o estado de Massachusetts depois de ter perdido, em 2015, para empresas de portugueses o contrato para construção da escola de Abington. Esta obra foi para a Marmelo Brothers Masonry, Inc., empresa localizada em Dartmouth e Colony Drywall, Inc., com sede em Westport.

Janet Butler alegou que às empresas de propriedade portuguesa “estão sendo oferecidas preferências de licitação a que não têm direito por regulamento ou estatuto, o que coloca as minorias e as mulheres em desvantagem”. A dona da Federal Concrete afirmou ainda que o Superior Diversity Office “certificou injustamente 106 empresas como empresas comerciais minoritárias que são de propriedade de pessoas de origem portuguesa”.

“O programa deve beneficiar grupos que foram excluídos do setor de construção em Massachusetts, não grandes companhias de construção que têm amigos em lugares altos”, disse Butler em comunicado.

O juiz Douglas Wilkins recordou ainda, em 2012, um funcionário estadual, Reginald Nunnally, diretor executivo do Massachusetts Supplier Diversity Office, tentou remover as

empresas portuguesas do programa mas deparou com pressão política significativa do governo e dos legisladores estaduais do sudeste de Massachusetts, incluindo o senador estadual Michael Rodrigues, D-Westport, para continuar classificando essas empresas como empresas de propriedade minoritária para fins de contratos públicos de construção.

Nunnally, determinou que as empresas portuguesas não seriam mais classificadas como pertencentes a minorias, mas foi inundado com chamadas de empresários portugueses e legisladores estaduais e, eventualmente, “a pedido do escritório do governador Patrick, o Sr. Nunnally rescindiu a sua decisão”, escreveu Wilkins.

Em 14 de abril de 2016, um juiz do Tribunal Superior decidiu remover a classificação de minoritária para as empresas de propriedade portuguesa em Massachusetts. De acordo com a Divisão de Serviço Operacional (OSD) do Executive Office for Administration and Finance, as empresas de construção de propriedade de portugueses deixaram de ser consideradas MBEs, ou seja perderam o estatuto de minoritárias na licitação de projetos públicos de construção.

As mudanças na classificação afetarão grandemente as empresas de propriedade portuguesa, uma vez que como MBEs receberam dezenas de milhões de dólares em projetos de construção estaduais.

No ano fiscal de 2015, as empresas de propriedade portuguesa receberam 15,6 milhões em contratos

estaduais de construção, que representavam 61% do dinheiro que naquele ano foi atribuído a empresas de minorias, de acordo com documentos judiciais.

Na sua decisão, com data de 20 de fevereiro, o juiz Douglas Wilkins escreveu que o estado pode reclassificar as empresas de propriedade de portugueses como sendo minoritárias se num futuro houver “uma sólida evidência de discriminação contra elas”.

De acordo com um seu porta-voz, o senador estadual Michael J. Rodrigues considera que “a questão é muito importante para mim, e estou trabalhando com alguns dos meus colegas, a administração e o Superior Diversity Office para corrigi-la”.

Brendan Moss, porta-voz do governador Charlie Baker, também disse que “a administração está revendo cuidadosamente a decisão do tribunal e avaliando nossas opções legais”.

Prisões por tráfico de drogas em New Bedford

Detetives da brigada de narcóticos da polícia de New Bedford detiveram três pessoas por tráfico de droga, duas reincidentes.

No apartamento 2 em 18 Holly St., no norte da cidade, foram detidos John James Duarte, 45 anos, e Angela Dussault, 28, e confiscadas 10 gramas de cocaína crack, balanças e materiais de embalagem, além de \$4.000 em dinheiro.

Curtis Britto, 29 anos, 263 Reed St., foi detido acusado de possuir uma substância da Classe B com a intenção de distribuir.

Britto foi condenado por tráfico de heroína em 2013 e Duarte tem uma condenação por tráfico de cocaína em 2014.

Advogada
GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton **Providence**
508-828-2992 **401-861-2444**

José S. Castelo Real Estate

Celebrando 40 anos!
Precisamos de casas de 1, 2 e 3 moradias para vender nas áreas de New Bedford e Fall River




508-995-6291
www.eracastelo.com
Divisão da Castelo Group

JOSÉ S. CASTELO **JOSEPH CASTELO**
Presidente Mortgage Originator
New Bedford Fall River Dartmouth
NMLS 19243

Mulher desaparecida em Fall River

A polícia de Fall River pediu ao público que ajude a localizar Zulmira Neves, 73 anos, que foi vista pela última vez a sair de casa na Hartwell Street no dia 1 de março de manhã. Zulmira tem cabelo ruivo, olhos castanhos, mede 5'1 e pesa 170 lbs.

Usa calças vermelhas e casaco laranja.

De acordo com o comunicado da polícia, a mulher tem problemas de saúde.



Cabral Baylies
Square-Lamoureux
Funeral Home & Cremation Service

Oliver M. Cabral
Director



Tel. 508-996-2200
512 North Front Street
New Bedford, MA 02746

HOMEM honesto, português, trabalhador, procura senhora entre os 55 e 65 anos de idade para compromisso sério.
Responder:
Portuguese Times
Att: Box 55
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

ARRENDAR-SE
Casa completamente renovada em Santo António, Capelas, São Miguel, para férias. Com 4 qts. cama, 2 qts. banho, c/televisão, internet, toda mobilada.
Tel. 508-415-4560

bankfive.com
NMLS#525575

Diga olá para Susana!

O BankFive tem o prazer de receber a Susana Neves-Coito como a nossa nova funcionária de empréstimos de casa. Uma profissional, com mais de 25 anos de experiência, a Susana pode ajudar com todas as suas necessidades de empréstimos.*

Se quer comprar sua primeira casa, sua casa de aposentadoria ou refinar a casa que você já possui, a Susana tem a experiência que você precisa. Ela é fluente em Português, Espanhol e Crioulo Francês.

Para mais informações, telefone para a Susana, **774-253-4240**, visite um dos nossos convenientes locais ou visite **bankfive.com**.

*Por favor, saiba que todos os documentos relacionados com a abertura e manutenção de contas são providenciados em inglês.



Susana Neves-Coito
Mortgage Loan Officer
C: 774-253-4240
bankfive.com/Susana

NMLS#505725

Bank 5
LET'S THRIVE TOGETHER

Member FDIC.
Member DIF.

Guerra comercial EUA e resto do mundo?



NOTAS DO DIRETOR
Francisco Resendes

fresendes@portuguesetimes.com

O presidente dos Estados Unidos, Donald Trump, anunciou a intenção de impor taxas de 25 por cento nas importações de aço e de 10 por cento nas importações de alumínio já no decorrer desta semana. Embora a medida tenha como alvo fundamental a China, a verdade é que alguns países aliados, incluindo o Canadá e parte da Europa, serão atingidos.

Todos sabemos que Donald Trump, durante a sua campanha eleitoral promoveu slogans como "Make America Great Again" e "Put America First" manifestando frequentemente a intenção de mudar as regras das relações comerciais dos EUA com o resto do mundo. No entanto, estas medidas de imposição de taxas a certas importações, segundo alguns analistas, não irão beneficiar a economia do país e poderão até ter um efeito contrário, uma vez que haverá retaliações dos países visados. Para já, após o anúncio desta intenção, o Wall Street estremeceu e o índice Dow Jones fechou a cair em cerca de 2 por cento, o equivalente a 420 pontos. O Canadá já reagiu, considerando "inaceitável" esta medida e a União Europeia prometeu reagir firmemente junto da Organização Mundial de Comércio.

As reações negativas surgiram ainda de onde menos se esperava: do próprio Partido Republicano, pela voz do senador Ben Sasse, do estado de Nebraska, que terá mesmo afirmado: "Esperava-se uma política tão má de uma administração de esquerda, mas não de uma que é supostamente republicana".

A ver vamos no que isto dá, não se sabendo ao certo se haverá exceções para alguns países ou produtos. Mas a medida, segundo alguns observadores, poderá originar

uma guerra comercial entre os EUA e o resto do mundo, particularmente China e Europa. O isolacionismo e a política demasiadamente protecionista devem dar lugar a outras políticas que promovam a solidariedade e a globalização na sua verdadeira essência.

Sacerdote açoriano em destaque

Monsenhor José Avelino Bettencourt foi nomeado arcebispo pelo Papa Francisco e será ordenado no próximo dia 19 de março. O sacerdote jorgense será o representante da Santa Sé em Tiblissi, na Geórgia. Monsenhor Bettencourt, 55 anos, é natural das Velas, São Jorge, onde imigrou com a família aos 3 anos, tendo sido educado no Canadá. Trabalha no serviço diplomático da Santa Sé desde



Monsenhor José Avelino Bettencourt

1999 com o título de conselheiro de Nunciatura, o que é equivalente a conselheiro de Embaixada. Será o primeiro Núncio de origem açoriana e o segundo português depois de D. António Monteiro de Castro. D. José Bettencourt é o 20.º açoriano nomeado bispo e enviado para funções fora do arquipélago, e um dos três bispos de origem açoriana ainda vivos, para além de D. António de Sousa Braga (atualmente bispo emérito de Angra) e D. David Pimentel, bispo emérito no Brasil e natural da Algarvia, Nordeste, S. Miguel.

Em quase 500 anos, e segundo nota da Agência Ecclesia, têm sido vários os contributos da Diocese de Angra para a Igreja no mundo, destacando-se, D. José da Costa Nunes, bispo de Macau, D. José Vieira Alvernaz, último Patriarca das Índias; D. Arquimínio da Costa, bispo de Macau; D. Jaime Goulart, primeiro bispo de Timor Leste e ainda o Cardeal Humberto Medeiros, que foi bispo de Boston.

Ana Moura esgota Zeiterion

A fadista Ana Moura, 38 anos, natural de Santarém, e com uma carreira recheada de sucessos, volta a New Bedford para atuar dia 07 de abril no Zeiterion Performing

Arts Center, espetáculo praticamente esgotado, o que demonstra bem da popularidade da fadista por estas paragens. Tivemos oportunidade de ver ao vivo esta excelente fadista há alguns anos na casa de fados de Maria da Fé, "O Senhor Vinho", em Lisboa. Estava no início de uma carreira longe dos palcos internacionais. O nosso amigo João Júlio Sousa, de Taunton, avisou-nos: "Ouve esta menina, vais gostar e depois diz-me se tem ou não voz de fadista!" A primeira impressão foi de que quando canta fá-lo com sentimento, numa bem timbrada voz, segura, melódica e usando-a como um instrumento. Tem voz de fadista e na altura ficámos com a impressão de que estávamos perante a mais fiel "discípula" de Amália. E de facto há qualquer coisa na sua forma de interpretação muito parecida com Amália. Das grandes vozes femininas da atualidade que mais apreciamos, Ana Moura é quanto a nós a que mais se aproxima de Amália, embora reconheçamos que a pior forma de retirar a identidade a um artista é compará-lo a outro. Claro que Ana Moura imprime às suas interpretações o seu estilo e cunho pessoais, mas há muito de Amália em Ana Moura.



Ana Moura

Tempestade de sexta-feira

A tempestade que assolou esta região na passada sexta-feira, causou danos e avultados prejuízos e no momento do fecho desta edição era ainda prematuro fazerem-se cálculos mais concretos. Contudo, largos milhares de habitações e estabelecimentos ficaram privados de energia durante alguns dias e algumas estradas tornaram-se intransitáveis devido à queda de árvores e inundações. Para três amigas aqui da área, as consequências foram sérias. Ora vejam só: uma tinha de pintar o cabelo e a cabeleireira, privada de energia elétrica, teve de cancelar a consulta; a outra, "coitadinha", ficou sem café porque o Dunkin Donuts da área estava fechado e a terceira, mais grave ainda, ficou sem internet e sem Facebook.

VAMOS À FESTA

Partida: 04 de maio - Regresso 11 de maio

\$1.499

Voo + Hotel

Last Call

PREFIRA OS MELHORES!



ATLANTITOURS

RUI ROQUE
401-270-3038
atlantitours.mtravel.com
272 Warren Ave
East Providence, RI 02914



AZORES ADVENTURES

JOE SERÓDIO
RI 401 340 9150



ATLANTIMAGIA

TONY ÁVILA
401-300-0950
Atlantimagia.com
580 Wood St
Bristol, RI

Restaurante
S. Pedro

Largo Almirante Dunn, 23-A

Especialidade
Marisco

Call +351 296 281 600
www.restaurantesaopedro.com

BIG TRUCK

EMOTIONS | EXPERIENCES | ADVENTURES

Centro Comercial Solmar
loja 123
Ponta Delgada, Azores

Call +351 918 646 846
lmjc@azoresbigtruck.com



AZEVEDO
OURIVESARIA

A JÓIA DA CIDADE

Rua da Cruz 11
PONTA DELGADA
Call +351 296 284 539

ILHA VERDE
RENT A CAR
AÇORES

nove ilhas
uma escolha

www.ilhaverde.com
reserve@ilhaverde.com
Call +351 296 304 891



RESTAURANTE O MIROMA

Especialidade
Cozido das Caldeiras
e muito mais!

Rua Dr. Frederico Moniz Pereira, 15

Furnas

Call +351 296 584 545

ABERTO TODOS OS DIAS

miroma.restaurante@sapo.pt



RESTAURANTE DA
ASSOCIAÇÃO
AGRÍCOLA

Recinto da Feira,
Campo de Santana
(+351) 296 490 001
geral@restauranteaasm.com
www.restauranteaasm.com



Especialidade
Bife "Associação"



Licores dos Açores

Visite-nos e Prove os Nossos Sabores

Eduardo Ferreira, Prop
Ribeira Grande
São Miguel

www.mulherdecapote.pt

Governo português apoia com 100 mil euros construção de monumento a veteranos luso-americanos em Newark

• FERNANDO SANTOS (NEW JERSEY)

O governo português acaba de fazer uma transferência de 113.000 dólares para os cofres da comissão Luso-American Veterans Monument que tem entre mãos o projecto de construir em Newark um monumento aos veteranos luso-americanos de New Jersey.

Com esta transferência, a comissão tem agora em cofre cerca de 130.000 dólares que espera suplementar rapidamente com a sensibilização para esta causa de empresários luso-americanos do estado de New Jersey ou próximos das comunidades portuguesas aqui radicadas.

A primeira angariação de fundos para esta obra teve lugar em 16 de novembro de 2014, data em que foram publicamente apresentadas as linhas gerais do projecto, estando prevista para este ano a quarta iniciativa do género.

Os donativos feitos à organização Luso-American Veterans Monument beneficiam de privilégio fiscal junto do Internal Revenue Service (IRS). Os donativos podem ser enviados para: Luso-American Veterans Monument Inc., 112 Jabez St, Suite 101, Newark, NJ 07105-3105. O número de identificação desta organização é o 464406123.

Os eventuais contactos com a comissão podem ser feitos por email ou telefone: LAVMonument@gmail.com e telefone (862) 234-9667.

Monumento feito em Portugal

O monumento é uma obra em aço da autoria do arquitecto António Saraiva, da Guarda, que também está a supervisionar a sua construção, em partes, em Portugal.

As diversas partes do monumento chegarão em fins de Maio aos EUA procedendo-se então à sua montagem a tempo de permitir a inauguração em Junho durante as celebrações do Dia de Portugal em Newark. O secretário de estado da Defesa de Portugal, Marcos Perestrelo, será em princípio o representante do governo português nesta cerimónia.

A selecção do desenho do monumento foi efectuada em fevereiro de 2017 de entre 15 concorrentes, 4 dos quais ficaram apurados para a selecção final.

O projecto do monumento pode ser apreciado pormenorizadamente no portal do arquitecto António Saraiva (<http://rdr-ideias.blogspot.com/2017/09/blog-post.html/>).

Por naturais limitações de espaço, o monumento não conterá nomes de militares luso-americanos, mas guardará para a posteridade os nomes dos que – com pelo menos \$1 000 - contribuíram mais significativamente para a sua construção.

Desde 2012

As diligências para a construção deste monumento conheceram um novo ritmo desde que em 22 de Dezembro de 2017 a cidade de Newark aprovou o projecto e a sua localização no Parque Peter Francisco.

A iniciativa da construção do monumento em Newark foi anunciada pelo dr. Pedro Belo e por Jorge Ventura em 12 de Dezembro de 2012 durante um conferência de imprensa que marcou o início da constituição de comissões para tratarem dos diversos aspectos do plano. Condicionada à decisão das autoridades competentes, a comissão directiva aprovou em 23 de Outubro de 2013 a proposta de que o monumento fosse erguido no Independence Park, uma área verde gerida pelo Condado de Essex no coração do Ironbound, mas o local foi mais tarde mudado para o Parque Peter Francisco, situado junto à estação ferroviária de Newark e gerido pelo município local.

O custo deste projecto poderá ascender a meio milhão de dólares incluindo as obras a efectuar no Park Peter Francisco na área envolvente do monumento.

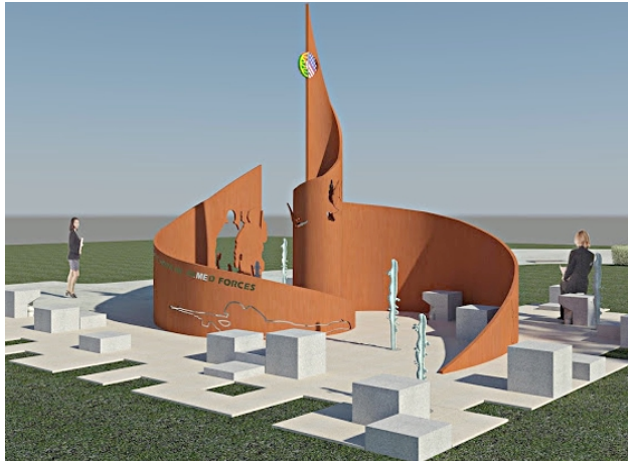
O Parque recebeu o nome de Peter Francisco (1760-1831) em 1966 e alberga desde 1976 um obelisco a perpetuar a memória do seu patrono, figura lendária da guerra da independência americana e que terá sido o primeiro veterano luso-americano nas forças estado-unidenses.

O monumento pretende homenagear todos os luso-americanos que serviram nas forças armadas americanas e não apenas os que perderam a vida nos campos de batalha.

Embora não haja estatísticas disponíveis sobre quantos portugueses e luso-americanos serviram ou servem nas forças armadas estado-unidenses, há um estudo sobre quantos terão morrido nas fileiras ao serviço dos Estados Unidos desde a Guerra da Independência até aos nossos dias.

Num livro de 125 páginas publicado em 2016 com o patrocínio do Luso-American Veterans Monument, o jornalista Fernando dos Santos identificou no período acima referido 929 baixas de origem portuguesa confirmada (428) ou de elevada probabilidade (501).

Só a segunda guerra mundial seria responsável por 304



A maquete do monumento aos veteranos em Newark.

baixas confirmadamente de origem portuguesa e 332 de elevada probabilidade de ser.

Saliente-se que mantendo uma tradição que recua à sua guerra da independência, os Estados Unidos aceitam nas suas fileiras nascidos no estrangeiro, mesmo que não tenham cidadania americana.

Estatísticas referentes a Fevereiro de 2008, indicavam haver 65 000 imigrantes nas suas forças armadas e que desde 2001 e até esse ano tinha sido concedida a nacionalidade americana a 37 250 militares imigrantes.

Outros monumentos

O último monumento construído nos Estados Unidos em honra dos veteranos luso-americanos foi o erguido em Sacramento, Califórnia, no parque vizinho do capitólio estatal.

As diligências iniciadas em 2011 pelo American-Portuguese Club de Sacramento passaram morosamente pela legislatura do estado antes de serem concluídas com êxito em 10 de junho de 2017, data da sua inauguração.

De um ou de outro modo – para além do projecto em curso em Newark -, ergueram monumentos ou adoptaram pequenos gestos de homenagem aos militares de origem portuguesa que lutaram ou morreram ao serviço das forças armadas americanas diversas comunidades portuguesas.

Em maio de 1923, New Bedford perpetuou em monumento, na Praça da confluência das Ruas Bolton e Rivet, a memória do soldado Walter Goulart caído no campo de batalha em Outubro de 1918, poucas semanas antes de terminar a primeira grande guerra mundial.

Em 31 de outubro de 1943, uma comissão decidiu plantar duas árvores no largo da Igreja de N. S. de Fátima, de Valley Falls, RI, para honrar a memória dos dois militares luso-americanos locais que até então tinham perdido a vida: Armando Macedo, em combate, e Manuel Lopes num acidente durante manobras.

Em 14 de novembro de 1943, a comunidade portuguesa de Ludlow inaugurou um monumento “erguido em honra dos homens e mulheres de Ludlow de origem portuguesa” que serviam na segunda guerra mundial. O monumento continha 104 nomes de luso-americanos que serviram a causa americana naquele conflito mundial.

Em 28 de maio de 1944, a cidade de Lowell, Mass., ergueu no Charles Pereira Park (Central/Charles Sts.) um monumento aos cinco luso-americanos caídos durante a segunda guerra mundial: Charles Pereira, Frank Silva, Thomas Pereira, Francisco R. Almeida e Manuel B. Pereira.

Em 15 de outubro de 1944, foi constituída uma comissão em Fall River para erguer um monumento em memória dos luso-americanos mortos durante a segunda guerra mundial. A iniciativa, que teve altos e baixos, foi relançada nos anos 1950 tendo sido recolhidos \$8.000 para o projecto. Com o monumento já erguido no South Park, foi constituída em Fevereiro de 1956 uma comissão de ex-militares luso-americanos destinada a angariar os \$3.500 que faltava liquidar relativos à construção do memorial.

Em abril de 1945, a comunidade portuguesa de New Bedford decidiu também prestar homenagem aos militares luso-americanos daquela cidade mortos no campo de batalha por terem perdido a vida “na defesa desta nação e das liberdades democráticas mundiais”. A iniciativa saiu da Associação Auxiliadora Luso-Americana, uma associação de cúpula que compreendia 24 associações luso-americanas da cidade. O monumento só foi inaugurado em 19 de Novembro de 1950. Erguido graças a uma subscrição pública da comunidade portuguesa promovida por uma comissão a que presidia o juiz Augusto C. Taveira, teve a presença de representantes dos diversos níveis de poder político regional.

Em 1946, foi criada no Ironbound de Newark uma delegação da associação de ex-combatentes, o Veterans of Foreign Wars Post, a que foi dado o nome de Julio Silva, o primeiro luso-americano residente de Newark a cair nos campos de batalha da II Guerra Mundial.

Em 5 de janeiro de 1947 reuniram-se no Lincoln Hall de Bristol, RI, diversas associações portuguesas com o objectivo de perpetuar a memória dos “portugueses e luso-americanos que participaram na segunda guerra mundial”. Participaram nessa reunião o Clube e a Banda Independente, a Associação D. Luís Filipe e a sua secção feminina, o Clube Recordações da Pátria, a Associação do Divino Espírito Santo, os Conselhos das Senhoras e dos Homens da Associação Madeirense, o Clube Colonial Santo Cristo, o Clube das Filhas de Portugal, o Pe. Henrique Rocha e outras associações.

Ficou decidido colocar numa pedra apropriada, em frente à igreja de Santa Isabel, uma placa de bronze com os nomes dos mortos e vivos de origem portuguesa daquela cidade que participaram na segunda guerra mundial. A tarefa não parecia fácil, pois foram contados 603 luso-americanos de Bristol mobilizados durante aquele conflito. Por outro lado, outros discordavam que fossem colocados na placa apelidos não portugueses, como ocorreria no caso dos militares filhos de mãe portuguesa e pai de outra origem nacional. O monumento ficou apenas em projecto.

No domingo, 25 de junho de 1950, o Posto 166 da Legião Americana inaugurou em Fairhaven, Mass., uma placa evocativa da memória do sargento luso-americano Charles M. Martin, morto em combate em França em 1944.

Em 19 de dezembro de 1950, o Sport Marítimo Murtoense, de Newark, NJ, descerrou na sua sede um quadro de honra com os nomes de todos os sócios mobilizados durante a segunda guerra mundial.

Em resultado de homenagens deste tipo, em maio de 1951 existiam em New Bedford as praças Manuel Lúcio Square (II Guerra); Sargento John A. Sousa Jr. Square (II Guerra, morreu em Marlboro, Mass., por doença); a Private Hermano P. Vieira Square (II Guerra, morreu após ferimentos em combate); a Sargento Arthur M. Encarnação Square, na esquina das ruas Oak e Dart (II Guerra); a sargento Charles M. Martin Square (II Guerra) e Private Walter Goulart Square (I Guerra).

Na Arthur M. Encarnação Square foi erguido em 1963 um monumento em granito àquele sargento luso-americano morto na Bélgica em 5 de Janeiro de 1945. Foi descerrado pelo seu filho Arthur Jr., que tinha duas semanas de vida quando o pai partiu para a guerra.

Em julho de 1951, foi descerrada no liceu de Dartmouth, Mass., uma placa de bronze na qual constavam os nomes de 11 ex-alunos que perderam a vida durante a segunda guerra mundial e entre os quais estavam os luso-americanos Edward Cunha, Gilbert F. Mota, António Pacheco, George H. Reis, Joseph B. Sousa e Harold F. Vieira.

Em 14 de junho de 1964, a coincidir com a primeira celebração do Dia de Portugal em Naugatuck, Conn., o embaixador de Portugal Vasco Vieira Garin inaugurou no Clube União Portuguesa um monumento “aos mortos luso-americanos que combateram nas guerras deste país”. O monumento continua junto à sede do Clube União Portuguesa, em 110 Rubber Avenue.

Em 1989, sob a presidência de Nuno Pereira, a Associação de Comandos USA levou a Washington uma delegação com dezenas de pessoas para deixar uma coroa de flores no túmulo do soldado desconhecido no Cemitério Nacional de Arlington, mas colocando também na rota uma visita ao Monumento aos Mortos no Vietname para relembrar os nomes de mais de uma centena de luso-americanos que constam na parede do monumento.

Para já e durante mais algum tempo, o monumento de Newark será um testemunho da última homenagem aos luso-americanos que deram a vida cumprindo o consenso de que terra que é boa para viver é boa para ser defendida e até por ela morrer.

Ken Walsh
General Manager
Tel. 508-994-3381
Fax 508-996-5515

Joe's

Auto Mall, Inc.

547 Belleville Ave.
New Bedford, MA
02746



Tempestade mortífera assolou a Nova Inglaterra deixando um rasto de destruição e oito mortos

Pela tarde de sábado, mais de 1.8 milhões de consumidores estavam sem energia eléctrica em comunidades pela Nova Inglaterra e sob grandes inundações, com ventos ciclónicos, derrubando árvores de grande porte algumas das quais caíram em cima de casas. Os ventos derrubaram ainda os cabos condutores de energia elétrica e mantando 8 pessoas. A tempestade denominada “nor’easter” continua o seu rasto destruidor pelo nordeste dos EUA com rajadas de vento na ordem das 50 milhas (80km/hora) e se bem que se tenha afastado da costa, continua a dificultar o restauro da energia elétrica.

O governador de Massachusetts Charlie Baker declarou o estado de emergência sábado à tarde,



elas os cabos condutores de energia eléctrica continuando com mais de 2 mil casas e negócios sem energia desde a Virginia ao Maine.

A população costeira de Massachusetts incluindo

Boston e Cape Cod, estava a ser fustigada por alta ondulação causando estragos nas moradias e levando consigo grandes areas.

“Já aqui residimos há muito tempo e nunca presenciámos uma tempestade



seguinte decisão semelhante nos estados da Virginia e Maryland na passada sexta-feira.

Mesmo com a tempestade já a diminuir de força, a maré alta veio contribuir para um situação de mais inundações já com as partes mais baixas das moradias cheias de água, continuando a derrubar árvores e com

COMUNIDADES
Augusto Pessoa
 Repórter / Fotógrafo
 T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170
 Email: pessoaptimes@gmail.com



um de 37 anos de Massachusetts foram mortos, com árvores de grande parte que caíram em cima dos seus veículos. Os outros cinco mortos incluem duas crianças. Um homem e um menino de 6 anos morreram em diferentes áreas da Virginia, enquanto que um jovem de 11 anos de idade no estado de New York e um homem em RI, também encontraram a morte em consequência da tempestade. Uma idosa de 77 anos morreu ao ser atingida por um ramo de uma árvore do seu jardim em Baltimore.

A tempestade originou o cancelamento de mais de 2.800 voos, nos aeroportos de LaGuardia, Kennedy em New York, Washington DC

e Boston. As cheias motivadas pela tempestade, em Quincy, Scituate e Winthrop, Mass., submergiram carros e as casas ficaram rodeadas de água.

No estado de Rhode Island, os efeitos destruidores da tempestade deixaram sem energia eléctrica mais de 70 mil consumidores.

A tempestade com ventos fortíssimos deixou sem energia eléctrica mais de 150 mil consumidores, com cerca de metade a ver o problema resolvido pelas 4:00 da tarde de sábado.

As rajadas de vento, atingiram 81 a 83 milhas/hora pelo estado de Rhode Island.



desta potencialidade destruidora”, disse um residente na área do Cape Cod Bay.

Pela tarde de sábado de 500 mil casas sem energia, tinham baixado para 2 mil. As rajadas de vento tinham baixado para 40 milhas (64 km/hora), facilitando o trabalho de mais de largas centenas de trabalhadores na sua ação de restauro da energia.

A tempestade mortífera que tinha deixado sem vida um homem de 41 anos em New Jersey, que havia tocado um cabo eléctrico.

Um rapaz de 25 anos de Connecticut, um homem de 57 anos de Pennsylvania, e



LIAH

LEITURA DE CARTAS TAROT E ESPIRITUAL

Ela resolve problemas em todas as questões da vida e ajuda-o a fazer a decisão certa sobre a vida amorosa, a encontrar o caminho certo para a felicidade.

Leituras pessoais e confidenciais ao encontro das decisões corretas e o melhor para si.

Tel. 201-658-3652

Acetamos a maioria dos cartões de crédito

Damos consultas através de telefone. Resultados imediatos

Ligue ou envie texto

Perry Funeral Home, Inc.

Serviço de conselhos em pré-arranjos sem mais obrigações!

Contacte-nos para uma marcação

111 Dartmouth Street, New Bedford, MA

Tel. (508) 993-2921

William J. Perry

Directores e embalsamadores registados

Thomas H. Perry

Nos 41 anos

A história repete-se na tradição das festas do Espírito Santo na igreja de Santo António em Pawtucket

• FOTOS E TEXTO: AUGUSTO PESSOA

As festas do Espírito Santo são a componente mais aglutinadora da comunidade por estas paragens.

Em cada freguesia há uma irmandade, um império em Santa Maria. Em cada festa há um mordomo, um imperador em Santa Maria. Em todas as festas há um coroa. Em Santa Maria está a mais antiga dos Açores.

E foram as festas do Espírito que movimentaram no passado fim de semana os paroquianos da igreja de Santo António em Pawtucket. E aqui entra o Portuguese Times que não só é um arauto da história dos portugueses nos EUA, como tem contribuído para preservar e projetar os seus costumes e tradições.

O homem dá relevância a certas e determinadas datas, chamadas de mercantes. Mas como diz o monsenhor Victor Vieira, “as datas devem ser festejadas, quan-

obreiros.

E entre o manancial dos inúmeros contributos para a história dos portugueses por estas paragens, temos o exemplo curioso desta Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket, que se festejou no passado domingo.

Acompanhamos a sua fundação. Projetamos a iniciativa. Investigámos e publicámos o aparecimento da coroa na igreja. Fomos mestre de cerimónias em banquetes sucessivos, desde a sua segunda edição, quando o salão esgotava.

Sim porque até aqui, não só desta como de outras iniciativas, passavam totalmente despercebidas. Temos notado e na consulta de edições, para a um outro projeto, que só após a nossa entrada é que as iniciativas comunitárias começam a ter o merecido destaque, o que ainda se reflete nos tempos atuais.



Na foto ao lado, os mordomos José Xavier e esposa Maria Xavier, com a família durante o banquete comemorativo do 41.º aniversário da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António de Pawtucket.

Na foto abaixo, antigos mordomos com o atual mordomo José Xavier junto à mesa de honra.



Os mordomos José e Maria Xavier e filhos, com o padre José Rocha, atual pároco da igreja de Santo António de Pawtucket.

do acontecem e não esperar pelas intituladas marcantes, 25,50,100, pois que não sabemos se lá chegaremos”.

E os responsáveis pela Irmandade da igreja de Santo António de Pawtucket, José e Maria Xavier, parece que também assim pensam.

E como tal festejaram no passado domingo 41 anos de existência. Mais um acontecimento a que Portuguese Times dá relevo, baseado no entusiasmo que o rodeia, tal como tantos que se sucedem na comunidade.

Este caso específico da irmandade, acompanhamos o seu nascimento e os seus

Como disse o professor Casanova Fernandes: “Sobrava-lhe no entusiasmo a falta de formação académica”. E foram estes, no

caso específico, os grandes obreiros da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António.

(Continua na página seguinte)



Clemente e Alcide Anastácio, um dos fundadores e antigos mordomos da IES de Pawtucket.

Xquisite

LANDSCAPING INC.

Xquisite Landscaping em Stoughton, MA

Precisa de trabalhadores com pelo menos 5 anos de experiência em instalação de “landscaping” comercial.

Várias posições disponíveis com benefícios e oportunidades para a “União”

- Vagas para “foreman” (mestres), operários, especialistas em irrigação, pedreiros e mais...
- Vagas na divisão de manutenção de “landscaping” comercial para empregados com pelo menos 3 anos de experiência

Para mais informações ligar para:

1-781-318-7070

Ou enviar currículo para
info@xquisitelandscaping.com

Fax: 1-781-297-7818

ou visite o nosso local:

1800 Washington St., Stoughton, MA

Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António de Pawtucket celebrou 41 anos de existência

(Continuação da página anterior)

Mas sendo o Portuguese Times, o único órgão de comunicação social virado inteiramente para a comunidade, não está livre de críticas, mas também elogios. E estes mais que os anteriores, pelo que nos resta continuar, até que Deus nos dê saúde e força para manter o mesmo ritmo.

Olhando para um écran que mostrava passagens do historial da irmandade era notório os recortes e as fotos do Portuguese Times



O padre José Rocha, atual pároco da igreja de Santo António e diretor da Irmandade.

e uma vez mais o único meio de comunicação social que se tem preocupado em projetar e preservar o que se tem feito, ao longo dos anos, em termos de comunidade.

Mas manter a história viva, não se faz pela presença esporádica, é preciso ser constante. É preciso ouvir os fundadores. É preciso registar os seus feitos. Até podem ser pensados de pouca importância. Mas para os interve-

nientes, têm muito valor.

Quando no ano 2001 o saudoso padre Fernando Freitas nos aproximou sobre um livro que tinham em mente fazer, para o 75.º aniversário da igreja de Santo António em Pawtucket, acabamos fazendo parte da comissão.

O editor do livro era o saudoso, José Mancebo. A escolha era acertada pelo facto de ser uma pessoa muito metódica e conhecedora dos meandros das

comissões da igreja.

Solicitou-nos os contornos de como apareceu a coroa na igreja e que nós vínhamos referindo nas intervenções durante os aniversários. Estes dados

acabariam por fazer parte do livro dos 75 anos da igreja de Santo António.

Mas vamos recuar no tempo e colocar no momento os dados que são

(Continua na página seguinte)



Os mordomos com o grupo dos fundadores da Irmandade do Espírito Santo ainda vivos e as viúvas de fundadores.



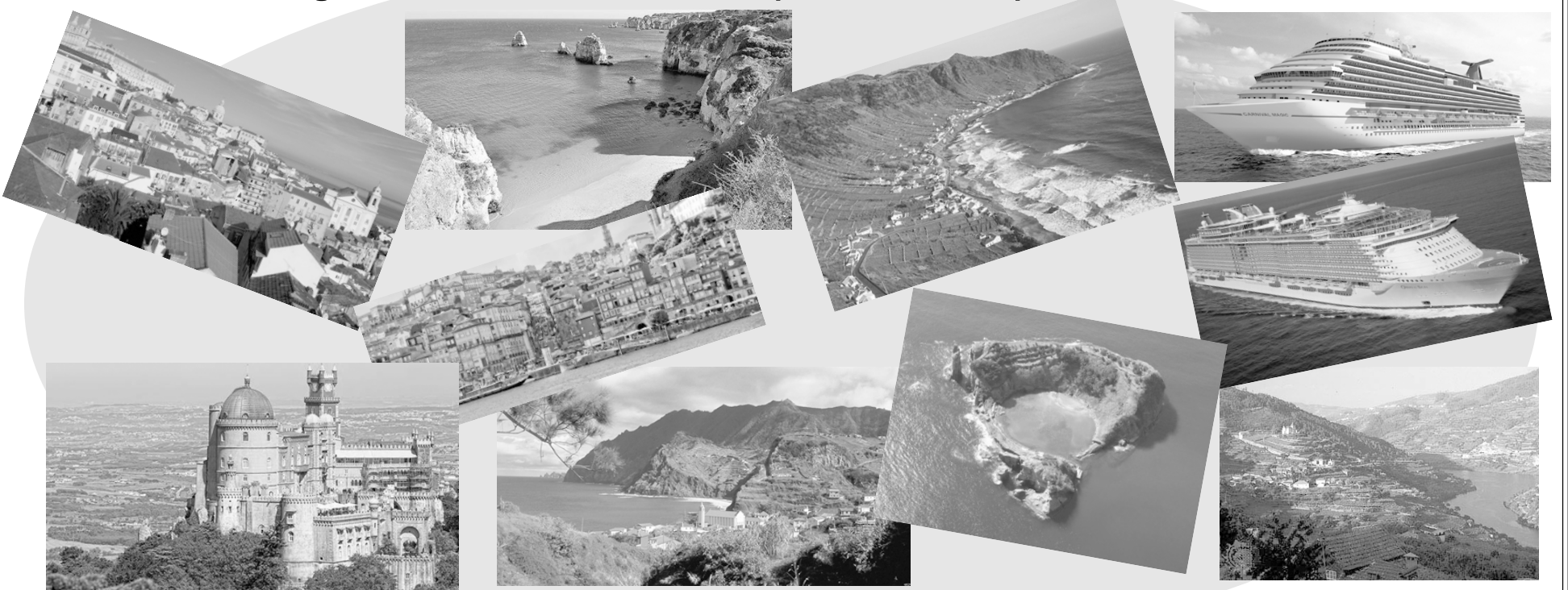
A vice-cônsul Márcia Sousa, uma presença habitual nas festas do associativismo português em Rhode Island.



EAST SIDE TRAVEL AGENCY

VALÉRIO MELLO

As nossas agências são uma companhia de qualidade internacional



Viagens para Portugal Continental, Açores e Madeira ou qualquer outra parte do mundo
DISFRUTE DE UM BELO CRUZEIRO

1143 Newport Ave., Pawtucket, RI 02861
(401) 724-3111 • (401) 724-3112

Aluguer de carro em Portugal! Excursões guiadas de autocarro

Reserve já para
FESTAS DO SENHOR SANTO CRISTO EM PONTA DELGADA FÁTIMA NA COVA DA IRIA

Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António de Pawtucket

(Continuação da página anterior)

históricos sem informações acalentadas pelo entusiasmo do trabalho feito.

A 27 de fevereiro de 1977, sob a responsabilidade do saudoso padre Fernando Freitas, um dos mais conceituados membros do clero português, que esteve ligado à Universidade Católica Portuguesa é fundada a Irmandade do Espírito Santo

Entretanto e a convite do padre Fernando Freitas, a partir do ano de 1979, assumimos as funções de mestre de cerimónias dos banquetes de aniversário da

Irmandade fundada em 1977.

O aparecimento da coroa do Espírito Santo na igreja de Santo António estava envolvida num certo mistério. A tia Jesuina Ramos e o tio José Ramos, com este último a “descobrir os EUA por volta dos anos de 1918, eram uma autêntica enciclopédia. Convém sublinhar que José Ramos nasceu na América e foi para a ilha Terceira aos 2 anos de idade. Tendo regressado aos 16 indo residir com uma tia em Providence, tia esta que

viria a ser a avó de Henry Gonsalves, da Henry Gonsalves company. E aqui aparece José Gonçalves Moles, que casa com Rosa Silveira. E que veêm para os EUA.

Ora Rosa Silveira era irmã de Maria do Socorro, esta última casada com Manuel de Sousa Ramos.

O José nasceu nos EUA, indo para a Terceira com os pais aos 2 anos de idade e regressando aos 16, acabaria por mandar vir o João, Joaquim, Manuel, António. Esta família atingiu tal proporção que foi notícia no

Pawtucket Times, quando do seu piquenique anual.

No ano de 1930 José Gonçalves Moles e Rosa Silveira vão de visita à ilha Terceira. A finalidade era rever a família e cumprir uma promessa pela cura de José Gonsalves Moles. Na igreja da freguesia de São Bartolomeu, ilha Terceira, procedeu-se à tradicional coroação, seguida de distribuição de carne e pão a toda a freguesia.

No regresso trazem consigo uma coroa do Espírito Santo, que se destinava à igreja de Nossa Senhora do Rosário de Providence. Esta preferência poderá ter sido motivado por José Ramos, estar a residir em Providence e como tal paroquiano da igreja de Nossa Senhora do Rosário, que na altura era a segunda mais antiga da comunidade portuguesa nos EUA, que atualmente passou a ser a

mais antiga, ativa, com o encerramento da igreja de São João Baptista em New Bedford.

O certo que é a coroa acabaria por ser depositada na igreja de Santo António.

O casal Moles teve um filho Charles e uma filha Vera Moles, que chegaram a estar presentes numa das festas do Espírito Santo na igreja de Santo António em Pawtucket.

E no que acabaria por ser mais um contributo para a história da irmandade, Francisco Ernesto Vieira, natural do Faial, solicitou ao padre Fernando Freitas, autorização, para uma função do Espírito Santo, que seria o rastilho para as festas da Terceira Pessoa da Santíssima Trindade.

E sendo assim a 27 de fevereiro de 1977 é fundada a Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António.

A primeira comissão foi constituída por Francisco Vieira (mordomo), Clemente Anastácio (secretário) Manuel Violante (tesoureiro). Fizeram ainda parte da fundação, Agostinho Cavaco, Daniel Reis, Eugénio Miranda, José Rego, Francisco Santos, Luis Melo, João Farias, Daniel Furtado, Henrique Carvalho, José Serpa, José Silveira, Manuel Melo, Manuel Silveira, Manuel Pinheiro.



Na foto acima, José Serpa, Manuel Fernandes, Clemente Anastácio e Eduardo Leitão.

Na foto à direita, os irmãos Charles e Vera Moles, filhos do casal Moles, que ofereceu a coroa do Espírito Santo à igreja de Santo António trazida da ilha Terceira.



Na foto acima, José Ramos, um dos grandes apoiantes da Irmandade e da igreja de Santo António de Pawtucket, com os irmãos António, João, Joaquim e José, todos eles paroquianos da primeira igreja portuguesa do Blackstone Valley e todos grandes apoiantes daquela presença portuguesa em Pawtucket, com Manuel Ramos a fazer parte do grupo de fundadores da Irmandade.

Na foto abaixo, o padre Fernando Freitas ladeado por Clemente Anastácio, Eduardo Leitão, Álvaro Martins, António Parreira e Agostinho Cavaco, uma das primeiras comissões da Irmandade.



O padre José Rocha com José Rego, Manuel Violante, Clemente Anastácio, Eugénio Miranda, do grupo dos fundadores da Irmandade com algumas das viúvas dos fundadores falecidos.



Informa-se todos os empregados do RI Hospital que o dr. Lemos e o dr. Santos oferecem o novo plano "Davis Vision Eye Care"

Complexo exame à vista (inclui teste ao glaucoma e cataratas)

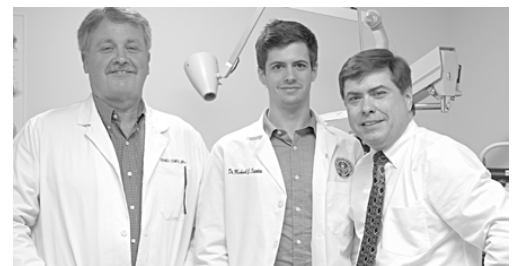
Lentes de Contacto (o que mais de moderno há no mercado)

Armações para óculos (mais de 700 estilos diferentes)

Lentes modernas e anti-reflexo (para uma vista perfeita)

Óculos de segurança para o trabalho

Os drs. Steven Santos e Leonel Lemos têm o prazer de informar que continuam a servir a comunidade portuguesa nestes dois locais:



EAST PROVIDENCE FAMILY EYE CARE

250 Wampanoag Trail, East Bay Medical Center
East Providence, RI — (401) 435-5555

CUMBERLAND FAMILY EYE CARE

248 Broad St., Cumberland, RI — (401) 726-2929

Capataz (“Foreman”) — Descrição do Emprego

Responsabilidades

- Garantir a segurança da equipa
- Obedecer às linhas de orientação OSHA
- Leitura de desenhos, especificações, relatórios geotécnicos, planeamento diário e marcação de horário
- Produtividade da equipa e controlo de qualidade
- Conhecimento e compreensão dos requisitos da OSHA
- Conhecimento, compreensão, comunicação e garantir concordância com OSHA, e políticas de segurança e procedimentos da companhia.
- Facilitar reuniões mandatórias de segurança
- Garantir acabamento da segurança inicial e avaliações de perigo
- Participação em investigações de segurança/incidente
- Comunicar o trabalho a indivíduos e equipa
- Reconhecer, endereçar e resolver questões/problemas entre os membros da equipa
- Manter normas do trabalho e delinear expectativas comportamentais para assegurar princípios morais e produtividade da equipa
- Aplicando princípios de respeito no local de trabalho
- Garantindo o cumprimento da equipa com linhas de orientação e procedimentos do projeto
- Traduzindo requisitos gerais do emprego para um plano de trabalho prioritário para a equipa
- Trabalhando com a equipa para resolver desafios no trabalho
- Reavaliação periódica de objetivos diários para melhor produtividade
- Avaliação no local antes do início do trabalho para garantir que o trabalho está pronto e abordar quaisquer preocupações
- Supervisionar a execução do trabalho, incluindo qualidade e produção, assegurando que a equipa trabalha de acordo com especificações de trabalho e planos
- Inspeccionar e medir o trabalho completo
- Gerir várias equipas em todos os aspetos do trabalho

Qualificações

- Mínimo de 5 a 10 anos de experiência profissional “tradesperson” qualificado e competente
- Certificado em Curso de Segurança OSHA e Certificação CPR
- Licença de condução de MASS

Descrição do Emprego de Superintendente

A responsabilidade primária é supervisionar e dirigir as atividades diárias no local de trabalho para operações múltiplas. Responsabilidades incluem gerir e supervisionar um ou mais superintendentes, subempreiteiros, assegurando que os processos estão devidamente aderidos e proporcionando vitórias de segurança e controlo de qualidade.

Deveres da Posição:

- Supervisionar e gerir as atividades de um ou mais superintendentes

- Visitar todos os trabalhos numa base regular para observar e avaliar a produtividade, qualidade, segurança, processos de marcação de horários e informar aos PMs como exigido.
- Gerir os horários de cada projeto, compreendendo os desenhos, especificações, relatórios geotécnicos, todos os tipos de sistemas de apoio, sistemas de desaguamento, sistemas de tratamento.
- Preencher a vaga de um superintendente quando necessário. Como superintendente, supervisionar, coordenar e marcar horários de subempreiteiros e operações do trabalho no local.
- Supervisionar todas as operações do trabalho para obedecer aos requisitos do contrato para controlo de pó e ruído, não interrupção de atividades do proprietário e processos de encerramento de utilidades.
- Proporcionar assistência ao programa de Segurança no Local, Saúde e Abuso de Substância para garantir a segurança e o bem estar de todo o pessoal no local de trabalho.
- Prestar assistência no desenvolvimento de planos específicos de Segurança e Qualidade.
- Proporcionar vitórias para o controlo de qualidade no local de trabalho e assegurar o melhor produto possível de acordo com Plano de Controlo de Qualidade.
- Participar nas reuniões de Segurança e Controlo de Qualidade.
- Gerir a preparação de relatórios exatos, pormenorizados e escritos para cada trabalho.
- Dirigir a preparação de relatórios exactos, pormenorizados e diários por cada trabalho.
- Juntamente com o gerente do Projeto e superintendente do projeto, preparar uma agenda e convocar reuniões com subempreiteiros para coordenar o progresso do projeto com minutos distribuídos a todas as partes.
- Manter comunicações com o Gerente do Projeto para assegurar as condições adequadas ao projeto entre o escritório, operações no trabalho e subempreiteiros/fornecedores para o projeto.
- Participar nas atividades em Pré-Construção.
- Participar em reuniões com os proprietários.

Qualificações Mínimas:

- Mínimo de cinco anos de experiência em supervisão na indústria da construção e como empreiteiro comercial ou residencial.
- Experiência em supervisionar vários subempreiteiros ou equipas em projetos múltiplos de construção e reparação.
- Experiência em dirigir Superintendentes de Projeto, Capatazes, ou Equipas.
- Hábil em boa comunicação e gerência
- Conhecimento e eficiência em MS Word e MS Excel
- Curso de Certificação OSHA e Certificação CPR

Se está interessado contacte: **Mike em: mmccarthy@j.derenzo.com**



Rachyl Travis, jovem empresária convidada pela governadora de Rhode Island a ser umas das oradoras em conferência empresarial

• TEXTO: AUGUSTO PESSOA

A maioria dos jovens nos seus nove anos de idade estão a começar o terceiro ano escolar, aprendendo geografia, frações na matemática e divertindo-se nos intervalos. É uma fase da vida sem grandes preocupações. O que uma jovem de nove anos não faz é produzir o seu primeiro produto que eventualmente acabe por ser uma linha completa da produção de sabão de leite de cabra. No alvor da jovem idade Rachy Medina Travis dedicou-se à produção de sabão de leite de cabra do principio ao fim. Ao principio o sabão era dado como presente a familiares e amigos. Dado que a resposta estava a ultrapassar todas as expectativas, a reação das pessoas, era a reação imediata a um produto de qualidade. Onde é que podemos comprar este sabão? Em junho de 2012 Rachyl, respondeu à pergunta com o lançamento do Rachyl's Goat Milk Soap. Contrariamente a outros produtos semelhantes, Rachyl não usa qualquer produto aditivo. Nem sequer água. Rachyl ordenha as cabras diariamente, de forma a que a qualidade seja

sempre a melhor, combinado com ingredientes naturais, culminando num produto de alta qualidade. Rachyl nos seus frutíferos 14 anos de idade tem visto a sua iniciativa empresarial crescer de uma simples iniciativa a um empreendimento lucrativo e a sua fama tem-se projetado entre as feiras de agricultores, onde a grande aposta são os produtos naturais. O crescimento tornou-se inevitável ao ponto da jovem precisar de ajuda para fazer face à procura. E mantendo os valores familiares em volta da iniciativa a ajuda surge da irmã, Jaklyn que já tinha apoiado Rachyl no arranque do projeto. Jaklyn agarrou-se às novas tecnologias, tendo criado um programa de marketing Rachyl's Goat Milk Soap, juntamente com um Website e atraindo os órgãos de comunicação social. Com este website aumentou-se consideravelmente a visibilidade da iniciativa e do produto, que já havia conseguido uma extraordinária promoção quando a jovem empreendedora foi entrevistada no The



A jovem lusodescendente Rachyl Travis com Gina Raimondo, governadora de Rhode Island.

Steeve Harvey Show levando a imagem da sua iniciativa assim como do seu produto a milhões de pessoas. Por vezes as novas gerações vêm tudo por um prisma cor de rosa. Tudo é fácil. Tudo parece fácil. Mas quando assentam os pés no chão, deduzem como dizia o poeta "só sei uma coisa. É que nada sei". E aqui entra no projeto a mãe Lilliana a mostrar que tudo tem se ser encarado com visão empresarial. Podemos encarar o êxito inicial. Mas tudo tem de ponderado. Encarar os prós e os contras. Com o aumento das encomendas, foi mais do

que evidente que Rachyl e Jaklyn precisavam de mais ajuda. E aqui volta a entrar em cena a mãe Lillian, que tinha sido um grande apoio de Rachyl desde o principio do projeto. A equipa mãe/filhas encontraram um rápido aumento, mas um crescimento sustentado e com a

certeza que o sucesso era para se manter. Começaram a frequentar aulas no Center for Women&Enterprise captando tantos conhecimentos, quanto possível no planeamento de negócios. SEO website e Shop Marketing, são aulas fantásticas", disse Jaklyn. "Não sabemos que ofereciam tais classes, mas agora que as descobrimos vamos assimilar todo o possível", acrescentou a jovem empresária. Os Travis começaram também a frequentar reuniões semanais SCORE mentor Edward Alves que ajuda no planeamento do negócio e na sua futura expansão. "Estamos a finalizar o nosso plano de negócio e depois entraremos no SBA microloan", assegurou Jacklyn. O céu é o limite para este grupo

de mulheres e o crescimento do seu negócio. "Eu gosto de ajudar pessoas", sorri Rachyl e continua: "as pessoas vêm ter comigo e dizem que tinham psoriasis, acne, eczema e o sabão ajudou-as". Perante este cenário de sucesso empresarial Rachyl Travis, foi convidada pela governadora Gina Raimondo para tomar parte no 2018 Jobs for RI Summit no Rhode Island Education Center em Providence. E tal como acima se refere o céu é o limite desta empresa familiar vocacionada ao sucesso. Para uma melhor identificação desta bem sucedida história podemos acrescentar que as jovens são netas de Rogério Medina, antigo vice-cônsul de Portugal em Providence.

Raposo Tours levou grupo à Flórida com promessa de regresso, tal o êxito da excursão



A Raposo Tours, agora propriedade da Lucini Bus Lines, mas mantendo a gerência de Abel Raposo, levou uma excursão à Flórida que se revestiu do maior êxito. Com paragens na Virginia, South Carolina e entrada na Flórida, o passeio foi muito agradável levando os excursionistas a lugares de excelência turística, na Flórida, daqueles que os mais novos adoram e os mais idosos nunca se cansam de rever. "Foi uma viagem maravilhosa. Não nos restam dúvidas que vamos voltar", disse uma senhora, encantada com o passeio. "Visitamos parques deslumbrantes. Tivemos oportunidade de nos deliciar com tudo o que de bom nos oferece a Flórida." Se esta foi para a Flórida, podemos agora optar por outro destino. Basta consultar o vasto programa da Raposo Tours e o difícil vai ser escolher. Desde a Penn Dutch, a 7/8 de abril, 23/24 de junho, 29/30 de setembro. Washington, DC fim de semana do Memorial Day 26 a 28 de maio de 2018. Festa do Senhor Santo Cristo, Brampton, Canadá 7 e 9 de setembro. Memorial Day em Toronto, Canada 25 a 28 de maio de 2018 e ainda 30 de junho a 7 de julho, 31 de agosto a 23 de setembro. New Hampshire, Hobo Train Ride a 20 de outubro. Maine, Booth Bay, Harbor Cabbage, Patch Island, Lobster Bake a 12 de agosto. Agora que já lhe dissemos tudo faça um favor a si próprio, marque (508) 320-6429. Reserve que esgota rápido.

RAPOSO TOURS

109 Oakland Street * New Bedford, MA 02740
Para mais informações contactar Maria Raposo
508-320-6429

PENN DUTCH
07 e 08 de Abril
23 e 24 de junho
29 e 30 de setembro



WASHINGTON, DC
(Fim de semana do "Memorial Day")
26 a 28 de Maio, 2018



Festa do Senhor Santo Cristo
Brampton, Canadá
07-09 Setembro

MEMORIAL DAY
EM TORONTO
CANADÁ
25 a 28 de Maio e ainda

30 de Junho-07 de Julho
31 de Agosto-03 de Setembro



NEW HAMPSHIRE
Hobo Train Ride
20 de Outubro



MAINE

Booth Bay
Harbor Cabbage
Patch Island
Lobster Bake
12 de Agosto



Romeiros da Nova Inglaterra saem à rua sábado

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Um xaile pelos ombros, um lenço ao pescoço, uma cevadeira às costas, um terço e um bordão na mão. É a indumentária do romeiro. Aquele penitente que percorre as caminhos e veredas da ilha de São Miguel. Agrupam-se em ranchos, que durante uma das semanas da Quaresma fazem penitência. Rezam por eles e pelos outros. Visitam todas as igrejas onde haja exposta a imagem da Virgem Maria. É através da Mãe que querem chegar ao Filho. Isto acontece na vida real. Este grupo de crentes e penitentes, foi inicialmente conhecido por visitas às Casinhas de Nossa Senhora e com origem nos terremotos e erupções vulcânicas.

Fall River, “capital da açorianidade nos EUA”, tal como o disse Carlos César na qualidade de convidado às Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra, foi o berço de mais esta tradição junto da igreja do Espírito Santo. Podem ser grupos de 30, 40 ou mesmo 300.

O máximo é atingido em Sexta-Feira Santa, quando cerca de 300 ou mais percorrem a velha cidade dos teares. Saem da igreja do Espírito Santo, com 114 anos de existência. Páram na igreja de São Miguel com 116 anos de idade e já na caminhada de regresso páram na igreja do Senhor Santo Cristo, com os seus bonitos 126 anos. Como se depreende, estamos no seio de presenças centenárias e históricas a acolher a romaria. As romarias iniciaram-se junto da igreja do Espírito Santo, em Fall River. Começaram a ramificar-se por outras comunidades.

E assim acontece este sábado, 10 de março, a Romaria da Nova Inglaterra. Esta é uma penitência de uma semana.

Por sua vez, a comunidade paroquial da igreja de Santo António em Taunton, com 115 anos de existência, acolhe a romaria a 17 de março.

A cidade baleeira, que alterna a saída da romaria entre as igrejas do Monte Carmo e Imaculada da Conceição, vai ver sair a romaria em Sábado de Ramos, 24 de março.

Vamos para a cidade de Pawtucket, no estado de Rhode

Island, onde José Pimentel, após uma visita ao Canadá, lança a ideia junto dos paroquianos da igreja de Santo António que já ultrapassou os 90 anos de apoio religioso à comunidade. E lá está Clemente Anastácio, um dos fundadores da Irmandade do Espírito Santo a dar a sua ajuda.

A romaria passa a realizar-se em Domingo de Ramos, que este ano acontece a 25 de março.

Mas o entusiasmo não se fica por Pawtucket e a acolhedora vila de Bristol cria junto da centenária igreja

de Santa Isabel a sua irmandade. Esta também acontece em Domingo de Ramos.

E voltando ao estado de Massachusetts, temos a grande romaria da igreja do Espírito Santo, onde começou o reviver desta tradição. Acontece em Sexta-Feira Santa a 30 de março de 2018. Aqui são mais de 300 romeiros a caminhar pelas ruas de uma cidade em que em cada esquina ainda se fala em português.

E cá temos mais uma edição de consulta em que se pode orientar para ver passar as romarias, ou se for o caso,



encomendar uma oração. Quer seja pelos caminhos e veredas de São Miguel ou pelas estradas da Nova Inglaterra, o romeiro faz o trajeto com a mesma fé.

Diremos até com mais arrojo, dado estar em terras de outras gentes, onde superficialmente se podera ter conhecimento desta jornada de oração, mas que dão abertura ao reviver dos nossos costumes e tradições.

Romaria da Nova Inglaterra

1.º dia, Sábado, Março 10
5:00 - St Bernard Church
6:00 - Igreja Imaculada Conceição, NB

2.º dia, Domingo, Março 11
5:00 - Igreja Santo António de Pádua, NB
6:00 - St. Julie Billiard Dart.

3.º dia, Segunda-Feira, Março 12
7:00 - St. George West
6:00 - Holy Trinity National Catholic Church F.R.

4.º Dia, Terça-Feira, Março 13
6:00 - Good Shepard F.R.
6:00 - St John of God Som.

5.º Dia, Quarta-Feira, Março 14
5:45 St Francis of Assisi Swan.
4:45 Our Lady Queen of Martyr

6.º Dia, Quinta-Feira, Março 15
7:00 St Theresa de Jesus
5:00 - La Sallete Shrine

7.º Dia, Sexta-Feira, Março 16
6:45 St May Nort
6:00 St Anthony Taunton

8.º Dia, Sábado, Março 17
6:30 St Ann Ray
3:30 Saint Bernard Assonet

Romaria quaresmal em New Bedford sai da igreja da Imaculada Conceição a 24 de março

As romarias quaresmais em New Bedford, cidade de grande percentagem portuguesa, realizam-se este ano a 24 de março de 2018.

Esta manifestação da religiosidade das nossas gentes teve início em 1996 junto da igreja do Monte Carmo pela mão de Tobias Baptista, quando ali prestou serviço o padre Henrique Arruda. A romaria de New Bedford saía anualmente alternando entre as igrejas de São João Baptista (mestre António Farias) igreja do Monte Carmo (Mestre Tobias Baptista) e Imaculada Conceição (mestre António Pacheco). Com o encerramento da igreja de São João, ficaram a dar guarita aosromeiros as igrejas do Monte Carmo e Imaculada Conceição, esta última a

receber este ano a romaria.

O mestre será António Pacheco que se iniciou aos 17 anos na freguesia da Achadilha, Nordeste.

Após o terço pelas 6:15 e missa pelas 7:00 da manhã, a romaria deixa a igreja da Imaculada Conceição na direção da igreja de São José, para uma longa caminhada de oração, com paragem nas igrejas de Santa Maria, Santo Aquilino, Santo Nome, São Lourenço, Monte Carmo (pequeno almoço), São James, São João Baptista, Nossa Senhora da Assunção, Capelinha da Imaculada Conceição, NS do Perpétuo Socorro, Santo António de Pádua e regresso à igreja Imaculada Conceição

Romaria de Pawtucket a 25 de março (Domingo de Ramos)

Fundada no ano de 1996 por iniciativa de José Pimentel, natural da Ribeira Grande e radicado em North Providence, a romaria de Pawtucket está ligada à igreja de Santo António.

Com uma adesão crescente dos 75romeiros iniciais, já ultrapassam os 100 nas romarias mais recentes e tudo leva a crer que este número cresça ainda mais. Era na altura John Baker, padre da igreja de Santo António que embora nascidos nos EUA acolheu a romaria, após se ter certificado do significado daquela tradição.

A ideia de José Pimentel, surge pelo conhecimento das romarias em São Miguel e ao saber, através de familiares, do seu início no Canadá.

Aderiram à ideia de José Pimentel, Fernando Faria (já falecido) natural do Pilar, Bretanha e que seria o primeiro mestre. Rogério Oliveira, contra mestre, Albano Carvalho que procedia às orações, natural da Varzea, Ginetes, António Leitão, procurador das almas, António Andrade e Clemente Anastácio.

Após o falecimento de Fernando Faria, passa a mestre Albano Carvalho que se tinha iniciado aos 7 anos na Varzea, Ginetes, e António Leitão, a contra mestre. José Pimentel, António Andrade e Clemente Anastácio, mantêm a coordenação da romaria.

Por sua vez Fábio Carvalho e Niveryo Carvalho e ainda Jorge Pacheco, são os ajudantes do mestre nas orações.

A concentração dosromeiros no salão padre Fernando Freitas será pelas 5:00 da manhã. Pelas 5:30 osromeiros partem para a igreja de Santo António, onde são esperados pelo padre José Rocha, que procede à bênção dos caminhantes.

A saída da igreja de Santo António, para a romaria tem início pelas 6:00 da manhã. Ao bater das 6:30 osromeiros visitam a igreja de Santo Eduardo, no decorrer da sua caminhada de oração.

A igreja de São João Batista será a terceira a visitar, o que deverá acontecer pelas 7:00 AM.

Segue-se a igreja de Santa Maria, pelas 7:30. Como curiosidade, foi nesta igreja que se celebrou missa em português, antes da construção da igreja de Santo António.

Daqui osromeiros, descem a rua, atravessam a ponte sobre o Blackstone River e dão entrada no parque de estacionamento do clube Social Português onde será oferecido um pequeno almoço. Após esta paragem a romaria parte na direção do cemitério de Santa Maria onde deverá chegar pelas 10:00.

Após as cerimónias no cemitério inicia-se a caminhada de regresso à igreja de Santo António, onde será celebrada missa pelas 12:00 horas. Findas as cerimónias osromeiros dirigem ao salão paroquial para a refeição e convívio.

Romaria de Bristol a 25 de março (Domingo de Ramos)

Com mais de 20 anos de existência a romaria de Bristol é mais uma enquadrada no contexto das celebrações quaresmais. Com a característica de ter a sua realização na mais típica vila de RI, empresta todo o seu tipicismo ao reviver de uma tradição num quadro de ruas estreitas semelhantes a uma freguesia açoriana. O responsável pela romaria é Luís Silva. O mestre é Alvaro Rego da Conceição, Ribeira Grande, que tomou parte nas romarias em São Miguel.

Fazem ainda parte do grupo responsável Manuel Tavares, Fernando Brum e Manuel Hilário. Na qualidade de mestres da romaria, por lá passaram, José Ferreira e António Medeiros, já falecidos. A concentração terá lugar pelas 6:00 da manhã no salão paroquial da igreja de Santa Isabel, após o que se seguem as cerimónias que antecedem a romaria, que terá início pelas 7:00 da manhã. Depois de osromeiros terem deixado a igreja de Santa Isabel, fazem a primeira paragem na igreja de Santa Maria (8:00) ao que se segue a igreja do

Monte Carmo (9:15), Columbus Fathers (10:30) Santa Maria (11:00) regresso à igreja de Santa Isabel (12:00).

Romeiros de Fall River saiem à rua em Sexta Feira Santa, 30 de março com mais de 30 anos de romarias

A comunidade portuguesa de Fall River tem sido palco de grandes iniciativas de carácter sócio cultural. Não é por acaso que é apelidada de “capital dos portugueses nos EUA”.

Desde as Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra a movimentar mais de 200 mil pessoas, passando pelas festas do Senhor Santo Cristo, São Miguel, Espírito Santo, festejando os seus padroeiros, com grandes manifestações de fé, temos a juntar a este calendário a maior romaria da Nova Inglaterra com cerca de 300romeiros.

“Esta iniciativa partiu de José Simões (natural da Ajuda, Bretanha e António Medeiros (Santa Bárbara, Ponta Delgada) já falecidos, quando em 1984 organizaram o primeiro rancho deromeiros. Após o falecimento dos dois fundadores assumem o cargo de mestre, António Faria (Santo António Além Capelas) e Eduardo Ferreira (Ajuda, Bretanha”, sublinhou o coordenador da romaria João Jacob, natural dos Remédios, Bretanha. A concentração dosromeiros será pelas 6:15 da manhã no salão paroquial após o que se dirigem à igreja do Espírito Santo para as cerimónias que antecedem a saída da longa caminhada, que terá início às 7:00 da manhã.

Entre o arrastar das Avé Marias a romaria estará na igreja de Santo António pelas 7:45. A igreja do Santo Nome já um pouco mais afastada recebe osromeiros pelas 9:00 da manhã de Sexta Feira Santa. Com mais uma hora de caminhada o grupo de oração chega à igreja de São Miguel, um marco de relevo da comunidade lusa em Fall River) onde lhe será servido um almoço rápido.

Após esta paragem osromeiros dirigem-se à igreja de São José, onde deverão chegar pelas 11:00 da manhã.

Com mais um hora e quinze minutos de caminho, osromeiros entram na zona histórica da Columbia Street e entram na igreja do Santo Cristo o terceiro marco histórico da presença católica em Fall River.

Subindo a Columbia St osromeiros visitam a Catedral de Santa Maria pela 1:30 da tarde. Percorrendo a Main St a romaria mantém a sua caminhada entre presenças portuguesas até que chega à igreja de Sant’Anne pelas 2:15 da tarde.

Mais uma hora entre orações e pedidos encomendados de Avé Marias e ao bater das 3:15 a romaria visita a igreja do Bom Pastor. E já na direção do ponto de partida surge a igreja da Santíssima Trindade pelas 5:30 da tarde.

E já na parte final da romaria o regresso à igreja do Espírito Santo acontece pelas 6:15 da tarde, após que se segue o período de orações. Osromeiros tomam parte no Enterro do Senhor pelas 8:00 em volta das ruas circunvizinhas da igreja. A procissão será acompanhada pela banda de Nossa Senhora da Conceição Mosteirense.

Romeiros de Bristol

Domingo de Ramos

Fundador/responsável: Luís Silva

Mestre: Álvaro Rego

Itinerário

6:00 AM — Concentração no salão paroquial da igreja de Santa Isabel.

7:00 AM — Cerimónias que antecedem a romaria na igreja de Santa Isabel

8:00 AM — Igreja de Santa Maria

9:15 AM — Igreja do Monte Carmo

10:30 AM — Columbus Fathers

11:00 AM — Santa Maria

12:00 PM — Regresso à igreja de Santa Isabel



Romeiros de Pawtucket

Fundador : José Pimentel

Mestre : Albano Carvalho

Procurador das almas : António Leitão

Coordenadores, Clemente Anastácio, A. Andrade

Itinerário

5:00 AM — Concentração no salão Padre

Fernando Freitas da igreja de Santo António

6:00 AM — Saída da igreja de Santo António,

6:30 AM — Visita à igreja de Santo Eduardo,

7:00 AM — Visita à igreja São João Batista

7:30 AM — Visita à igreja de Santa Maria.

(Onde se celebrou missa em português, antes da construção da igreja de Santo António).

8:00 AM — Clube Social Português

(pequeno almoço e descanso)

10:00 AM — Cemitério de Santa Maria

(Cerimónias em honra dos paroquianos

já falecidos e aí sepultados)

11:30 AM — Igreja de Santo António

12:00 AM — Missa celebrada pelo padre J. Rocha

1:00 PM — Almoço e convívio com osromeiros

Romeiros de Fall River

Sexta feira Santa

Mestre: António Faria

Contra-mestre: Eduardo Ferreira

Procurador das Almas: Manuel Sousa

Guia: João Jacob

Coordenador: João Jacob

Itinerário

6:00 AM — Concentração no salão da igreja do Espírito Santo

6:30 AM — Cerimónias na igreja do Espírito Santo

7:00 AM — Início da romaria

7:45 AM — Igreja de Santo António

9:00 AM — Igreja do Santo Nome

10:00 AM — Igreja de São Miguel

(almoço rápido)

11:00 AM — Igreja de São José

12:15 PM — Igreja do Santo Cristo

1:30 PM — Catedral de Santa Maria

2:15 PM — Igreja de Sant’Anne

3:15 PM — Igreja do Bom Pastor

5:30 PM — Igreja da Santíssima Trindade

6:15 PM — Igreja do Espírito Santo

8:00 PM — Enterro do Senhor na igreja do

Espírito Santo

Dia de Portugal/RI/2018

“Hoje já posso confirmar que o Presidente da República Marcelo Rebelo de Sousa estará em Providence a 10 de junho e a Sagres a 5 e 6 em Newport”

— Márcia Sousa, vice-cônsul de Portugal em Providence

• TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Tal como foi informado em primeira mão, o Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, será o convidado de honra às celebrações do Dia de Portugal/RI/2018. Se bem que inicialmente tudo parecia correr dentro da normalidade no respeitante à visita, o certo é que as comunicações que nos chegavam diziam que “Marcelo Rebelo de Sousa, festeja o Dia de Portugal em Ponta Delgada, Açores e Boston”. O estado de Rhode Island e a Califórnia não eram mencionados, se bem que tivéssemos sido informados que estavam incluídos no programa da visita presidencial.

Com o cancelamento da visita à Califórnia, as dúvidas sobre a visita a Rhode Island começaram a avolumar-se e o mais grave com um programa de luxo em lugares de excelência sob um avultado encargo financeiro.

Esta incerteza não estava a deixar nada satisfeita Márcia Sousa, vice-cônsul de Portugal em Providence, que se tem empenhado de alma e coração e com um dinamismo invulgar, de forma a que a comunidade do estado de Rhode Island, rodeada de infraestruturas modernas e únicas, possa mostrar toda a sua potencialidade perante Marcelo Rebelo de Sousa e sua comitiva.

As dúvidas dissiparam-se quando Márcia Sousa nos dizia na passada segunda-feira: “Finalmente posso confirmar que o Presidente da República Marcelo Rebelo de Sousa estará presente nas celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island, no dia 10 de junho, em Providence”.

Como acompanhamos os preparativos ininterruptamente, não nos é difícil



Márcia Sousa, vice-cônsul de Portugal em Providence.



António Costa, primeiro-ministro português.



Vasco Cordeiro, presidente do Governo Regional dos Açores.



José Luís Carneiro, secretário de Estado das Comunidades.

avançar com as informações de primordial importância para a comunidade, logo que estas são tornadas públicas.

A incansável vice-cônsul Márcia Sousa, que conseguiu idealizar um programa de visita presidencial que vai ser único, avançou que continua na difícil tarefa de angariação de fundos capaz de ultrapassar os encargos financeiros que a visita acarreta.

“Além disto, e aqui temos a grande aposta de levar a comunidade ao centro de Providence, tenho a certeza que o nosso incomparável poder associativo vai transformar num mar de gente o Alex and City Center, Kennedy Plaza em pleno lugar

de excelência, para receber o Presidente Marcelo Rebelo de Sousa. Não só eu, como toda a comunidade está empenhada em oferecer uma receção que seja ainda maior da que foi oferecida ao Presidente Mário Soares no Clube Juventude Lusitana em Cumberland, quando da memorável visita daquele estadista ao estado de Rhode Island”.

É bom ver quando temos entidades consulares capazes de fazer movimentar a comunidade. Mas para isso é necessário uma aproximação constante. E os resultados não se fazem esperar.

Quem está integrado na comunidade conhece a comunidade, sabe o sentir da comunidade, tem noventa e nove por cento de ser



Marcelo Rebelo de Sousa, presidente da República portuguesa.

bem sucedido. E Márcia Sousa soube captar sobre si as atenções da comunidade. E como tal, vai ter o apoio de toda a nossa gente na receção ao Presidente da República. O mar de gente que está a pedir vai encher o local do arraial em local de excelência no centro de Providence.

“Vou efetuar contacto pessoal com todo o poder associativo. É gente compreensível e sabe da responsabilidade que implica uma visita presidencial. Se o estado de Rhode Island é único nas infraestruturas de que dispõe para as celebrações do Dia de Portugal, vamos usar toda esta excelência de que dispomos e mostrar à numerosa comitiva todo este poderio existente no estado de Rhode Island.

Desta vez não vai ser possível mostrar tudo aquilo que de bom possuímos em termos físicos. Mas vai ser possível e aqui está a nossa grande aposta, mostrar toda a nossa portugalidade, todo o nosso sentir em ser português, através da nossa presença pessoal, no centro de Providence.

Vamos esgotar o espaço. As bandeiras portuguesas, os trajes folclóricos vão constituir um quadro vivo da nossa portugalidade, jamais conseguido em receções presidenciais.

Somos o estado com maior percentagem de

arraial do Dia de Portugal, damos uma amostra da integração da nossa comunidade. Mas uma integração que se vem conquistando pelo envolvimento político. E esse envolvimento político vai estar presente. Como vão os nossos juizes, os nossos professores, os nossos empresários, o nosso poder associativo. Vai ser lindo.



Navio-Escola Sagres

portugueses. Somos o estado com maior número de luso eleitos. Somos o estado que ergue orgulhoso a mais antiga igreja portuguesa. Somos o estado com um digno monumento aos descobrimentos em lugar de excelência em Newport com uma visibilidade diária de milhares de pessoas. Vamos mostrar o que na verdade somos. Grandes Portugueses, mas também Grandes Americanos. Estamos integrados. Vamos fazer com que, uma vez mais, a comunicação social americana, nos dê o merecido realce.

Mas há ainda mais. Apostamos no Festival Waterfire que conseguimos mudar de sábado para domingo, constituindo um espetáculo único e de excelência. Um Festival Waterfire movimenta numa noite 35 mil pessoas. Só aqui e ainda antes de chegarmos ao

Vai ser patriótico. Vai ser histórico. Mas temos de lá estar todos”, concluiu Márcia Sousa, que vai fazer história.

Mas Rhode Island a cada passo que dá é uma página histórica. Rogério Medina, na qualidade de vice-cônsul, fez história na visita de Mário Soares. Márcia Sousa, em posição semelhante, vai fazer história com a visita de Marcelo Rebelo de Sousa.

Ditosa Pátria que tais filhos teve, que mesmo em terras de outras gentes souberam erguer bem alto a bandeira portuguesa. Ainda muito teremos para escrever até à conclusão da visita. E muito mais teremos depois da visita. E entretanto os preparativos prosseguem com a aderência de bons e ativos elementos que vão ser de extrema importância para o grandioso êxito que se antevê.



Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405

Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

PROVIDENCE >> Ponta Delgada

BOSTON >> Ponta Delgada
Lisbon/Porto

Prices and Reservations 1 800 762 9995

128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740

Boston Portuguese Festival abre os braços da comunidade para receber o Presidente da República e sua comitiva em Boston

• TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

O Boston Portuguese Festival, que se tem esmerado em locais de excelência para as suas festividades anuais, vai estender a passadeira vermelha para receber o Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, a 10 de junho de 2018.

Vai ser uma data memorável que vai contar com a presença em massa da comunidade, que não vai perder a oportunidade de ver pessoalmente o presidente da República portuguesa.

Marcelo Rebelo de Sousa é conhecido pela sua forma afável de lidar com as pessoas, pelo que a visita é encarada com uma certa ansiedade por parte da comunidade aqui radicada.

Segundo fomos informados, está a ser preparado pelo Boston Portuguese Festival, este ano em estreita colaboração com a Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS), um grandioso programa, numa celebração especial, na tarde do dia 10 de Junho, entre as 3:00 e as 8:00 da noite, na City Hall Plaza, em Boston.

A entrada é livre. É esperada a participação de todos os membros da comunidade portuguesa, luso-americana e mesmo norte-americana, que se queiram associar a esta grande manifestação de portugalidade.

A partir das 3:00 da tarde do dia 10 de Junho está previsto um vasto programa de atividades.

Programa

Haverá pavilhões com toda a variedade de especialidades gastronómicas portuguesas. Sabemos que irão subir ao palco grandes nomes da música portuguesa pelos EUA.

Entre eles Jorge Ferreira e Brianna.

Fomos ainda informados que está programado um grande festival folclórico e concertos pelas populares e apreciadas bandas de música.

Colaboração

Para que o acontecimento seja memorável o grandioso festival de boas vindas ao Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, contará com a participação de associações, clubes, organizações e entidades representativas portuguesas e luso-americanas oriundas



José Velez Carço, cônsul de Portugal em Boston.



Liliana Sousa, presidente da comissão organizadora do Boston Portuguese Festival.

de toda a Nova Inglaterra, num projeto que conta com a ativa colaboração a apoio dos Consulados em Boston, Consulado de Portugal em New Bedford e Vice-Consulado de Portugal em Providence. Há possibilidades de "Sponsorship" e "Vendor Opportunities" por parte de todos aqueles que generosamente apoiam o *Boston Portuguese Festival* (que já vai na sua 13ª edição), apelando-se ao contributo e apoio de todos para o seu desejado sucesso, em prol da afirmação e justo reconhecimento de toda a comunidade portuguesa e luso-americana de toda esta vasta região, com impacto junto da sociedade portuguesa e americana.

Está previsto o Hastear da Bandeira Nacional Portuguesa (Flag Raising), na City Hall Plaza em Boston, pelas 6:30 da tarde.

Tal deve-se à esperada visita do Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa e do Primeiro-Ministro, António Costa, bem como de outros membros do Governo português, assim como o presidente do Governo Regional dos Açores, Vasco Cordeiro.



Rui Domingos, CEO da NAVEO Credit Union.

Está a ser encarada com grande responsabilidade a visita do Presidente da República portuguesa a Boston estando envolvidos ativos elementos da comunidade que têm desenvolvido todos os esforços de ser uma visita inesquecível.

Parada dá lugar a festival

Este ano não terá lugar a habitual Parada do Dia de Portugal em Cambridge mas antes esta celebração e festa especial na *City Hall* de Boston, no próprio dia 10 de Junho (domingo), esperando-se que todos aqueles que anualmente animadamente participam e assistem à Parada de Cambridge venham, desta vez, até Boston, expondo e mostrando tudo aquilo que têm para exibir, com empenho, redobrada motivação e alegria, no centro e coração da capital do Massachusetts, no que se pretende seja uma ocasião única de justificado orgulho para a nossa Comunidade e todos os seus membros espalhados pelos quatro cantos da Nova Inglaterra.

Encontro de jovens e alunos das Escolas Portuguesas

No City Hall Plaza de Boston terá ainda lugar um grande Encontro de Jovens e Alunos de Escolas Portuguesas e norte-americanas onde se ensina o português, com atividades para as crianças, numa organização da Coordenação de Ensino nos EUA (João Caixinha) e do

(Continua na página seguinte)



João Caixinha, coordenador do Ensino de Português nos Estados Unidos.



Paulo Martins, conselheiro das Comunidades da área consular de Boston



Paulo Pinto, diretor executivo da Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS).



Pacheco Jewelers

Joalheria fina • Diamantes • Relógios
• Ofertas • Reparações • Gravações



599 Cambridge Street, Cambridge, MA

Tel. 617-494-0501

Aberta de Seg.-Qua.: 9 AM-6 PM - Qui.: 9 AM-7 PM - Sexta-Sáb.: 9 AM-6 PM

www.pachecojewelers.com

Presidente da República portuguesa no Boston Portuguese Festival a 10 de junho

(Continuação da página anterior)

Boston Portuguese Festival, dando seguimento às bem-sucedidas anteriores edições do Portuguese-American Youth Event, em parceria com a Luso-American Education Foundation (LAEF), este ano também especialmente no 10 de Junho, no âmbito destas celebrações no City Hall Plaza em Boston.

Sagres em Boston de 9 a 14 de junho

O navio Escola Sagres, um veleiro cuja beleza e significado é sempre uma digna e relevante presença

de Portugal no mundo, estará em Boston de 9 a 14 junho.

O emblemático navio-escola *Sagres* da Marinha Portuguesa, com visitas abertas ao público e também plenamente associado às celebrações do 10 de Junho, na *City Hall Plaza*, em Boston, será mais uma achega ao esperado êxito das celebrações.

Todos presentes vivendo a nossa portugalidade em terras americanas

Seria bom que todos animadamente se envolvessem neste projeto especial, dia

10 de Junho, Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, nestas celebrações em Boston, que irão acolher a esperada chegada do Presidente da República e do Primeiro-Ministro no início mesmo das suas visitas aos EUA. Vão ser umas jornadas memoráveis, que poderão não mais se repetir, com a presença de um presidente da república portuguesa. Como tal vamos aproveitar esta grande oportunidade e mostrar que integrados, não esquecemos as origens. Somos bons americanos, sendo bons portugueses.



As fotos são referentes à parada do Boston Portuguese Festival, que teve lugar em 2017.



Obtenha Flexibilidade Financeira

Com Um Plano de Consolidação de Dívida

Juros tão baixos como **7.99% APR***

Consolide a dívida de um cartão de crédito com juros altos até \$20,000.

Obtenha flexibilidade financeira e pague a dívida de um cartão de crédito de juros altos para um baixo e fácil pagamento. Os empréstimos de Consolidação da Naveo Credit Union permitem-lhe baixar os seus pagamentos mensais, proporcionando-lhe a flexibilidade financeira que necessita.

PARA MAIS INFORMAÇÕES OU PARA APLICAR, VISITE NAVEO.ORG/FLEXDEBT OU TEL. 617-702-5143.

Todos os documentos e divulgações são em Inglês

Federally Insured by NCUA

*Annual Percentage Rate. Approval of a debt consolidation loan requires that you meet our credit criteria and income ratio requirements. Additional terms and conditions may apply. Applicants must meet membership eligibility requirements prior to or at loan closing. Rates subject to change without notice. This

24.º Convívio dos Amigos de Rabo de Peixe-USA realiza-se a 10 de março em Swansea

Os Amigos de Rabo de Peixe dos Estados Unidos levam a efeito o seu vigésimo-quarto convívio anual dia 10 de março, no restaurante Venus de Milo, em Swansea, MA.

O convívio conta com a presença de diversas entidades da vila de Rabo de Peixe, incluindo o presidente da Junta de Freguesia, o deputado Jaime Vieira, assim como Amigos do Ontário e do Quebeque, Canadá.

O evento consta de hora social, entre as 5:00 e as 6:00 horas da tarde, com jantar a ser servido às 6:00.

A ementa consta, para adultos, de sopa, salada, aperitivos, prato de peixe e prato de bife, com 2 garrafas de vinho, 2 jarros de refrigerantes por mesa, sobremesa e café. Para as crianças a ementa consta de sopa, salada, chicken tenders com french fries e sobremesa.

O entretenimento estará a cargo do artista Joey Medeiros, vindo da Califórnia e ainda dos artistas Courtney Flor, vinda de Toronto e de James Couto, vindo de

Montreal, ambos filhos de rabopeixenses, este último com o patrocínio de José Sousa e Luís Correia, e ainda com a imprescindível e sempre apreciada Despensa dos Amigos de Rabo de Peixe (Baile dos Pescadores de Rabo de Peixe).

Será homenageado o casal imigrante rabopeixense do ano, António e Teresa Santos e a convidada de Honra é Nancy Medeiros, presidente da Associação Amigos de

Rabo de Peixe de São Miguel.

Os bilhetes, ao preço de \$45.00 (adultos) e de \$25 para crianças até aos 12 anos de idade, podem ser adquiridos contactando Nick Flor (401-545-8857), Agostinho Terceira (401-440-6978), Manuel Estrela (508-837-9919) e Elvira Raposo (508-676-0481).



HÁ SABORES QUE NÃO SE ESQUECEM

Temos:

queijos, azeites, conservas, chás, cafés, chocolates, vinhos e tantos outros produtos que encham de saudades os corações dos portugueses que mesmo longe do seu país não esquecem os sabores das suas origens.

Visite-nos e leve para casa estes produtos.

Dá gosto ser Português!

Família Benevides

489 Bedford Street (na esquina da Twelfth Street) • Fall River, MA 02720
508-679-9307 • PORTUGALIAMARKETPLACE.COM

for
NATURE
LOVERS!

Azores Airlines Routes

azores airlines
Vacations America Inc.

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405

Prices and Reservations 1 800 762 9995

Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740

www.Azoresairlines.pt/usa

Homem encontrado sem vida e com sinais de violência em casa abandonada

Um homem foi encontrado sexta-feira passada sem vida numa casa abandonada, em Vila Meã, Amarante, com sinais de violência.

Na roupa do homem não foi encontrada qualquer identificação.

O alerta para os bombeiros ocorreu pelas 11:53 (hora local), por populares, para uma casa no centro daquela localidade, junto ao centro de saúde local.

Condenados dois homens por abuso sexual de menor

O Juízo Central Criminal de Lisboa condenou dois arguidos, um deles por 99 crimes de abuso sexual de menores a 15 anos de cadeia, e o outro a quatro anos e nove meses de prisão, com pena suspensa.

De acordo com a Procuradoria-Geral Distrital de Lisboa (PGDL), está indiciado que desde 15 de setembro de 2013, quando tinha 12 anos de idade, a menor, enteada de um dos arguidos, foi por este repetidamente abusada sexualmente no interior da casa onde com ele habitava, em Lisboa.

“Durante este mesmo período de tempo, este arguido abusou ainda de uma sua sobrinha”, acrescenta a informação disponível no site da PGDL.

O outro arguido era companheiro da avó da menor e também abusou sexualmente dela.

Acidente de trabalho provoca um morto em fábrica de Leiria

Um acidente de trabalho provocou, a semana passada, a morte a uma pessoa numa fábrica da Touria, na freguesia de Pousos, no concelho de Leiria.

O comandante dos Bombeiros Voluntários de Leiria, Luís Lopes, disse à agência Lusa que o acidente aconteceu quando estavam a fazer o transporte de uma viga. “Esta caiu e provocou o esmagamento a um homem de 50 anos”, cujo óbito foi confirmado no local. Esta foi a única vítima do acidente, que “deixou todos os colaboradores da empresa muito consternados”.

Homem detido por violência doméstica com diversas armas apreendidas

Um homem de 70 anos foi detido, em Sesimbra, distrito de Setúbal, no âmbito de um processo de violência doméstica, tendo sido, ainda, apreendidas diversas armas de fogo.

“No decorrer da investigação por violência doméstica, que durou cerca de três meses, por queixas de que o agressor agredia fisicamente a esposa, os militares realizaram uma busca domiciliária, tendo sido apreendido, como medida cautelar, diverso material”, refere a GNR em comunicado.

Os militares apreenderam uma caçadeira, um revólver, três armas de ar comprimido, 376 munições de diversos calibres e uma navalha.

Piloto da barra de Lisboa morre em operação de desembarque de navio

Um piloto da barra de Lisboa morreu na madrugada de 28 de fevereiro, ao cair ao mar durante uma operação de desembarque do navio mercante “Singapura Express”.

A operação de desembarque decorria a sul de Cascais e que, por causa das condições adversas no mar, com ondas de quatro metros, não foi possível aos elementos da embarcação que acompanhavam o piloto alcançá-lo no imediato.

Detido suspeito de ter baleado três pessoas durante as Festas da Moita do ano passado

A Polícia Judiciária deteve um homem de 22 anos suspeito de ter atingido três pessoas a tiro, em setembro do ano passado, durante as Festas da Moita, no distrito de Setúbal.

Segundo um comunicado da PJ, o presumível autor dos disparos pretendia atingir um homem com a qual tinha divergências anteriores, mas errou o alvo e atingiu outras três pessoas de idades compreendidas entre os 21 e os 27 anos, sendo que pelo menos duas tiveram de receber tratamento hospitalar.

De acordo com a PJ, o detido é também suspeito de ter voltado a disparar sobre o homem com o qual mantinha uma relação conflituosa em duas ocasiões distintas, sendo que numa dessas tentativas acabou por lhe infligir lesões graves, que obrigaram a internamento hospitalar da vítima durante uma semana.

GNR identifica suspeitos de incêndio florestal em Viseu e Moimenta da Beira

A GNR já identificou três homens, com idades entre os 33 e os 76 anos, suspeitos de terem praticado o crime de incêndio florestal, em Viseu e Moimenta da Beira. “No decorrer de ações de patrulhamento, os militares detetaram três ignições com origem no abandono de queimas de sobranças agrícolas, tendo os mesmos evoluído para incêndios florestais”, explica a GNR. Depois de terem feito diligências, os militares identificaram os autores dos incêndios, “responsáveis por uma área ardida de 42 mil metros quadrados de mato e arvoredos”, acrescenta.

PR diz que alterações ao financiamento dos partidos “foram mais longe” do que tinha proposto

O Presidente da República considerou que as alterações introduzidas pelo parlamento à lei do financiamento dos partidos foram além do que ele próprio tinha proposto quando vetou o diploma.

“Verifico que, para além de terem feito o que eu tinha pretendido, ainda foram mais longe um bocadinho - como tem acontecido em todos os vetos - porque fizeram um esforço para ir ao encontro de algumas preocupações que eu também tinha”, frisou Marcelo Rebelo de Sousa, no Porto, dia 02 de março, numa declaração à margem do programa oficial da visita do Presidente da República Federal da Alemanha, Frank-Walter Steinmeier a Portugal.

Para Marcelo Rebelo de Sousa, “os partidos fizeram um esforço para ir ao encontro daquilo que eram modificações positivas”, considerando, que essas alterações são “positivas não para o presidente, mas para os portugueses. O simples facto de ter existido uma discussão alargada e uma explicação satisfaz-me muito. A minha recomendação era muito simples: têm de discutir e explicar aos portugueses aquilo que querem aprovar. Fizeram isso. Até fizeram mais do que eu tinha proposto. Porque eu tinha colocado como hipótese apenas um debate amplo. Não confirmaram só, alteraram”, sublinhou.

O chefe de estado português manifestou também o agrado pelo facto de os deputados terem aprofundado a discussão sobre a matéria.

Governo lança concurso urgente para aluguer de meios aéreos de combate a incêndios

O ministro da Administração Interna anunciou dia 01 de março a realização de um concurso urgente, que terá um prazo de 15 dias, para a contratação de 40 meios aéreos de combate a incêndios florestais entre 2018 e 2020.

As declarações aos jornalistas de Eduardo Cabrita surgem após o Conselho de Ministro ter autorização a realização de despesa, por parte da ANPC, para a contratação de meios aéreos de combate aos incêndios florestais para o período 2018-2020, num montante total de 48.888.667 euros.

Esta autorização de despesa surge após o concurso público internacional lançado pelo Governo no final do ano passado para aluguer de 50 meios aéreos de combate a incêndios ter permitido apenas a contratação de dez helicópteros, ficando os restantes desertos.

“Ajustando as necessidades de alguns lotes por ter havido decisão do júri de não consideração das candidaturas apresentadas, fazemos agora por concurso urgente que a lei prevê que possa decorrer num prazo de 15 dias”, disse Eduardo Cabrita.

O ministro sublinhou que já foi adjudicado “o lote inovador” referente aos dez meios aéreos que vão permitir

O parlamento aprovou sexta-feira passada, em votação final global, o diploma que altera a lei do financiamento dos partidos políticos com maioria absoluta de 192 deputados mantendo a isenção do IVA limitada à divulgação da mensagem política.

As alterações foram introduzidas depois de, em janeiro, o Presidente da República ter vetado o diploma que agora regressa a Belém para promulgação com uma única alteração aprovada, do CDS-PP: a manutenção do regime de reembolso do IVA por despesas com a atividade partidária tal como está na lei em vigor.

Questionado sobre este desfecho, Marcelo Rebelo de Sousa reforçou que foram “repensados pontos fundamentais”, o que no seu entender “quer dizer que os partidos fizeram um esforço para ir ao encontro daquilo que eram modificações positivas”. “O Presidente da República quando veta não está a vetar por posição pessoal. Quando veta é por razões objetivas. Eu não quero impor a minha posição pessoal. Quero olhar para a sociedade portuguesa e ver qual é o estado de espírito da sociedade portuguesa”, concluiu.

O chefe de Estado disse que agora esperará para ver o texto final da lei, algo que tem expectativa de que demorará “sempre umas semanas”, mas frisou a ideia de que o país teve hoje “boas notícias” porque, a “sociedade portuguesa queria uma explicação e houve essa explicação”.

“uma resposta permanente ao longo de todo ano, que não existia anteriormente”.

Segundo o governante, os 10 helicópteros “visam garantir que de janeiro a dezembro exista uma resposta básica”. “Essa parte está decidida, está adjudicada”, disse, frisando que se está agora “a fazer ajustamentos” nas questões que surgiram no concurso anterior, através do “novo código da contratação pública com o chamado concurso urgente por um prazo de 15 dias”.

O ministro referiu que este mecanismo de concurso urgente vai permitir que os meios aéreos estejam disponíveis até ao final de maio.

Os 50 meios aéreos alugados incluem 38 helicópteros ligeiros, um dos quais para a Madeira, para ataque inicial, seis aviões anfíbios médios, quatro anfíbios pesados para incêndios de grande dimensão e dois aviões ligeiros de avaliação e coordenação.

Em relação aos três helicópteros Kamov que estão parados, Eduardo Cabrita explicou que “estão em processo de revisão técnica e de certificação” e sublinhou que vão estar aptos a voar no período de combate a incêndios florestais.

Motards em viagem de 35 mil km no continente americano

Um grupo de cinco elementos, que inclui um médico do Centro Hospitalar Barreiro-Montijo, partirá para uma viagem de mota por 14 países do continente americano, percorrendo mais de 35 mil quilómetros.

O médio Nuno Mendonça, ao longo da viagem, desenvolverá ações de voluntariado junto da população local, em conjunto com as delegações nacionais da Cruz Vermelha.

A viagem vai durar três meses, entre 01 de abril e 30 de junho, e percorrerá de mota as estradas de 14 países do continente americano, num total de aproximadamente 35 mil quilómetros, desde Ushuaia no sul da Argentina até Prudhoe Bay no norte do Alasca, nos EUA, passando, ainda, pelo Chile, Bolívia, Peru, Equador, Colômbia, Panamá, Costa Rica, Nicarágua, Honduras, Guatemala, México e Canadá).

Dono da Montepio Seguros sob investigação

Ye Jianming, fundador e presidente da CEFC China Energy, que no ano passado adquiriu as seguradoras da Associação Mutualista Montepio, está “sob investigação” das autoridades na China, informou a revista chinesa de informação económica Caixin.

Com sede em Xangai, a “capital” económica da China, o CEFC está no processo de compra das seguradoras do Montepio e a negociar a compra da Partex, petrolífera detida em 100% pela Fundação Calouste Gulbenkian.

Finnair volta 7 anos depois a voar para Portugal em junho e “muito mais forte”

A Finnair vai começar a fazer a rota Lisboa-Helsínquia em 01 de junho e, ao contrário do que tinha previsto inicialmente, ficará a voar “o ano inteiro”.

Segundo Javier Roig, responsável da companhia aérea de bandeira finlandesa, as reservas - que já começaram - “estão a correr muito bem”, lembrando que não são só os voos de Lisboa para capital finlandesa, mas estendendo a todos as ligações da companhia para o continente asiático, para o qual têm “19 destinos”, nomeadamente para o Japão, China e Singapura.

Em dezembro passado, o ‘site’ especializado ‘Presstur’ tinha noticiado que a companhia aérea, citando informação da APG que representa a companhia em Portugal, ia retomar as ligações entre Lisboa e Helsínquia em junho - com quatro voos semanais - e que entre 01 de agosto e 28 de outubro, as ligações passariam a diárias. Mas o responsável, anunciou as mesmas frequências, divulgando, então, que, entretanto, a procura levou a que resolvessem manter os voos “o ano inteiro”.

Para Javier Roig disse que a meta é terem uma taxa de ocupação dos aviões de cerca de 80%.

Já sobre os destinos e origem das reservas já efetuadas, afirmou que à partida de Lisboa, via Helsínquia, o destino mais procurado é “primeiro Japão, depois a China em segundo e em terceiro Helsínquia mesmo”.

Já nos voos para Lisboa, “o mercado japonês - muito importante para a Finnair” - é o que mais tem reservas tem feito com destino a Portugal.

Transavia admite integrar Açores nas suas rotas aéreas a partir de 2019

A companhia aérea de baixo custo Transavia admite começar a operar nos Açores a partir de 2019, disse o diretor para a área comercial da transportadora, Hervé Kozar, em declarações à agência Lusa.

Depois da presença em Lisboa, Porto, Faro e no Funchal, quando questionado sobre um possível interesse em iniciar novas rotas, o responsável indicou estarem a ser avaliadas as opções para 2019. À pergunta sobre se incluía a operação na região autónoma dos Açores, respondeu com um: “Porque não?”.

Para este ano, a Transavia vai oferecer 2,9 milhões de lugares em Portugal durante 2018, depois de ter transportado 2,5 milhões de passageiros no ano passado, o que significou um aumento de 13%, face ao período homólogo.

Para 2018, a companhia “mantém a sua aposta em Portugal” e vai ainda abrir a rota Lisboa-Roterdão, além de apostar em “oferecer uma boa experiência ao passageiro” e cativar mais pessoas em viagens de negócio.

Com a garantia de uma ‘night stop’ (estacionamento noturno), a transportadora vai aumentar a frequência diária entre Lisboa e Paris, mais uma vez com os passageiros que se deslocam em trabalho na mira.

Para este verão, a frequência Lisboa-Amesterdão terá um aumento de 4%, Faro-Roterdão 9%, Porto-Paris 12% e Lisboa-Paris 21%.

A companhia atinge um novo total de 22 rotas de e para os quatro aeroportos portugueses onde opera.

Com a chegada de novas aeronaves, a frota total da companhia, do grupo Air France/KLM, será de 73 em 2018.

Madeira desativa plano de contingência para a gripe mas regista mais uma morte

As autoridades de saúde da Região Autónoma da Madeira desativaram dia 02 de março o Plano de Contingência para a Gripe, que vigorava desde 31 de janeiro, considerando a diminuição da atividade viral, embora haja a registar mais uma morte.

Bruna Gouveia, vice-presidente do Instituto da Administração da Saúde e Assuntos Sociais (IASAÚDE), referiu, que perante estes dados, o Plano de Contingência para a Gripe foi desativado.

Um homem de 68 anos faleceu a 28 de fevereiro, e encontrava-se internado há 44 dias e sofria de múltiplas patologias, elevando assim para cinco o número de mortes motivadas pela gripe na região autónoma durante a presente época gripal.

Comissão de inquérito ao Banif na Madeira agenda votação do relatório para 12 de março

A Comissão de Inquérito ao Banif da Assembleia Legislativa da Madeira agendou para 12 de março a votação do relatório que será apresentado em plenário, após cerca de dois anos de audições parlamentares.

A Comissão Eventual de Inquérito ao Banif foi constituída em fevereiro de 2016 por iniciativa do PS, na sequência do colapso do banco, sendo que o objetivo era analisar a sua gestão e apurar o grau de exposição à dívida da Região Autónoma da Madeira.

Os trabalhos foram concluídos em novembro de 2017, após a audição de várias entidades, entre as quais o ex-presidente da comissão executiva do banco, Jorge Tomé, e os representantes da Associação de Lesados do Banif Obrigacionistas e Acionistas (ALBOA).

O Santander Totta, instituição que adquiriu o Banif por 150 milhões de euros em dezembro de 2015, e o Banco de Portugal, responsável pela resolução que culminou na sua venda, recusaram sempre comparecer perante os deputados madeirenses.

O presidente da Comissão de Inquérito esclareceu, no final dos trabalhos em 2017, que seria produzido apenas um “relatório político e de pressão política”.

O Banif foi adquirido pelo Santander Totta na sequência de uma resolução do Governo da República e do Banco de Portugal, através da qual foi criada a sociedade-veículo Oitante, para onde foi transferida a atividade bancária que o comprador não adquiriu.

O processo gerou um número considerável de lesados, entre os quais se contam os que a ALBOA representa e que perderam 263 milhões de euros gripal.

Estudos dizem que não há prevalência de cancro perto da base aérea das Lajes

O ministro dos Negócios Estrangeiros disse a 28 de fevereiro que a informação disponível relativamente às preocupações ambientais e de saúde na ilha Terceira, “não mostram nenhuma prevalência adicional na Praia da Vitória em comparação com outros pontos específicos” do arquipélago.

“Não temos nenhuma informação até agora que permita identificar um problema nesta área; as informações que temos são as que foram tornadas públicas pelo centro de oncologia dos Açores, que comparam séries de prevalência oncológica na localização da Praia da Vitória com outras nos Açores até 2011, e não mostram nenhuma prevalência adicional na Praia da Vitória em comparação com outros pontos do território açoriano”, disse Augusto Santos Silva.

O governante, que estava a ser ouvido na comissão parlamentar dos Negócios Estrangeiros sobre a base das Lajes, a pedido do PS, acrescentou que, perante as declarações de pessoas que dizem que o estudo incide apenas sobre prevalência de patologias específicas, anunciou que “qualquer informação intermédia será imediatamente enviada para o Ministério para que o Estado possa intervir”, se for esse o caso.

Esta ida do ministro ao Parlamento surge depois de a Lusa ter noticiado que o relatório do Laboratório Nacional de Engenharia Civil (LNEC) sobre a situação ambiental na ilha Terceira pede um acompanhamento efetivo do Estado até à total “reabilitação dos locais contaminados”.

“Atendendo à evolução da situação aferida pelos resultados da monitorização, o processo de reabilitação das áreas restritas afetadas foi revisto” pelas forças armadas norte-americanas nas Lajes e “há novos procedimentos em curso, mantendo-se importante haver o acompanha-

mento do Estado português, até que as ações levadas a cabo conduzam à efetiva reabilitação dos locais contaminados”, refere o documento.

O texto, ao qual a agência Lusa teve acesso, foi entregue no dia 21 de fevereiro pelo executivo açoriano à Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores (ALRAA), é um documento de cerca de 40 páginas e consiste num relatório da análise e acompanhamento dos trabalhos de reabilitação com vista à melhoria da situação ambiental envolvente aos furos de abastecimento de água na Praia da Vitória.

No início do mês passado, o governo regional dos Açores e deputados da oposição haviam entrado em desacordo quando o secretário regional Berto Messias se escusou então a adiantar se o executivo tinha em sua posse o relatório do LNEC sobre o passivo ambiental causado por norte-americanos na Terceira.

Na ocasião, o governante sustentou apenas ter “conhecimento da existência de tal documento”.

Recentemente também, o presidente do governo regional dos Açores, Vasco Cordeiro, sublinhou o “novo impulso” trazido pelo embaixador dos EUA na questão da descontaminação ambiental.

Há, diz o líder do executivo açoriano, a “necessidade de corrigir uma situação que deriva da presença norte-americana na base das Lajes”, sendo que a “preocupação principal do Governo Regional tem a ver com questões de saúde pública”.

Vasco Cordeiro reiterou esperar no final do primeiro semestre ou na próxima reunião da Comissão Bilateral Permanente, o que suceder primeiro, “resultados e evidências quanto ao trabalho que está a ser feito” no que refere à descontaminação.

SATA Azores Airlines desenvolve parcerias para relançar o programa ‘Stopover’

O diretor comercial da SATA Azores Airlines disse que a companhia vai relançar o programa ‘Stopover’, nas viagens entre os Estados Unidos da América (EUA) e Portugal continental, estando a desenvolver parcerias para o projeto.

À margem de uma apresentação aos agentes de viagens na BTL - Bolsa de Turismo de Lisboa, Gavin Eccles afirmou, dia 28 de fevereiro, aos jornalistas que “o programa Stopover [da companhia] começou há três ou quatro anos”, mas que “não foi devidamente promovido”, daí que seja “um relançamento”.

O programa ‘Stopover’ vai permitir fazer uma ligação entre os EUA e Portugal Continental fazendo uma paragem nos Açores pelo preço de uma única viagem.

“Começou a existir tanto tráfego da América do Norte que se tornou ideal”, justificou ainda, explicando que esta “é uma grande oportunidade de abrir os Açores aos

clientes”.

O que tem sido feito pela companhia é “voar diretamente, sem paragens, América do Norte – Lisboa”. Este verão, a transportadora decidiu “mudar o projeto e fazer uma operação direta com uma paragem técnica. Teoricamente, o passageiro pode fazer Boston – Lisboa, com uma hora de paragem em Ponta Delgada, ou ficar entre um e sete dias. É por isso que estamos a lançar o projeto ‘Stopover’”, explicou ainda o mesmo responsável.

“O que tentamos dizer é: porquê voar diretamente? Se quer ir a Portugal Continental, nesse caso tem várias opções para voar diretamente. Não faça isso. Venha pelos Açores, experimente um avião completamente novo, fique um ou dois dias nos Açores e depois venha a Portugal Continental”, acrescentou Gavin Eccles.

Para isso, o diretor comercial referiu que a empresa “está a desenvolver parcerias nos Açores”.

Governo da Madeira admite centenas de milhares de euros de danos devido ao mau tempo

O presidente do governo regional da Madeira, Miguel Albuquerque, disse que os danos na região devido ao mau tempo da semana passada ultrapassam “as centenas de milhares de euros”, sobretudo em marinas, portos, pavilhões e outras infraestruturas.

“Estamos a fazer o levantamento, [há] danos nas marinas, portos, pavilhões e infraestruturas desportivas, mas vai, com certeza, ultrapassar algumas centenas de milhares de euros. Não tenho dúvidas sobre isso”, afirmou Miguel Albuquerque, a 01 de março numa conferência de imprensa, no Funchal.

O presidente do governo regional recordou que desde 2010, e ao abrigo da Lei de Meios, o governo regional já investiu 600 milhões de euros nas estruturas de proteção e segurança da população.

O chefe do executivo agradeceu o empenho de todas as forças de segurança, o acatamento pela população dos avisos emitidos pela Proteção Civil e salientou a importância que as novas tecnologias tiveram na monitorização das situações.

O presidente do Serviço Regional de Proteção Civil (SRPC), José Dias, revelou que foram registadas mais de 170 ocorrências (queda de árvores, derrocadas, estru-

turas de habitação) e danos em infraestruturas portuárias nos concelhos do Funchal, Calheta e Ponta do Sol.

Indicou ainda a possível perda de uma vida humana [um turista inglês] tragada pelo mar e o realojamento de 12 pessoas, sete no Funchal e cinco em Câmara de Lobos.

José Dias revelou, ainda, que no Pico do Areiro foi registada uma rajada de 166 quilómetros hora, “a mais forte desde 2002”, seguida de uma outra no aeroporto da Madeira, de 164 quilómetros hora.

No que diz respeito à precipitação, o presidente do SRPC disse que os níveis ficaram aquém dos verificados a 20 de fevereiro de 2010, quando um temporal provocou 43 mortos e seis desaparecidos, além de 250 feridos e 600 desalojados.

O gabinete do Representante da República para a Região Autónoma da Madeira, em comunicado, informou que o juiz-conselheiro se deslocou aos concelhos mais fustigados pelo temporal, nomeadamente Funchal, Câmara de Lobos, Ponta do Sol e Calheta, com o objetivo de se inteirar dos prejuízos e para manifestar aos autarcas, à autoridade marítima e à população afetada “toda a sua solidariedade”.

Alberto Carvalho recusa ir para New York mas também poderá não continuar em Miami

A transferência de Alberto Monteiro Carvalho de Miami para New York foi notícia a semana passada. Não, não se trata de transferência futebolística. Alberto Carvalho é superintendente escolar de Miami, uma espécie de ministro da educação da maior cidade da Florida, com mais de 346.000 estudantes, 52.000 docentes e funcionários e um orçamento de 5 bilhões de dólares.

Carvalho, acrescente-se, é português. Nascido em 1964, no Bairro Alto, em Lisboa, num tempo em que ainda era o bairro das casas de fado, das casas de meninas e das redações dos jornais. O pai era guarda, a mãe costureira e tinham que esticar o orçamento familiar para criar seis filhos. Foi talvez por isso que em 1980 e com 17 anos, Carvalho desembarcou em New York à procura de um destino.

Criado, segundo ele diz, num apartamento com um único quarto e sem luz e água canalizada, hoje vive no arranha-céus mais alto de Miami, com vista para toda a cidade, mas não foi fácil chegar até aqui. Expirado o visto, tornou-se imigrante ilegal e por vezes sem-abrigo. Lavou pratos em restaurantes, algumas vezes apenas a troco de alojamento. Mais tarde mudou-se para Fort Lauderdale, Florida,



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes



Alberto Carvalho

de um mês) não afetou a carreira de Carvalho como superintendente. Estabeleceu um inovador programa Pay per Performance, que paga aos professores consoante o aproveitamento dos alunos e estabelece bónus que vão de 500 a 28 mil dólares. Promoveu iniciativas de opções escolares, como programas especializados em tudo, desde conservação até arte e design. Abriu quatro novas escolas e ele próprio é o diretor orgulhoso de duas, Primary Learning Center (2009), uma escola primária e a iPreparatory Academy, uma escola secundária experimental onde as crianças estudam de forma independente e que ele chamou de “a minha escola de assinatura”. Sob a sua liderança, as notas melhoraram e as taxas de graduação aumentaram. Um jornal local escreveu que o português era o “miracle man”. Não mudava a água em vinho, mas as graduações nas escolas públicas de Miami passaram de 58% em 2008 para os atuais 80,7%, muito acima da média estadual na Florida.

Em 2002 e 2012, Carvalho ganhou o Broad Prize in Urban Education pelo seu sucesso na valorização académica dos hispânicos e negros de Miami. Em 2010, tornou-se presidente de uma comissão destinada a melhorar a qualidade do ensino em Miami. Em 2011, foi considerado um dos dez melhores superintendentes de Tech-Savvy do país e no ano seguinte as escolas públicas de Miami ganharam o Prémio de Educação Urbana. Ainda em 2012, Carvalho tornou-se presidente da Associação Latina de Administradores e Superintendentes Latinos (ALAS), a maior associação dedicada ao ensino de latinos e atualmente está no conselho de administração da The Children’s Trust. Em 2014, a Associação Americana de Administradores Escolares (AASA) nomeou Carvalho como o Superintendente do Ano (o melhor entre 15.000), prémio que lhe foi entregue por Barack Obama durante a assembleia da associação em Nashville. Foi o vencedor de 2016 do Prémio Harold W. McGraw, Jr. em Educação e o Superintendente do Ano das Magnet Schools of America. Está a cumprir um mandato de quatro anos no National Assessment Governing Board e tem sido homenageado com vários doutoramentos honorários, nomeadamente da Universidade Internacional da Flórida, Universidade Barry, Universidade Memorial da Florida e New Southeastern University. O México atribuiu-lhe a condecoração Othili, pelo seu contributo para a cultura latina, e Portugal a Ordem de Mérito.

Refira-se que Carvalho tem incentivado o ensino do português em Miami, que é lecionado em cinco escolas, mas com sotaque brasileiro. Vivem na região para cima de 50.000 brasileiros.

Carvalho já tinha sido convidado para superintendente de Los Angeles e não aceitou, mas desta vez aceitou o convite de New York, onde o cargo tem o nome de chanceler. New York é o maior sistema

escolar dos EUA, com 1,1 milhão de estudantes e um orçamento de 30 bilhões de dólares, maior do que o produto interno bruto de alguns países.

Segundo o New York Times, Carvalho reuniu-se duas vezes na Gracie Mansion, a 11 de janeiro e 11 de fevereiro, com o mayor Bill de Blasio, cuja esposa, Chirlane McCray, assistiu também à entrevista. New York ofereceu-lhe o salário que Carvalho recebe em Miami, \$352.874, e que é mais alto que o salário da atual chanceler, Carmen Fariña, que ganha \$234.569.

Carvalho confidenciou a alguns amigos a decisão de mudar-se para New York, mas o anúncio foi adiado devido ao tiroteio na escola de Parkland, na Florida, que fez 17 mortes. Finalmente, a 28 de fevereiro, foi anunciado como novo chanceler das escolas públicas de New York e o mayor Bill de Blasio não lhe poupou elogios considerando Carvalho “um educador de classe mundial com histórico de sucesso sem precedentes” e “a melhor pessoa para liderar o maior sistema escolar do país no futuro”.

Contudo, no dia seguinte, Carvalho recusou o emprego. Na agitada reunião em que deveria anunciar a ida para New York, transmitida em direto pela televisão, todos lhe pediram que ficasse, alunos, professores, os nove membros do comité escolar, que lhe deram, um a um, um voto de confiança. Carvalho acabou por telefonar a Blasio a dizer que ficava em Miami e a cidade deu um suspiro de alívio.

O mayor Bill de Blasio deve sentir-se traído.

“Ele disse-me repetidamente que este era o trabalho com que sempre sonhara”, disse Blasio aos jornalistas. “Obviamente, o que aconteceu aqui é bastante incomum, mas se ele não estava interessado no trabalho, não sei por que veio várias vezes a New York, teve conversas sobre todos os detalhes e concordou com o lançamento da sua nomeação publicamente”.

Quatro dias depois da recusa de Carvalho, Blasio anunciou a contratação do atual superintendente de Houston, Richard Carranza, 51 anos, dizendo que “a sua história é a história do sonho americano, se é que alguma vez isso existiu”. Carranza é neto de imigrantes mexicanos e a sua língua materna é o espanhol, o que é importante numa cidade com 150.000 estudantes hispânicos.

Na sua primeira aparição pública depois da recusa, numa entrevista à televisão no Miami-Dade County Auditorium, Carvalho deu uma explicação para a sua decisão recorrendo ao Super Bowl da NFL: “Eu acredito verdadeiramente em que se você quiser ganhar o seu anel do campeonato e conquistar o Super Bowl tem de escolher o seu quarterback e ser consultado sobre todos os jogadores”.

Por outras palavras, Carvalho não poderia constituir a sua própria equipa para gerir as escolas públicas de New York.

Segundo o New York Times, o “Sr. Carvalho há muito tempo que tem aspirações mais altas, incluindo tornar-se secretário de Educação dos Estados Unidos, e sendo chanceler em Nova York podia ter conseguido aproximar-se desse sonho. Ele próprio disse na quinta-feira que ficar em Miami-Dade talvez não fosse a melhor jogada na carreira.

Em Miami, também há quem diga que as ambições de Carvalho não são apenas académicas e tem interesses políticos. A imprensa da Florida já mais de uma vez referiu que Carvalho poderia ser candidato ao Congresso, nomeadamente em 2013, nas eleições de 2014 foi apontado como potencial candidato a governador estadual.

Para já, Carvalho continua a ser superintendente escolar, mas o seu contrato termina em 2020, dois meses antes das eleições e, para o Miami Herald, existem dois cenários prováveis: negociar uma extensão do contrato a longo prazo e com aumento salarial (o seu predecessor ganhava \$392.000) ou candidatar-se a mayor. Para alguns analistas políticos, a sua decisão de continuar em Miami, com transmissão direta na televisão, já foi uma forma de promoção da sua eventual candidatura e as sondagens revelam que tem o apoio de dois terços dos eleitores.

trabalhou na construção e a sua sorte terá sido conhecer Eugene Clay Shaw Jr. num restaurante onde também trabalhava. Clay, que era republicano, foi um contabilista que se formou em Direito e foi sucessivamente promotor de justiça, mayor de Fort Lauderdale, congressista e por fim (nomeado por Gerald Ford) embaixador na Papua Nova Guiné.

E. Clay Shaw ajudou Carvalho a obter visto de trabalhador-estudante e matriculou-se no Broward College, em seguida frequentou a Universidade Barry e, em 1990, tirou um bacharelato em Biologia e Ciências Médicas pensando tornar-se médico, mas optou por ser professor de física, química e cálculo na Miami Jackson Senior High durante três anos. Foi depois promovido a assistente de diretor de uma escola. Depois, noutra escola, desenvolveu alguns programas educativos que atraíram a atenção de algumas pessoas em Washington e passou a trabalhar em programas federais. Finalmente, foi nomeado assistente do superintendente e, em setembro de 2008, tornou-se superintendente das escolas públicas de Miami, o quarto sistema escolar dos EUA. Uma carreira notável se considerarmos que Carvalho era praticamente um outsider, sem dinheiro e sem apoios políticos, e já com alguns inimigos. Em 2008, procurando embaraçar a sua nomeação, o jornal Miami New Times revelou que Carvalho, “um homem casado de 44 anos (...) pode ter tido um relacionamento romântico impróprio com a repórter da educação Tania de Luzuriaga”. Carvalho negou. Luzuriaga recusou comentar e deixou o jornal onde trabalhava, o Miami Herald, e mudou-se para o Boston Globe, que também já deixou. Presentemente é diretora de relações com a media na Universidade Harvard.

O alegado relacionamento romântico assumiu foros de escândalo pelo facto de Carvalho ser casado. É, aliás, o seu segundo casamento. Em 30 de dezembro de 1986 divorciou-se de Diane Carvalho (não se sabe quando casou) e a 16 de agosto de 1998 casou novamente com a atual esposa, Maria Florio Borgia Carvalho, bonita ítalo-americana nascida em 1966 na Pennsylvania. O casal tem uma filha, Alexandra Lauren, nascida em 1991. Maria Carvalho dirige o laboratório Miramar Lab, de Miami, fabricante de produtos dermatológicos e está ligada à Lotus House, organização de apoio a mulheres, jovens e crianças sem casa.

O romance extra conjugal (que terá durado cerca

A portugalidade na nossa história



NAS DUAS MARGENS

Vamberto Freitas

Os textos deste livro foram escritos no estrangeiro ao longo de três décadas, ao escrevê-los, nunca me senti de fora. É bem largo o Atlântico, mas visto da Nova Inglaterra, é um oceano que parece um rio.

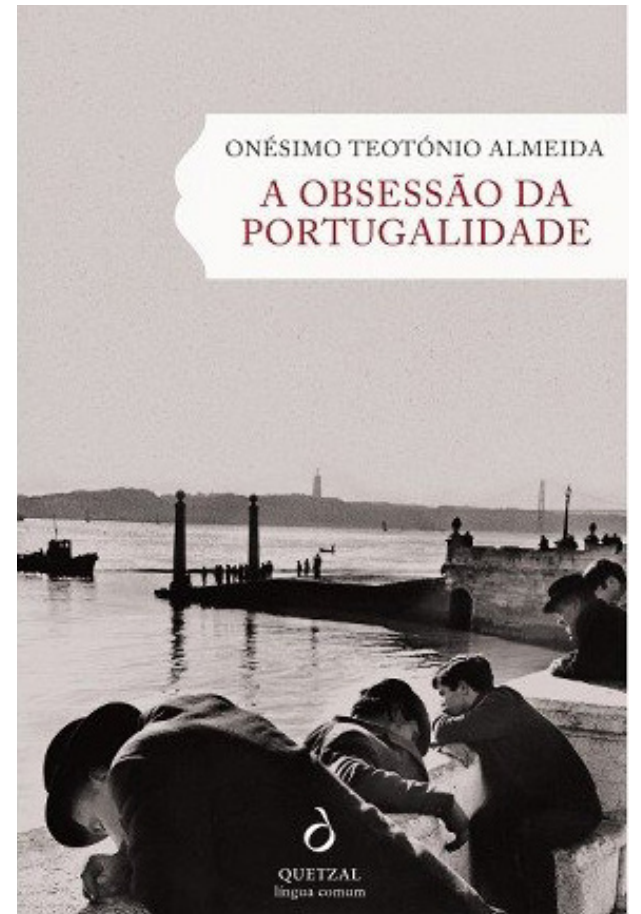
Onésimo Teotónio Almeida,
A Obsessão da Portugalidade

A obra de Onésimo Teotónio Almeida é já tão vasta que me é impossível nomear mesmo alguma parte mais significativa, e não é esse o propósito deste meu texto. Residente nos Estados Unidos desde os anos 70 e formado nos seus estudos superiores primeiro na Universidade Católica Portuguesa, depois na Brown University onde se doutorou em filosofia sobre questões de ideologia, ascenderia a Professor Catedrático na mesma instituição em 1991, onde continua a leccionar uma cadeira sobre Valores e Mundividências. Se menciono estes factos bem conhecidos pelos seus colegas e leitores mais atentos é para dizer que, uma vez mais, é-me difícil ou mesmo impossível pensar o autor como alguém que vive e desempenha as suas funções académicas noutro país que não o nosso. Ele próprio o diz de quando em quando que nunca saiu de Portugal, e muito menos ainda dos Açores, e a sua fulgurante carreira universitária, de escritor ensaístico e criativo assim o comprovam, tal como o comprovam claramente o referencial em quase todas as suas obras. Vive Portugal e a sua versão da portugalidade a cada momento da sua vida, inclusive nas suas constantes presenças no nosso país. Já o disse publicamente à sua frente, e agora escreve-o: Onésimo vive de facto em Portugal mas tem uma casa de férias na América, que visita periodicamente. O seu estatuto entre nós é tão desusado que nenhum dos termos habituais podem descrever o seu estatuto de cidadania na América: nem é propriamente imigrante, expatriado ou exilado nos significados habituais destas palavras. Toda a sua obra ficcional tem esse chamamento americano, assim como grande parte das suas crónicas publicadas em Lisboa e em jornais da nossa diáspora, mas é como se ele fosse um autor que vigia os seus personagens e geografias através de um drone, toda a sua outra obra ensaística tem Portugal ou a história das ideias ocidentais ao longo dos séculos como temas fundamentais. Bem sei que outros já o disseram, talvez de modo diferente do meu, mas o homem e a obra aí está – Onésimo vive nesse espaço que nunca deixa de ser português, e não foi sem pensar a sua própria mundividência que o levaria a criar e a definir o neologismo IUSALândia, que ele diz ser um pequeno Portugal, ou ilha, se assim preferem, rodeada de América por todos os lados. Estes ensaios que constituem uma grande narrativa em *A Obsessão Da Portugalidade* são provenientes de vários encontros universitários ou de escritores, mas convergem numa impressionante unidade que tenta definir, ou pelo menos esclarecer, a ideia de portugalidade ao longo dos séculos, particularmente a partir do Marquês de Pombal até aos nossos dias, essa noção de ser-se português e como, para parafrasear aqui Jorge Sena no que creio ter sido o seu último ensaio, “Ser-se imigrante e como”, publicado pelo próprio Onésimo no primeiro número da revista *Gávea-Brown: A Bilingual Journal of Portuguese-American Letters and Studies*, em 1980. No entanto, e para além deste seu modo de ser e estar entre nós, nunca deixou de prestar atenção às produções literárias

dos lusodescendentes na América do Norte. Onésimo Teotónio Almeida é para mim uma espécie de Fernão Mendes Pinto, mas sem as supostas mentiras, o mundo todo a seus pés sem nunca sair da sua casa lusa.

A Obsessão Da Portugalidade: Identidade, Língua, Saudade & Valores, aliás como indica o subtítulo, é uma tour de force através da nossa história, e como os defensores da tradicionalidade e os reformadores ou regeneradores se enfrentaram ao longo dos séculos, a centralidade de uma mundividência constantemente posta em causa por quem havia absorvido as ideias do Iluminismo, e isso tanto poderia vir dos que tinham tido outras experiências fora de Portugal como de residentes que também tinham assimilado a ideia do atraso barroquista do nosso país, desde os primórdios aos nossos dias. O autor combina vários campos de estudo que incluem história, filosofia (a questão da saudade e os seus múltiplos significados) e os debates já posteriores e no início de uma modernidade tardia que começa a abalar o Estado monárquico no fim do século XIX até ao marxismo que tentou dominar os primeiros tempos do 25 de Abril de 1974, e que Onésimo relembra aqui que não se passou de outra coisa senão de um regresso à ideia de utopia e à originalidade de uma certa mundividência entre todos os outros, mesmo entre os que na altura partilhavam dessa ideologia em muitos outros países a leste e nas Américas. Os nomes associados a esses diversos debates através de livros, revistas e conferências são como que uma pauta de chamada aos que, em termos intelectuais ou na rua lutaram pela manutenção do status quo, ou por mudanças de fundo e ideológicas na estrutura da sociedade portuguesa. Desde os utópicos Padre António Vieira e Fernando Pessoa da Mensagem a historiadores e pensadores da nossa modernidade, como Jorge Borges de Macedo ou ainda ensaístas como António Sérgio e Teixeira de Pascoaes (tomando posições contrárias durante toda uma carreira literária), o leitor vai-se dando conta de como na verdade nenhum de nós conseguiu ficar nunca indiferente à geografia, cultura e língua que lhe foi dado viver na sorte ou circunstâncias de vida dentro e/ou fora do país. Até a osmose entre língua e cultura é tratada aqui num ensaio para mim muito esclarecedor, “Língua e mundividência – ou como a língua reflete a cultura”. Uma passagem pelos índices onomástico e analítico é deveras avassalador na erudição e conhecimento que o ensaísta nos proporciona, e isso inclui ainda historiadores estrangeiros que se têm debruçado, já na nossa época, sobre as grandes questões ou acontecimentos portugueses, como, eis aqui apenas um exemplo entre muitos outros de vários países, o norte-americano Kenneth Maxwell. Comparável a Onésimo Teotónio Almeida e a sua postura ante toda a questão da portugalidade, e falando só dos que viveram a maior parte das suas vidas nos EUA e aí produziram grande parte da sua obra literária, só José Rodrigues Miguéis e Jorge de Sena. Entre nós, e nascido em Moçambique, só o escritor e poeta Eugénio Lisboa. Como quase todos os portugueses com reconhecida voz pública, Onésimo Teotónio Almeida guarda o discurso crítico para os seus conterrâneos, e defende o seu país, com exemplos da história da nossa independência perante Espanha ao quotidiano criativo da nossa actualidade quando de nós fala a estrangeiros. A “obsessão da portugalidade” também aqui não deixa ninguém indiferente.

“Mas Portugal – escreve no ensaio de encerramento ‘Portugal em versão para estrangeiros’, e contrariando a nossa condição quase psiquiátrica entre a euforia e a depressão, e assim definindo-se ante o que nos parece ser um país finalmente regenerado – é uma caixinha de surpresas. Tal como a sua paisagem, que num espaço geográfico tão exíguo surpreende a cada esquina com novos ângulos,



muitas vezes dando a impressão de que se mudou de país, assim é a sua gente. É só esgravatar um pouco à superfície e descobre-se uma camada jovem a mover-se num frenesi de criatividade a todos os níveis. Parece não existir um único ramo de realizações humanas – das artes e letras às ciências e tecnologias – que, dia sim dia não, não produza notícias de mais um ou uma jovem galardoadada internacionalmente, de outro membro de uma equipa descobridora de um dado científico, de uma nova voz, ou de mão hábil que pintou algo inesperado, ou de um invento com grandes possibilidades de comercialização. Até no fado, a tradicionalíssima marca de música do País, não param de surgir vozes novas e transformarmos e a tornarem essa música, desde sempre tão presa aos bairros e às vielas da velha Lisboa, em algo que no Japão ou em Nova Iorque se ouve e se aprecia por retinir uma corda da sensibilidade humana, universal”.

A Obsessão Da Portugalidade confirma e reconfirma Onésimo Teotónio Almeida como um dos grandes pensadores e escritores portugueses da nossa época. Foram outros que o disseram muito antes da saída deste seu mais recente volume de ensaios, que se tornam, uma vez mais, numa narrativa coesa do que nos fez quem somos e até onde chegámos. Sobre os seus contos já começaram a aparecer teses universitárias, como no caso de *O Sonho Americano: (SAPA)TEIA AMERICANA*, de Maria Teresa Maia Bento Amarelo Carrilho. Miguel Real inclui uma alongada secção sobre a sua obra ensaística no monumental *O Pensamento Português Contemporâneo: O Labirinto da Razão e a fome de Deus*, de 2011. João Maurício Brás também publicou um extenso volume (331 páginas) sob o título *Identidade, Valores, Modernidade: O Pensamento de Onésimo Teotónio Almeida*, em 2015.

No entanto, Onésimo Teotónio Almeida conseguiu sempre equilibrar a investigação académica e o diálogo entre pares com a constante intervenção jornalística, fazendo dele, sem qualquer dúvida, um dos mais consequentes intelectuais públicos do nosso país e tempo, a sua portugalidade nunca desfez a intensidade da sua açorianidade, demonstrando eloquentemente que não há qualquer contradição em ser-se português do Continente, das ilhas, ou de qualquer outra parte.

Onésimo Teotónio Almeida, *A Obsessão Da Portugalidade*, Lisboa, Quetzal, 2017.

Esses sapatos é por mom d'ir à missa?



REGRESSO A CASA

Um diário açoriano de

Joel Neto

Lugar dos Dois Caminhos, 21 de Fevereiro

Na figura do bêbedo se esconde um dos grandes mistérios da aldeia. O bêbedo da aldeia não é tão pior do que os outros como estes pensam, porque há uma dor nos seus olhos. Mas também não é tão melhor como gosta de pensar, porque nunca usou essa dor para acrescentar alguma coisa ao mundo. O bêbedo da aldeia foi motorista não sei do quê e agora faz uns biscates não sei onde. Quando era motorista, estava convencido de que o mundo não tinha aberto alas como devia à sua passagem. Agora que faz biscates, porque a empresa onde trabalhava entrou em redução de pessoal e o facto de conduzir com os copos não resultou em seu favor, acha que o mundo foi injusto ao roubar-lhe o emprego de motorista.

O mundo é a sua besta negra, a sua némesis, e talvez lhe venha daí, primeiramente, a condição de bêbedo da aldeia. Portanto, agora faz apenas os biscates que não pode deixar de fazer, e fá-los tão devagar quanto consegue, que ninguém há-de ficar a rir-se dele. A não ser, evidentemente, que o biscate lhe permita usar todo o seu talento e ninguém à volta possa ficar indiferente à dimensão deste, caso em que abrirá a excepção de trabalhar as horas contratadas com a diligência contratada também.

O bêbedo da aldeia não bebe para suportar a pressão, nem para superar um dilema, nem para esquecer um fracasso. O bêbedo da aldeia nunca sequer equacionou a possibilidade de se ter deixado fracassar. A sua vida não foi feita de dilemas, categoria que também não considera, e, se algum stress impede hoje sobre ele, veio do hábito de be-

ber. Mas, mesmo assim, há aquela dor nos seus olhos. Uma sombra. Uma espessura – uma dúvida a que ele próprio não sabe dar nome. E essa dúvida distingue-o do cidadão cumpridor que vive na casa ao lado da sua.

O bêbedo da aldeia começa a beber ainda cedo: meio-uisque para o café não lhe cair no estômago em fraqueza e, conferido o relógio, mais meio-uisque porque, assim como assim, o patrão chega sempre cinco ou dez minutos atrasado de manhã. O bêbedo também beberia aguardente, ou brandi de má qualidade, ou vinho, e aliás já os bebeu. Mas desde que se divorciou que bebe uísque, porque agora não é um bêbedo qualquer: é o bêbedo da aldeia.

Quando era casado, o bêbedo da aldeia não bebia com o mesmo à-vontade. A mulher condicionava-lhe o orçamento, os vizinhos censuravam-no com o olhar e ele próprio via a pequena choramingando no berço e dava por si a pensar que talvez fosse boa ideia ao menos não se deixar endividar, porque o mundo podia não ser tão injusto para a garota como fora para ele, e melhor seria se ela estivesse em condições de corresponder.

Mas, se essa fragilidade o caracterizou, foi apenas como prova da bondade primordial das suas intenções. Tendo de ser honesto, o bêbedo da aldeia proclamaria que isso de estudar há muito tempo deixou de levar quem quer que seja aonde quer que seja. E, mesmo quando pareceu levar, não foi longe. Toda a vida o bêbedo conheceu doutores e engenheiros que eram uns desgraçados. Nunca sentiu que um só fosse melhor do que ele, e também não será o caso da filha. Isto eram coisas em que o bêbedo da aldeia pensava antes de se divorciar. Estava tolo. Agora já ninguém o chateia, e de qualquer maneira a miúda anda toda contente lá com o padrasto, aquele corno manso, que bem se merecem um ao outro.

O bêbedo da aldeia sabe de cor um monte de provérbios, que lhe dão imenso jeito em colóquios futebolísticos ou de natureza moralista, e todas as manhãs, durante os três meio-uisques que bebe antes de ir para o trabalho – raramente passa disso –, se deixa

um bocado a ver as notícias dos acidentes na televisão. Desde que abandonou o volante, nunca mais se conduziu em condições neste país.

O bêbedo adora uma teima e ganha-as todas. O bêbedo joga na equipa de chinquillo da Casa do Povo, que ofereceu à aldeia o terceiro lugar ex aequo nos jogos municipais de há três anos, e não só esta ainda não foi capaz de homenagear os seus heróis, como continua a não aparecer ninguém para ver os jogos de chinquillo, aos sábados, no ringue da Casa do Povo.

O bêbedo atravessa a aldeia cambaleando, todos os dias à noitinha, e uma vez por outra cambaleia ao lado dele aquela rapariga do bairro dos pescadores de quem se diz que anda na droga, e que sobrevive disso de cambaleiar ao lado dos bêbedos das aldeias em volta quando, à noitinha, estes tornam a casa.

O bêbedo da aldeia é às vezes visto a sair o portão de um vizinho com um tacho de comida na mão, no que não deixa de ser um pouco pungente. O bêbedo da aldeia vê regressar do trabalho um vizinho que vem cansado, se levanta demasiado depressa do carro e se agarra de repente às pernas, com uma baixa de tensão, e, quando lhe pergunta: – Então, Tozé, isso vai?

Pergunta-o com uma preocupação, e um interesse, e até uma amizade de que não o julgávamos capaz, porque a verdade é que o vemos há tantos anos como o bêbedo da aldeia, apenas o bêbedo da aldeia, que já nem equacionamos a possibilidade de nos termos deixado fracassar com ele.

Falo de arquétipos e, afinal, são tão falíveis: o bêbedo de que falo existe também nas cidades, nos bairros mais chiques das cidades, nos bairros mais chiques das cidades mais chiques. O que nunca falha é que aquilo que nos distinguiu dele foi tão pouco que agora nem sabemos o que foi.

<http://www.facebook.com/neto.joel>
<http://www.joelneto.com/>

* alguns destes textos são originalmente publicados no "Diário de Notícias"

A festarola pública



CRÓNICA DO ATLÂNTICO

Osvaldo Cabral

Como dizia o provérbio dos nossos avós, finalmente caíram da burra.

O visível desconforto de Vasco Cordeiro e Sérgio Ávila ao anunciarem a reestruturação do sector empresarial público regional é apenas o princípio do que há muitos anos já devia ter sido feito. Não faltaram vozes de aviso, pelo que era escusado o agora embaraço político, ao ponto de, pela primeira vez nesta legislatura, os dois terem que se justificar perante os militantes do PS de S. Miguel.

É que tudo isso mexe com muitos interesses e com muita gente influente no partido, especialmente os que vivem a transitar de empresa para empresa, pensando que estes lugares são para a vida eterna.

E é só o princípio porque ainda não se vai mexer no grosso do sector, este sim a merecer uma reestruturação bastante vasta, apesar dos seus efeitos. Era incontornável chegarmos a este dia. Numa região com recursos tão escassos, algum dia a falência da política assistencialista viria ao de cima. Foram anos e anos a esbanjar muitos milhões para sustentar um sector que não cria riqueza nenhuma e retira recursos a toda a economia açoriana. Mesmo assim, com a anunciada reestruturação, vamos todos pagar as festa pública que se promoveu neste tempo todo.

Basta fazer as contas.

Por exemplo, só a internalização da Saudaçor e da SPRHI vai implicar a absorção de 833,5 milhões de euros de passivo bancário e 256 mil euros de fornecedores, num total de 833,8 milhões de euros.

Este montante mais que duplica a dívida directa actual (573 milhões de euros em 2016 e, provavelmente, mais do que 600 milhões em 2017), para um número que ficará entre 1.400 e 1.500 milhões de euros.

Só aquelas duas empresas são autênticas agências de financiamento do governo, fora do orçamento, mesmo que dentro do perímetro.

Senão veja-se: a Saudaçor tem zero vendas, 26,5 milhões de subsídios e 20,7 milhões de juros pagos. O resto é para comprar serviços e pagar funcionários (cera de 3 milhões). Portanto, os cerca de 660 milhões de dívida custam, em nove meses (Janeiro a Setembro), cerca de 24 milhões de euros. Serão cerca de 32 milhões no final do ano, ou seja um custo médio de perto de 5%. Não dá para fazer isto por menos com dívida do Estado?

A SPRHI, com cerca de 173 milhões de passivo bancário, pagou já 3,3 milhões em juros e 1,4 milhões de outros custos, para um total de 4,7 milhões. Ou seja 6,3% numa base anual. A taxa de custo é ainda pior nesta empresa, que tem vendas de cerca de 870 mil euros e subsídios de 5 milhões, também até Setembro.

As estruturas das duas empresas custam cerca de 5,5 milhões de euros por ano, apenas para gerir dívidas do governo, pagando, ainda, os juros bancários com taxas totais bastante altas para entidades com risco, que devia ser soberano, mas de soberano não tem

nada, mesmo depois de todos os avales concedidos.

Em termos globais, temos um monstro que está a secar a liquidez regional, com a soma de 1.750 milhões de euros de dívidas bancárias e a fornecedores, qualquer coisa - imagine-se - como mais de metade do que os depósitos bancários de todos os açorianos, incluindo os emigrantes.

Ao longo dos anos - e não são muitos - acumularam-se 500 milhões de euros de resultados negativos, que seriam 664 milhões se tirássemos a EDA destas contas. Para ainda termos um capital próprio positivo, à conta da EDA, foi preciso injetar muito dinheiro nestas empresas.

Tanta empresa para facturar apenas 381 milhões, com 195 milhões de euros de subsídios. Com tanto subsídio e poucas vendas, como é que toda esta poderosa rede pública poderia resistir?

Se contabilizarmos, ainda, os juros, nem dá para fazer o pé de meia para se substituir equipamentos desgastados no futuro.

Algumas empresas chegam ao desplane de reter pagamentos ao Estado (IRS e Segurança Social), num belo exemplo promovido e subscrito pelo governo.

Um pobre de um cidadão, quando falha um centavo ao Estado é logo penhorado, mas as empresas públicas regionais dão-se à vergonha destes exemplos sem que se conheça qualquer advertência.

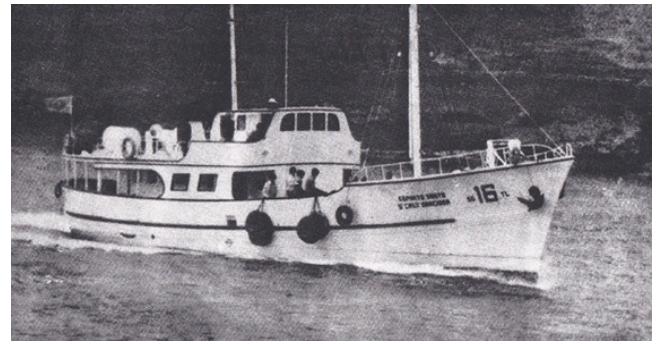
É nesta grande bagunçada que está transformado o sector público empresarial da nossa região. Depois de tanto tempo a negar as evidências, eis que finalmente bateram na parede.

A realidade é tramada!



• Victor Rui Dores

O “Espírito Santo” ou as agonias do enjoo



Sete de Setembro de 1969.

Tarde sombria e mar picado. É “Dia de São Vapor” e paira no ar um intenso cheiro a maresia. O cais está apinhado de gente, que embarca, desembarca e espera que alguma coisa aconteça... E há também muitas vacas que aguardam a sua vez para serem embarcadas no “Lima”, com destino a outros matadouros...

Menino e moço, vou de viagem pela primeira vez. Deixo a casa da minha infância e, pela mão de minha mãe, dirijo-me ao cais de partida. Desço, a medo, os degraus esverdeados da escadaria, e salto para bordo do “Espírito Santo”, barco de cabotagem, com dois mastros, casco e casa pintados de branco. No convés amontoam-se caixotes, malas, barris, sacas, lonas... Há cestos e cabazes cobertos com toalhas brancas que exalam o cheiro de frutas maduras: ameixas, uvas, peras e figos... Depois de terem carregado o porão com telhas, fecham o alçapão do mesmo e, acto contínuo, um piano é içado para bordo, o que desperta a curiosidade dos que estão no cais.

Gaivotas voam em terra e vejo o embate estrondoso das vagas contra as rochas... Sinto frio na cara e a humidade dos borrifos de água salgada na boca.

- Vamos ter vaga cavada... Vagas de respeito! – sentencia um velho lobo do mar.

O motor, com um estampido, arranca e o “Espírito Santo” estremece... Na ponte de comando, mestre Ezequiel, picaroto de rija ténpera e marinheiro experimentado, estuda os ritmos do mar, contando mentalmente as vagas grandes e pequenas, enquanto ordena ao marinheiro que está em cima do cais:

-Segura firme o cabo da popa!

Mestre Ezequiel decide-se: aproveitando um período de vagas pequenas, inicia as manobras. Grita para o contramestre e para o maquinista:

-Larga! Marcha à ré! Guina! P’ra vante!

Zarpamos, baloiçando à voga picada. Um cheiro a gasóleo começa a toldar-me o estômago... O “Espírito Santo” apita três vezes e foge às

ondas que avançam em colunas cerradas, umas atrás das outras. O barco rola, assustadoramente, de bombordo para estibordo, de estibordo para bombordo. Abre-se um abismo à proa e o “Espírito Santo” desce para logo subir.

Passamos pelo “Lima”, ao pé do qual o “Espírito Santo” é uma autêntica casca de noz... Lá está o navio atarracado e pesadão, adornado a bombordo. Olho a sombra do casco reflectida fantasmagoricamente no mar. Assusto-me com os jorros de águas espumosas que saem de vários bueiros do negro costado do navio...Aprecio o dorso da chaminé e reparo que aquele vapor é bem mais alto do que a torre sineira da igreja da vila onde nasci...

A minha ilha vai ficando para trás, cada vez mais longe, até se extinguir na distância...

A bordo, as acomodações são mais que rudimentares. Há uma sala comum, que alberga a maior parte dos passageiros, com bancos de madeira transversais e pegajosos... À popa, mais bancos corridos e apenas utilizados quando o mar está bom. À proa, uma cozinha improvisada, onde se pode comprar sandes, bolachas, pirolitos e cerveja...

Na câmara comum, janelinhas quadradas, fiada de um lado, fiada do outro, os passageiros, encolhidos e estremunhados, entregam-se à viagem. Alguns fingem-se despreocupados. Nanja minha mãe que me abraça e vai rezando baixinho... Viajamos recostados nos desconfortáveis bancos... Há um calor abafadiço, um bafo tépido, um cheiro a suor e a tintas que me dão voltas ao estômago... Olho, impaciente, pelas vigias e vejo os vagalhões espumosos que desabam sobre a embarcação. E sinto a pancada das ondas no costado e o ranger do cavername... A meu lado, um soldado vocífera pragas a cada solavanco do barco. À minha frente uma velhota, de xaile pela cabeça, vai gemendo um “ai Jesus” de quando em vez. Ao lado dela, uma repariguinha rói nervosamente as unhas. Há uma mulher que come laranjas, outra que maldiz a sua sorte. Há um padre que se esforça para ler um jornal e, além, um funcionário público a contat com as agonias do enjoo...

(Vomitava-se para dentro de umas latinhas de alumínio em forma de ampulheta...).

O vento rodou para noroeste e um temporal desfeito abate-se sobre nós. As vagas rolam contra o costado do barco, galgam-lhe a proa, a borda... Uma das grandes eleva o “Espírito Santo” no ar e fá-lo depois afocinhar nas grandes covas de água cavadas pelo vento desabrido. O motor abranda a marcha, desembraia nas vagas maiores. Só vejo lençóis de espuma, poalha de espuma. Estamos entregues à experiência e perícia de mestre Ezequiel. O movimento surdo da hélice faz estremecer os vidros das janelas. Não retiro os olhos do mar. Lá estão as vagas a correr pela popa e tudo aquilo me parece aterrador e enervante!

Os tripulantes não têm mãos a medir a acudir este e àquele outro: contínua e continuamente, vão despejando para o mar o conteúdo das latinhas de alumínio... Despejam, lavam na borda, voltam a trazer as malditas latinhas. Para ali um cheiro azedo e nauseabundo... Estou lívido, mas não vomito...

Lá fora, a chuva tomba, grossa como cabos de amarras, e ouvimos as refregas do vento que assobia nos mastros e nas enxárcias...

Um tripulante vem informar-nos que há quatro camarotes disponíveis (cada camarote tinha dois beliches). Digo à minha mãe que quero ir para lá descansar. Tenho a cabeça tonta e o corpo em desequilíbrio com os tombos do barco... Não consigo adormecer. (Os beliches eram feitos de tábuas de forro cheirando a sujo e a vomitado...).

...O tempo é lesma a passar...

E continuamos, inseguros, enfrentando a fúria das ondas alterosas.

Ao fim de sete horas de tormenta, chegamos à baía de Angra em águas tranquilas. Durante a manobra de atracagem no Porto das Pipas, não consigo conter tanta emoção: debruço-me na borda e vomito prosaicamente...

- Lá vai engodo para o mar! – ironiza mestre Ezequiel.

Emigrar ou não? A questão que se coloca aos jovens médicos do Norte



CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS

A constância do fenómeno da emigração qualificada portuguesa ao longo dos últimos anos tem colocado a Portugal cenários e desafios (des) estruturantes do ponto de vista socioeconómico. Dentro desse quadro socioprofissional, um dos grupos onde tem sido notória a apetência pelo estrangeiro é o dos profissionais de saúde portugueses. Segundo dados das Ordens da Saúde, no final do ano de 2015 havia 13 mil enfermeiros, 5 mil médicos, 2 mil farmacêuticos e mil dentistas emigrados no estrangeiro, mormente no Reino Unido, na França, na Holanda, na Bélgi-

ca e na Suíça.

As motivações da saída destes profissionais de saúde são transversais e continuam a marcar a agenda nacional. Ainda no termo do ano passado foi divulgado um estudo intitulado A carreira médica e os factores determinantes da saída do SNS, baseado em inquéritos a três grupos distintos de profissionais inscritos na Secção Regional do Norte da Ordem dos Médicos, que aponta que metade dos médicos a fazer a formação na especialidade admite a possibilidade de emigrar no final do internato.

O estudo, conduzido pela investigadora Marianela Ferreira, do Instituto de Saúde Pública da Universidade do Porto (ISPUP), em colaboração com o bastonário da Ordem dos Médicos, revela que a maioria dos jovens médicos do Norte estão genericamente insatisfeitos com as longas jornadas de trabalho, a falta de oportunidades de progressão e

a escassa remuneração que usufruem.

Estando previsto a breve trecho o alargamento deste primeiro grande trabalho sobre a carreira médica realizado em Portugal, a outras regiões do país (Centro e Sul), cujas conclusões provavelmente não serão muito diferentes destas, o estudo conduzido pela investigadora Marianela Ferreira mostra a urgência do país encontrar soluções para não continuar a perder o valioso capital humano que constituem as jovens gerações qualificadas portuguesas.

w

Nenhum país, e Portugal não é exceção, antes pelo contrário, consegue projetar o seu futuro com confiança e crescimento sustentado se não tiver capacidade de fixar os seus jovens qualificados, como é o caso paradigmático dos profissionais de saúde que asseguram diariamente a prestação de cuidados de saúde à população.

EUCLIDES ÁLVARES

“Voz dos Açores” – 40 anos de rádio na Califórnia

POR: LIDUÍNO BORBA (GERAL@LIDUINOBORBA.COM)

Euclides Álvares nasceu em 1944 na freguesia de Santa Bárbara, ilha Terceira, Açores.

Fez a sua humilde vida com a família até ingressar na tropa, quando tinha 20 anos de idade. Assentou praça em São Miguel, na Bateria, mas foi transferido para a Força Aérea, em Tancos, tendo sido mobilizado para a Base 9, em Luanda, Angola, onde foi escriturário na secretaria da polícia. Recebeu algumas condecorações pelo reconhecimento do seu trabalho. Regressou vivo e são à sua ilha Terceira.

Em 1971 casou com a sua amada Gabriela Godinho, natural da freguesia dos Biscoitos e seguiram a sua vida de casal exemplar até aos dias que correm.

Em 1973 emigraram para a Califórnia, cidade de Hilmar, onde viriam a nascer os seus dois filhos – David e Marco, o orgulho da continuação familiar – que já lhes deram 6 netos. Uma família unida, fraterna, solidária e feliz. Trabalhou muito, assim como a esposa, na conhecida “Fábrica das Galinhas”, até se reformarem com a idade legal.

Euclides não emigrou para fugir à guerra, como tantos bem o fizeram, porque já a tinha cumprido, nem para fugir à fome porque isso nunca aconteceu em sua casa, embora não restasse muito. Emigrou para conseguir uma vida mais condigna da que tinha e valeu a pena. Mais um emigrante “amputado”: corpo na América e alma na Terceira.

Como todo o emigrante, levou na bagagem toda a língua, tradições e culturas portuguesas, que numa primeira oportunidade são colocadas em lugar visível. Associações como o Açoriano Sport Club, a Casa dos Açores, a Fundação Portuguesa de Educação para o Centro da Califórnia, o programa de rádio a “Hora Católica”, a União Portuguesa do Estado da Califórnia, o VALER, a Igreja de Nossa Senhora da Assunção dos Portugueses, o Canal 49, angariação de fundos para diversas causas (que ultrapassam os quatro milhões de dólares), são organizações e ajudas que tiveram a sua participação como fundador ou membro diretivo. Muitas das atividades desenvolvidas pela nossa comunidade emigrada têm uma grande



Euclides Álvares

contribuição direta ou indireta de Euclides Álvares. Tem contribuído com excelentes textos para variadas finalidades. Conta uma estória com muita graça.

No dia 4 de março de 1978 – um sábado – foi para o ar o primeiro programa “VOZ DOS AÇORES”, realizado por Euclides Álvares, transmitido na estação de rádio KLBS, em Los Banos, então propriedade dos MacAdms, que mais tarde viria a ser comprada por Batista Vieira (São Jorge) e José Rosa (Faial) e, mais tarde ainda, só propriedade de Batista Vieira. Durante 23 anos este programa esteve no ar nesta estação. Foi seu “professor”, de toda esta aventura radiofónica, o saudoso pioneiro Frank Mendonça.

Em novembro de 2001, após algumas conturbadas negociações, o programa passou para a concorrente KIGS, a emitir com os seus estúdios na cidade de Hanford, também no Vale de São Joaquim, com os seus anunciantes e patrocinadores e com muita audiência.

A KIGS foi a primeira estação portuguesa a emitir através da internet, neste caso com a chegada dos novos programas.

Em meados de 2012 o programa “VOZ DOS AÇORES” passou a ser transmitido via internet, através do site www.radioportugalusa.com, que também absorveu outros programas independentes.

Atualmente, o programa é transmitido também noutras estações da internet como radiolusalandia.com,

radiotvartesia.com, vozdosacores.com, e rádio azores Canadá.

Neste dia 4 de março de 2018 o programa “VOZ DOS AÇORES” comemora 40 anos ininterruptos de emissão, em língua portuguesa, agora para todo o mundo. Nesta data são emitidas 4 horas aos sábados e 2h15m aos domingos.

Tem uma dezena e meia de colaboradores espalhados pelos Açores, Madeira, Lisboa, Brasil, Canadá, Angola e Macau. Todo o serviço de anúncios públicos relacionados com eventos de organizações portuguesas, igrejas, folclore, futebol e festas do divino espírito santo é feito gratuitamente. As entidades consulares, nacionais e regionais sempre tiveram os microfones abertos para a divulgação das suas atividades.

Nestes 40 anos de emissão foram realizados 2080 programas semanais e entrevistados mais de 2500 convidados, ligados à nossa comunidade e governança portuguesas, como presidente da República, primeiro ministro, ministros, secretários de estado e regionais e muito outros membros.

O Carnaval terceirense na Califórnia tem tido a sua divulgação, em direto, para além-fronteiras, por iniciativa e através do programa “VOZ DOS AÇORES”, ultimamente também via vídeo, com a colaboração de João Manuel Dias, responsável pelo Media Group, que coordena este site www.radioportugalusa.com.

Tudo isto sempre e só EM PORTUGUÊS...

Euclides Álvares é membro da Associação de Rádios de Inspiração Cristã, com sede em Lisboa. Toda esta atividade radiofónica, em prol da nossa comunidade, já o levaram a várias partes do mundo como (naturalmente) Açores, Continente Português, Canadá, Brasil, Macau, China e a outros Estados Americanos para participar em encontros, conferências, palestras e outros eventos.

É um caso muito sério de entrega total a um programa e à língua portuguesa.

Euclides Álvares e o seu programa “VOZ DOS AÇORES” têm recebido alguns reconhecimentos públicos, como:

- Medalha de Mérito das Comunidades Portuguesas;
- Placa de honra da Medalha de Mérito do Go-

verno da República de Portugal;

- Certificado de reconhecimento de serviço de utilidade pública pela Assembleia Legislativa do Estado da Califórnia (que se saiba o único até a esta data);

- É membro da Confraria do Vinho Verde dos Biscoitos, único confrade na diáspora;

- A Radio Voz dos Açores sediada em Santa Bárbara,

(freguesia natal de Euclides Álvares) ilha Terceira, com coordenação de Ildeberto Rocha, integrada no Media Group, atribuiu este nome à rádio em homenagem ao fundador do programa “VOZ DOS AÇORES” – Euclides Álvares.

Força. Só há um caminho: sempre em frente.

Parabéns Euclides.

VIVA A “VOZ DOS AÇORES”.



RVDE

RADIO VOZ DO EMIGRANTE

30th ANNIVERSARY


Saturday, March 17, 2018
Social Hour 6 PM • Dinner & Show 7 PM - Midnight
Venus de Milo • Swansea, Massachusetts

Master of Ceremonies: Luis Pires, Newark, New Jersey
Red Carpet Pictures by Photographer, Victor Nobrega
Jose Alberto Reis • Portugal
Gardenia Benros • Florida
John Miranda Band

Special Guests: Maria Fatima Campos Ferreira
Pros e Contras, Host • RPT International
Proper Dress Required –No Children Please
 \$50.00 per person

For More Information:
508-678-9727 x38 • 508-207-8382 • rvde.org

BILHETES À VENDA EM: FALL RIVER: Portugalia Marketplace
• Seabra Seafoods • TA Restaurant • Chaves Market
NEW BEDFORD: North End Stereo • PAWTUCKET: Liga África
• TAUNTON: De Sá Fish Market • EAST PROVIDENCE: Gaipo's Meat Market
• BROCKTON: Warren Jewelers • BRISTOL: Talho Açoreano e ainda em RVDE.ORG



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Lecturer da Harvard Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net
ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Fichas médicas

É com alguma frequência que ocorrem diversas situações envolvendo pedidos de informação sobre o conteúdo de fichas médicas. Hospitais, consultórios médicos, advogados e até os próprios doentes solicitam as suas fichas por motivos ou fins diversos. Por mais do que uma vez tive que recorrer aos meus colegas da Administração para obter informações que funcionários mal informados se recusavam a dispor. Afinal, a quem pertencem as fichas médicas?

Conforme o nosso amigo dr. Gonçalo Rego já deve ter informado os leitores do PT na sua coluna semanal, ou no seu programa de TV, em alguns estados as fichas médicas pertencem ao consultório médico. Na maioria dos estados americanos a lei não é tão clara. Seja qual for a lei estadual, o seu acesso à sua ficha médica está salvaguardado pela lei federal. Em 1996 a Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) não só protege o sigilo médico e segurança das informações sobre a sua saúde, mas também garante que um doente tem o direito de “inspecionar, rever e obter uma cópia da sua ficha médica ou pagamentos efetuados”. Isto não quer dizer que o cliente tem o direito de exigir uma cópia da sua ficha gratuitamente. O consultório ou hospital têm o direito de cobrar uma quantia razoável pela cópia da sua ficha. Além disso, o doente tem o direito assegurado de poder mandar todas as suas informações para outro consultório. É nesta área que a falta de informação de alguns funcionários impera: têm tanto medo de cometerem um erro e violar as regras federais da HIPAA que se recusam a mandar informações a outros clínicos que tratam o mesmo doente, o que causa atrasos, erros e demais complicações. A verdade é que o sigilo médico é um assunto muito sério e sujeito a sanções penais, e quaisquer informações sobre a sua saúde só podem ser divulgadas dentro de circunstâncias muito específicas e definidas pela lei.

Mais ainda, na maior parte dos estados americanos os consultórios e hospitais têm que manter arquivados todas as fichas médicas por um período variável, muitas vezes cinco a seis anos, garantindo-lhe que exames médicos e relatórios de tratamento lhe estarão disponíveis conforme necessita.

Haja saúde!



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Direito de escolher o seu médico

P. — Escrevo-lhe em nome do meu pai, que presentemente recebe benefícios de compensação ao trabalhador devido a ferimentos contraídos no local de trabalho e tem sido tratado pelo médico de família. Recentemente, o médico aconselhou-o a consultar um especialista de joelhos. A companhia de seguros nega-se a pagar os custos da consulta com esse especialista e pretende que ele consulte um dos seus médicos. A minha pergunta é se efetivamente o meu pai tem direito a escolher o seu próprio médico.

R. — A resposta é sim, ele tem todo o direito de escolher o seu médico. A lei permite que um empregado que tenha contraído ferimentos escolha o seu médico. A companhia de seguros tem no entanto o direito a examinar o indivíduo uma vez, mas não tem não pode obrigar o doente a escolher o médico ao seu gosto.

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia DeMello

P. — Sei que tenho os créditos suficientes para qualificar-me para benefícios do Seguro Social por incapacidade, caso venha a acontecer, baseado no relatório que obtive no www.socialsecurity.gov. Mas gostaria de saber como é que a administração decide se uma pessoa esta incapacitada?

R. — Normalmente usamos um processo de avaliação de cinco graus para decidir se um indivíduo está incapacitado. O processo leva em conta qualquer atividade de emprego que o requerente esteja a fazer. Também leva em conta a severidade da condição médica e como afeta a sua capacidade para trabalhar. Para qualificar-se como indivíduo incapacitado:

— tem que estar incapaz de fazer o trabalho que fazia antes de ficar doente e temos que decidir que o indivíduo não pode adaptar-se a fazer outro trabalho, considerando a condição médica, e

— a incapacidade tem que ter durado, ou ter expectativa de impedir de trabalhar para um período de pelo menos 12 meses, ou resultar em falecimento.

O Seguro Social não paga benefícios para incapacidades de curto prazo. Para mais informações ou para submeter um requerimento, visite este website: www.socialsecurity.gov

P. — Tenho 66 anos de idade e reformado. Os meus seguros do meu emprego acabam este mês de março. Inscrevi-me no seguro do Medicare, mas gostaria de saber com obter um seguro médico para a minha esposa, que estava até agora coberta pelo meu seguro. Ela trabalha, mas é num emprego “part-time”, portanto, não oferecem seguro. Agradeço qualquer informação para ela poder obter um seguro que não seja muito caro.

R. — Como talvez já tenha sido informado, a sua esposa pode inscrever-se no Medicare aos 65 anos de idade (três meses antes-tres meses depois – período inicial de inscrição). No entretanto, é aconselhável obter um seguro médico e estar em contacto com um conselheiro do SHINE ou SHIP na sua área e para tal deve ligar para 1-800-243-4636 e imprimir “3” (5 se ligar usando telemóvel). Se tiver acesso à internet pode obter informação sobre seguros disponíveis na sua área através da Health Insurance Market Place e visitando www.healthcare.gov, ou ainda ligar 1-800-318-2596.



Knight's Quality Auto Repair, Inc.

260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)
Fall River, MA 02720

Consertos eléctricos completos em automóveis e camiões e ar condicionado

John H. Knight Jr. e a sua equipa de técnicos estão completamente treinados e aprovados pela ASE & AAA Auto Repair and Road Service

508-676-9609 • 508-676-9826

MASS. INSPECTION STATION #4840



NECROLOGIA

FEVEREIRO/MARÇO

Dia 18: **Auzenda S. (Sousa) Alberto**, 94, New Bedford. Natural da Horta, Faial, era viúva de Manuel Rodrigues Alberto. Deixa a filha Maria Fátima Soares, netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 18: **Manuel F. Raposo**, 88, Fall River. Natural da Bretanha, São Miguel, era viúvo de Deolinda (Luciano) Raposo. Deixa os filhos John Raposo, Manuel Raposo, Margaret Raposo, Goretti Silva, Lucy Gaglio e Maria Gouveia; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 24: **Maria da Conceição (Araújo) Cruz**, 88, Tiverton. Natural da Bretanha, São Miguel, era viúva de Alfred Cruz. Deixa os filhos Cecília P. Cruz e John P. Cruz; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 24: **MaryLou “Lurdes” (Carreiro Da Luz) Aurélio**, 92, New Bedford. Natural de Santa Cruz, Lagoa, São Miguel, era viúva de António P. Aurélio. Deixa os filhos Emanuel Aurélio, Jodi, Bernadette Pacheco e Antone “Tony” G. Aurélio; netos e sobrinhos.

Dia 25: **Matilde V. (Alves) Andrade**, 81, Stoughton. Natural da Madeira, era casada com John Andrade. Deixa, ainda, as filhas Connie Medeiros e Diane A. Neuharth; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 26: **José R. Sousa**, 82, New Bedford. Natural de São Miguel, era casada com Maria Natália (Aguar) Sousa; filhas Ana I. Nunes, Rosa M. Masi e Delfina A. Laranjo; netos e irmã.

Dia 26: **Liliana (Borges) Tavares**, 83, Taunton. Natural de São Miguel, era casada com Francisco Tavares. Deixa, ainda, as filhas Ana Tavares, Tilda Tavares e Liz Coutinho; netos e sobrinhos.

Dia 27: **Mário Rosário**, 76, Pawtucket. Natural de Avinho, era casado com Maria D. (Sousa) Rosário. Deixa os filhos Tereza Pereira, Mário Rosário e Arminda Pires; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 27: **Guilherme Z. Correia**, 73, New Bedford. Natural da Terceira, era casado com Maria Fátima (Vieira) Correia. Deixa, ainda, os filhos João G. Correia, José D. Correia, Paul A. Correia, Michael Correia e Sandra Correia; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 27: **Maria G. Valadão**, 85, Taunton. Natural da Terceira, era casada com José C. Valadão. Deixa, ainda, os filhos Lina Cabral, Lúcia Vieira, Maria Brasil, Tomé Valadão e José Valadão; netos; bisnetos; trineto e sobrinhos.

Dia 28: **Teresa S. Tavares**, 75, East Providence. Natural de São Miguel, deixa o filho Michael Costa, netas e irmãos.

Dia 28: **Alda M. (Silva) Roy**, 62, Fairhaven. Natural do Faial, era casada com Robert Roy. Deixa, ainda, a mãe Olinda (Bettencourt) Silva; filhos Donna Rankin e Christopher Hardiman; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 28: **Lúcia Fátima (Pereira) Correia**, 64, Fall River. Natural de São Miguel, era caada com Manuel Correia. Deixa, ainda, os filhos Ramiro, Pedro, Marco, Sérgio, Tiago, Brian e Carla Correia; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 28: **Filomena Maria (Alexandre) Torres**, 67, New Bedford. Natural dos Fenais D’Ajuda, era casada com Arthur M. Torres. Deixa, ainda, os filhos Arthur M. Torres e Michelle Torres; netos, irmãos e sobrinhos.

Dia 01: **Maria T. (Arruda) Viveiros**, 87, Fall River. Natural de São Miguel, era viúva de António C. Viveiros. Deixa a filha Maria E. Silveira; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 02: **Victor S. Pacheco**, 79, Pawtucket. Natural de São Miguel, era casado com Adriana (de Silva) Pacheco. Deixa, ainda, os filhos Eduardo Pacheco, Deolinda Oliveira e Ana Furtado; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 02: **Maria de Conceição Andrade Costa**, 97, New Bedford. Natural da Bretanha, São Miguel, era viúva de José Sousa Costa. Deixa os filhos Joseph D. Costa, Maria F. Martins, John Costa, Liliana Costa e Clotilde Torres; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 02: **Theresa M. Pacheco**, 56, Fall River. Natural de Ponta Garça, São Miguel, deixa o filho Michael Pacheco; neto; irmãos e sobrinhos.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



Ai se eu fosse!

Continuo a pensar... Mas, se eu fosse o quê?!..

Amigos, s'eu fosse alguém
Com poder, super potente,
Eu faria tanto bem,
Ajudava toda gente.

E, se o vício fosse forte,
Nesta ânsia de matar,
Até mataria a morte,
Que já a tenho a rondar!

Ponha um fim a este enredo,
Esta indromina descarada,
Cujo "stress" e o medo
Põe a vida denegrada!

P.S.

Tentei com meu falar doce
E a minha voz embargada
A dizer: Ai se eu fosse,
Se eu fosse, eu não sou nada!...

Se eu fosse um Imperador
Governador mundial,
Enchia o mundo de Amor,
Exterminava o mal.

Se eu fosse uma santidade,
Ia bem lá às raízes
Ponha tudo em liberdade,
Com rico e pobre felizes!

Se eu fosse um marginal,
Seria um devaneio,
Porque este mundo afinal
De marginais está cheio!

Falei como fortaleza,
Deu bacalhau a pataco,
Minha força, com certeza,
Dá bem provas do meu fraco.

S'eu fosse alguém com poder,
Imponha um fim à pobreza,
Todos tinham seu comer
Seu pão e vinho na mesa.

Deitava um fim de verdade
A isto que o mundo afoga,
Definhando a mocidade,
Que lhe dão nome de droga,

Se eu fosse inventor forte
Dos que Deus o elucida,
Em vez d' inventos de morte,
Inventava o que dá vida!

Porque andei a falar,
Afinal ao fim ao cabo
Não consigo levantar
Uma gata pelo rabo!

Ai, se eu fosse um mágico,
Da lâmpada do Aladin
Acabava com o trágico
Suborno que não tem fim.

Ia até ao Zé Ninguém,
Deitava um fim ao rancor,
Fazia gente de bem,
Espalhando muito Amor,

Falei tanto, o resultado,
Eu ando cheio de tédio,
Sempre sonhando acordado,
Contra um mal sem remédio!...

Pode até que mal pareça
Seja qual for a questão,
Dentro da minha cabeça,
Em tudo há a solução!

Tirava tudo que encerra
De bombas e de canhões
De todos navios de guerra,
Abria-lhes os seus porões.

Tomaria a providência
Gritando em alta voz
Contra toda a violência
E a reza do Venha a Nós!

E agora pensando fico,
Como quem dizer não ousa,
Se eu fosse rico, rico,
Não faria a mesma coisa?!...

Depois vem o embaraço,
O erro se apregoa.
Mas erro, nunca o faço,
É sempre outra pessoa!

Enchia de cereais,
Bem cheio, até ao fundo,
Medicinas, coisas mais,
Mandava p'ró Terceiro Mundo.

Trazia ao mundo a esperança
Acabava o cativoiro,
Deitava um fim à vingança,
À raiva no mundo inteiro!

Neste mundo de abrolhos,
Nos outros se vê bem grave
Ter uma farpa nos olhos
E nós?... Temos uma trave!...

S'eu fosse um ladrão chapado,
Eu faria, com certeza,
O que fez Zé do Telhado,
Roubando para a pobreza!

Ai se eu fosse!?...
Mas, o que é que eu sou?!...

Só tirava ao rico um pouco,
Ia- lhes ceifando uns nicos.
O mundo seria louco
Se existissem só ricos.

Por todo este mundo inteiro
Alguém tem que labutar
Tudo rico, com dinheiro,
Quem iria trabalhar?!

Se eu fosse um assassino,
Matando gente indefesa,
Se matar é um destino,
Matava a fome à pobreza!

E levado nesta crença,
Como assassino rude,
Eu mataria a doença
Que dá cabo da saúde!



Tudo quanto aqui vos narro
Falei, mas é um atraso.
Sou um boneco de barro,
Que fala e ninguém faz caso!...

**Sempre foi assim,
Deus meu,
Ninguém
é melhor que eu!...**



Há 40 anos

Auxílio americano a Portugal

Na edição 314 de 10 de março de 1977, Portuguese Times destacava na sua primeira página a assinatura de um acordo de empréstimo no valor de 10 milhões de dólares, destinados a apoiar o programa de construção de habitações sociais, entre o governo americano, representado pelo embaixador em Lisboa, Frank Carlucci, e o ministros dos Negócios Estrangeiros, pelo governo português.

CONVÍVIO do Portuguese Times, levado a cabo no restaurante Sagres, em Fall River, saldava-se num êxito extraordinário, contando com a presença de cerca de uma centena de pessoas em franco convívio, e que, após o jantar foram presenteados com atuações de artistas bem conhecidos da comunidade, como a orquestra de Viriato Costa; Natália Carreiro; José Emanuel; Arnaldo Feliciano; Duo Melody (Henrique Garcia e filho) e Dinis Paiva.

SECRETÁRIO de estado da Emigração, João Lima, encontrava-se de visita a várias regiões dos EUA, encontrando-se com os cônsules de Portugal neste país, e com o pessoal da embaixada portuguesa em Washington, bem como mantendo reuniões com políticos norte-americanos.

PORTUGUESES caíam novamente na conta do vigário, ficando sem 14 mil dólares em New Bedford, após serem burlados por um vigarista na parte norte desta cidade.

MANUEL CALADO, diretor dos serviços de noticiário da WJFD-FM, era despedido das suas funções, elevando assim para 5 o número de funcionários daquela estação que foram afastados, após a decisão dos trabalhadores de se filiarem no sindicato UE.

VEREADOR Manuel Fernando Neto, presidente do Conselho Municipal de New Bedford, pedia ao mayor John A. Markey a demissão de Gerard Smith do cargo de superintendente das escolas públicas da cidade.

VIRGÍNIA DA MOTA, recém nomeada consultora dos programas bilingues do estado de Rhode Island, afirmava, em entrevista ao Ptimes, que "os pais são um factor importante no bom funcionamento dos programas bilingues".

PORTUGUESE ATHLETIC CLUB, organismo desportivo de San Jose, comemorava o seu 15 aniversário, contando com a presença de associados e atletas e seus familiares, e tendo como convidado de honra o cônsul de Portugal em San Francisco, António Pinto Machado, e ainda o Padre Carlos Macedo.

INTEGRAÇÃO de Portugal na Comunidade Económica Europeia voltava à mesa de conversações com a segunda volta de contactos com os países membros e o primeiro ministro do país, Mário Soares.

FREITAS DO AMARAL, presidente do CDS, afirmava, no American Club, que "os próximos dois ou três anos serão decisivos para se saber se Portugal pode sair da crise".

THE PORTUGUESE CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 08 DE MARÇO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - NA COZINHA C/ELISEU
20:00 - KIZOMBA NATION
20:30 - A REGRA DO JOGO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - AGENDA
22:10 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 09 DE MARÇO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - VARIEDADES
20:30 - A REGRA DO JOGO
21:30 - HORA QUENTE
22:10 - TELEJORNAL

SÁBADO, 10 DE MARÇO

19:00 - FIM DE SEMANA
20:00 - TELEDISCO
21:00 - SMTV
22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 11 DE MARÇO

14:00 - BABILÔNIA
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - VARIEDADES
20:30 - DUELO DE IDEIAS
21:00 - CONCERTO

SEGUNDA, 12 DE MARÇO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
20:00 - NOTÍCIAS SMTV
20:30 - A REGRA DO JOGO
21:30 - HORA QUENTE
22:00 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 13 DE MARÇO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - TELEDISCO
20:30 - A REGRA DO JOGO
21:30 - HORA QUENTE
22:05 - TELEJORNAL

QUARTA-FEIRA, 14 DE MARÇO

17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - A ANUNCIAR
20:30 - A REGRA DO JOGO
21:30 - HORA QUENTE
22:30 - AGENDA
22:10- TELEJORNAL (R).

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.



Capítulo 16 - 12 de março

Atena grava as instruções que Tio pede para Romero. Zé Maria pede que Juliano se afaste de Romero e lhe dá dinheiro. Sueli adverte a amiga para tomar cuidado, pois Romero faz parte do crime organizado. Romero quer se encontrar com Atena. Juliano leva Zé Maria para a casa de Djanira e os dois ficam juntos. Começa o evento na bota de Adisabeba, ela não gosta de Romero, mas aceita por causa de Juliano. Juliano fica incomodado com a exposição. Romero pede algumas coisas para Ascânio, e ao Ascânio sair, ele passa mal e cai no chão. Romero liga para Atena que vai imediatamente para a fundação. Rui leva Tina para conhecer o morro e ela fica indignada. Oziel e Indira tentam ser gentis, mas Tina não está contente. Vavá vê Mel com namorado na praia e acaba brigando com o homem. Começa o aniversário de Feliciano. Todos estão reunidos, quando Vavá chega e pede separação. Começa uma confusão. Na confusão Nelita bebe e sai sem ser vista. Ela marca encontro com Orlando e o beija. Adisabeba flagra Alisson com Merlô e expulsa a garota da casa. Vavá também é expulso de casa por seu pai. Ascânio sugere que Atena mate Romero.

Capítulo 17 - 13 de março

Romero passa mal, e Ascânio encoraja Atena que o asfixie. Atena o ajuda, ao invés. Romero diz estar melhor, veste um colete com materiais para armar uma bomba, e vai à penitenciária. Ascânio conversa com Atena, e diz querer parte do dinheiro, quando ela conseguir. Romero é ameaçado por Tio por estar atrasado. Romero passa mal, e após uma confusão para entrar em presidio, consegue finalmente visitar Salazar, e o entrega o "artefato". Romero recebe seu pagamento, e vai à um cemitério enterrar grande parte do dinheiro. Nelita é dada como sumida mais uma vez por sua mãe. Ela está com Orlando, e após ter bebido demais, acabou ficando em sua casa com ele. Eles conversam, e combinam em omitir a verdade. Orlando a encoberta sobre ter bebido, quando retornam à casa de Gibson. Belisa desconfia. Vavá, após terminar seu casamento com Janete, vai até a comunidade atrás de Mel. Nenemzinho o reprime à principio, mas Mel o acaba aceitando de volta. Adisabeba e Merlô conversam sobre ele estar solteiro, e Adisabeba tenta animá-lo. Alisson aparece na rua com um megafone, e na sequência, Adisabeba a coloca para morar com Ninfa, já que está com o aluguel atrasado. Ambas reclamam muito, mas acabam aceitando. Merlô fica feliz com isso. Dante e Belisa tomam café na cama. Dante vê em jornal foto de seu pai ao lado de Juliano, e fica perplexo. Zé Maria ajuda Juliano na academia, e na sequência vão à casa de Djanira. Zé Maria gostaria de conhecer e conversar com Tóia. Eles a pegam de surpresa, e após longa conversa, Zé Maria oferece seu dinheiro à Tóia, para que quite suas dívidas com Romero e Adisabeba. Tóia fica com o pé atrás, e após Juliano a pedir que aceite, ela diz que irá pensar. Ocorre uma rebelião, seguida de fuga no presidio. Salazar consegue escapar. Romero fica muito feliz, e chama Atena à sua casa para comemorar. Atena, está no cemitério, e após subornar o cozeiro, encontra o dinheiro escondido por Romero.

Capítulo 18 - 14 de março

Atena encontra o dinheiro de Romero. Romero fica bêbado, e por não ter conseguido falar mais com Atena, conversa por vídeo com Jessica, até que Atena aparece, que eles conversam. Atena vê que Romero estava falando com Jessica, e pede que ela venha até o apartamento. Romero se sente desconfortável, e manda Jessica ir embora. Romero se abre para Atena e diz estar com ciúmes e apaixonado por ela. Na manhã seguinte, ele diz amá-la. Ela fica sem reação e vai embora, mas demonstra felicidade e reciprocidade. Atena pede também à Romero, que se livre de Ascânio, e o demita da fundação. Tio disfarça Salazar e o arruma documentos falsos e uma companhia para ajudá-lo a cruzar a fronteira em sua fuga. Zé Maria e Djanira conversam, e Juliano o pega de surpresa, ouvindo por alto que Romero estaria doente. Ele questiona, mas Zé Maria e Djanira disfarçam e mudam de assunto. Tóia pensa sobre sua conversa com Juliano, e Adisabeba a libera mais cedo para que ela possa conversar com seu amado. Eles entram em conflito, e por pouco não terminam o relacionamento. Juliano pede que ela vá embora para que ele esfrie a cabeça. Na manhã seguinte, Atena ao chegar na pensão de sua mãe, se depara com Ascânio. Eles conversam, e Ascânio a cobra parte do dinheiro que ela roubou de Romero. Atena dá um pequeno valor ao invés, e diz para que ele saia da fundação, e se afasta de Romero. Zé Maria passou a noite na casa de Adisabeba, e Abner não fica feliz com isso. Eles discutem, mas nada sério. Zé Maria se desculpa, e agradece a hospitalidade de sua ex-mulher. Eles conversam sobre Tóia e Juliano. Vavá se muda para a casa de Feliciano com Mel, sua agora noiva. Janete fica perplexa, e discute. Ela diz querer ir embora, mas todos suplicam que ela fique. Feliciano diz considerá-la uma filha. Zé Maria visita Juliano, e eles conversam. Zé Maria aconselha seu filho para que faça as pazes com Tóia, e vá embora do morro da macaca. Atena pega um quarto de hotel de bastante luxo, e se vê pensando em Romero, e em sua declaração de amor. Romero confronta Ascânio, e lhe dá um mês para ir embora. Ascânio dá a "dica" do cemitério, e Romero, depois de ir embora, desconfia. Vai até o cemitério, apenas para

descobrir que o dinheiro sumiu. Romero fica possesso, e retorna à fundação à procura de Ascânio. Ele o encontra bebendo, e acaba Ascânio, depois de discutirem, revela que quem roubou o dinheiro foi Atena.

Capítulo 19 - 15 de março

Romero briga com Ascânio, por descobrir sobre Atena ter lhe roubado, e Ascânio ter lhe escondido toda a verdade. Romero o ameaça, e vai com ele até o cemitério comprovar a história, ameaçando o cozeiro, que confirma ter sido Atena quem pegou seu dinheiro. Romero então faz com que Ascânio o leve até a pensão, porém não encontra Atena. Romero arruma confusão com Sueli, e é expulso da pensão. Sueli vai até Atena, e a alerta sobre Romero. Muito calma, Atena liga para Romero e deseja marcar um encontro à noite, para conversarem. Sueli fica apavorada, e com medo que Romero a machuque. Djanira conversa com Tóia para que ela faça as pazes com Juliano, ao mesmo tempo que ele chega acompanhado de seu pai. Zé Maria conversa com todos, e tudo acaba se resolvendo. Juliano e Tóia se resolvem, e vão para a cama. Eles se amam. Juliano revela à Tóia que ouviu por alto Djanira se abrir com Zé Maria, que Romero estava doente. Zé Maria vai à casa de Adisabeba, e eles conversam. Adisabeba alerta sobre presença de Romero na casa e na vida de Djanira e sua família. Djanira então também lhe paga uma visita, e eles conversam sobre este mesmo assunto. Djanira, quando à sós com Zé Maria, se diz com medo de perde-lo, que que gostaria de passar o resto sua vida com ele. Janete recolhe suas roupas do chão, jogadas por Vavá no corredor. Todos da casa simpatizam com ela, e Feliciano e Breno tentam conversar com Mel, para que ela deixe a residência. Ela os distrai, ao invés, com sua estonteante aparência, e acabam finalmente não conseguindo lhe dizer nada. Enquanto Romero e Atena se encontram, e Atena o mostra que ela tem vantagem sobre ele, por ter em mãos um vídeo dele negociando com a facção, Tóia visita a fundação à procura de Romero. Ascânio a faz companhia e eles conversam sobre Romero. Ascânio a revela sobre Romero ter, teoricamente, esclerose múltipla. Ascânio transmite a ideia de ser um ótimo "pai" à Romero, e exalta seu relacionamento com Romero. Enquanto isso, Atena discursa sobre como agora ambos estão juntos, e devem se tornar parceiros. Romero fica perplexo; inicialmente tenta ameaçar Atena, mas acaba cedendo. Ele vai embora, e encontra Ascânio conversando com Tóia na fundação.

Capítulo 20 - 16 de março

Romero se depara com Tóia e Ascânio conversando, ao chegar na Fundação. Eles conversam, e Romero confirma estar doente. Ele passa mal, e Tóia o ajuda. Tóia simpatiza com Romero. Na sequência, Ascânio e Romero conversam, e Ascânio parece desvendar todo o plano que Romero está bolando para/com Tóia. Romero está de olho do dinheiro que Tóia virá à receber, caso Orlando seja pego e os lucros a patente milionária roubada, do falecido pai de Tóia, venham à ela. Dante procura por Zé Maria no morro, e interroga turistas no hostel de Adisabeba, o que a deixa infeliz. Eles discutem, e ela faz com que ele vá embora. Rui e Tina passam aperto financeiro, e ao atender à reunião de condomínio, tentam mostrar aos moradores que pode-se gastar menos no edifício. Ao invés, a síndica propõe o aumento dos gastos para uma construção, e ainda os expulsa, por não estarem em dia com o condomínio. Oziel mostra uma casa à Rui, e apesar dos problemas e da localização, Rui fecha o negócio, e deseja alugar o local, sem consultar Tina. Oziel o alerta, mas ele ignora. Merlô descobre que suas dançarinas/namoradas Alisson e Ninfa são agora amigas, e que não querem mais fazer parte do grupo musical. Ambas querem, ao invés, fazer carreira sozinhas, como uma dupla, sem Merlô. Tóia retorna à sua casa, e conta à sua mãe que Romero passou mal, e que ela se encontrou com Ascânio. Djanira vai ao encontro de Romero, confrontá-lo devido ao seu envolvimento com Ascânio, por se tratar – aos olhos de Djanira – de um bandido. Romero nega, e diz que apenas o ajuda de vez em quando. Enquanto Djanira visita a Fundação, Dante bate à porta de Tóia, e a questiona sobre Zé Maria. Tóia diz não o ter visto, e convida os policiais para procurarem na casa toda. Dante e Tóia conversam, e Dante conta a história de ter assistido, quando criança, Zé Maria assassinar sua mãe, e outras vinte pessoas, na chacina da Seropédica. No calor da discussão, Juliano interrompe e briga com Dante e outros policiais. Após grande confusão, Dante tem Juliano algemado, e deseja leva-lo à delegacia. Tóia implora que ele não o faça, e liga para sua mãe, que prontamente volta com Romero. No meio tempo, Adisabeba também aparece na casa de Djanira acompanhada de Merlô e Abner, e discute com Dante sobre manter Juliano detido. Romero, ao chegar lá, pede à Dante que liberte Juliano, e não interfira em seu "plano", até então desconhecido por Dante, que depende da liberdade de Juliano. Ele pede confiança, e Dante consente. Dante e Romero conversam em sua casa, após o ocorrido, e Romero explica parcialmente a sua "infiltração" na casa de Djanira. Romero diz ainda que Dante não interfira, e que quando ele estiver com Juliano e Zé Maria em suas mãos, os entregará à Dante. Atena e Ascânio jantam juntos, e Atena questiona Ascânio sobre Romero. Ascânio releva à ela que Romero tem uma mãe, que vive na favela, e que se chama Djanira.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Truta com Bacon

- 4 trutas preparadas
- 1 colher de sopa de farinha
- 4 fatias de bacon
- 2 colheres de sopa de azeite
- sumo de 1/2 limão
- sal
- pimenta preta do moinho

Confecção:

Coloque a truta sobre a tábua de cozinha e seque-a com papel de cozinha.

Tempere a farinha com sal e pimenta.

Estique as fatias de bacon com as costas de uma faca.

Passo o peixe pela farinha e enrole a fatia de bacon à volta do peixe, apertando.

Pincele com o azeite e leve a grelhar sobre calor médio-quente, cerca de 10-15 minutos, virando uma vez.

Sirva imediatamente, regadas com sumo de limão.

Cozido de Grão com Salsichas Frescas

- 400 g de grão cozido
- 8 Salsichas frescas
- 1 Cebola
- 4 Dentes de alho
- 4 Tomates maduros limpos
- de peles e grainhas
- 2 Batatas
- 1 dl de azeite
- q.b. de sal
- q.b. de pimenta branca moída
- 1 Folha de louro
- q.b. de água
- 1 Couve coração de boi

Confecção:

Leve um tacho ao lume com azeite, cebola picada, alho picado e louro.

Deixe refogar um pouco e junte o tomate picado, sal e pimenta. Acrescente água e quando levantar fer-

vura, coloque a couve cortada aos bocados e cubinhos pequenos de batata.

A meio da cozedura, junte o grão e as salsichas inteiras.

Deixe ferver, lentamente e rectifique os temperos.

Sirva sobre fatias finas de pão alentejano do dia anterior.

Bom apetite...

NOTA: Para esta receita ficar mais saborosa, coloque grão seco demolho de um dia para o outro e coza em água com um pouco de sal.

Aproveite a água da cozedura e adicione á receita.

Pode utilizar outra variedade de couve.

Anelinhos

- 150 g de açúcar
- 150 g de farinha de arroz
- 2 colheres de chá de manteiga
- 2 colheres de chá de margarina
- 4 ovos
- raspa da casca de 1 limão
- 2 colheres de chá de fermento em pó
- óleo q.b.
- canela em pó q.b.
- açúcar q.b.

Confecção:

Derreta numa frigideira as duas gorduras e deixe arrefecer.

Numa tigela, deite a gordura e os restantes ingredientes.

Bata até obter uma massa espessa e que possa tender, se necessário, adicione mais um pouco de farinha. Faça anelinhos e frite em óleo quente.

Depois de fritos, passe-os por açúcar e canela.

Veja diariamente este programa que faço a PENSAR EM SI!

MARIA HELENA
PONTO DE EQUILÍBRIO INTERNACIONAL

Veja-me todos os dias na SIC internacional

2ª a 6ª FEIRA SAB. e DOM.	PARIS 13H00 12H30	LUANDA 13H00 12H30	S. PAULO 10H00 09H30	N. IORQUE 07H00 06H30
------------------------------	-------------------------	--------------------------	----------------------------	-----------------------------

Siga o programa em Portugal em:
f mariahelenapontodeequilibrio

Centro Maria Helena Telef. : (00351) 210 167 167

<p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR</p> <p>Amor: O amor poderá bater-lhe à porta, fique atento. Saúde: Procure fazer uma vida mais saudável. Dinheiro: Esta não é uma boa altura para investir nos negócios. Números da Sorte: 27, 32, 41, 3, 38, 1</p>	<p>LEÃO - 23 MAR - 22 AGO</p> <p>Amor: estará em plena harmonia na sua vida a este nível. Saúde: Faça um check-up. Dinheiro: Tente poupar um pouco mais, pois mais vale prevenir do que remediar. Números da Sorte: 11, 42, 27, 30, 12, 28</p>	<p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ</p> <p>Amor: Vai apaixonar-se facilmente. Saúde: Faça caminhadas. Dinheiro: Não se exceda nos gastos. Números da Sorte: 19, 47, 25, 36, 40, 18</p>
<p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI</p> <p>Amor: Seja sincero nas suas promessas se quer que a pessoa que tem a seu lado confie em si. Saúde: Liberte-se e a sua saúde irá melhorar. Dinheiro: Excelente período para tratar de assuntos de carácter profissional. Números da Sorte: 20, 31, 45, 38, 10, 4</p>	<p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET</p> <p>Amor: Partilhe os seus sentimentos e decisões com a pessoa que ama. Saúde: Com disciplina e controlo melhorará de qualquer problema. Dinheiro: Uma pessoa amiga vai precisar da sua ajuda. Números da Sorte: 39, 28, 10, 33, 5, 13</p>	<p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN</p> <p>Amor: Deixe o ciúme de lado e aproveite bem os momentos escaldantes. Saúde: Cuidado com os excessos alimentares. Dinheiro: Não peça um novo empréstimo, os tempos não estão para isso. Números da Sorte: 27, 42, 31, 19, 4, 23</p>
<p>GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN</p> <p>Amor: Momento favorável para jantares românticos. Saúde: O seu sistema imunitário está muito sensível, seja prudente. Dinheiro: Momento calmo e favorável. Números da Sorte: 25, 10, 49, 17, 23, 2</p>	<p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT</p> <p>Amor: Esqueça um pouco o trabalho e dê mais atenção à sua família. Saúde: Poderá andar muito tenso. Dinheiro: Período positivo e atrativo, haverá uma subida do seu rendimento mensal. Números da Sorte: 20, 14, 3, 27, 44, 1</p>	<p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV</p> <p>Amor: Aproveite bem todos os momentos que tem para estar com a sua cara-metade. Saúde: Poderá sentir alguma fadiga física. Dinheiro: Conserve todos os seus bens materiais. Números da Sorte: 36, 41, 15, 3, 37, 20</p>
<p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL</p> <p>Amor: a sua vida amorosa dará uma grande volta brevemente. Saúde: Faça exames médicos. Dinheiro: Evite gastos supérfluos. Números da Sorte: 12, 35, 10, 28, 17, 9</p>	<p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV</p> <p>Amor: liberte-se do passado. Saúde: procure o seu médico se não se anda a sentir bem. Dinheiro: ajude os mais necessitados. Números da Sorte: 33, 14, 21, 4, 41, 6</p>	<p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR</p> <p>Amor: Evite as discussões com o seu par. Saúde: Será uma época com tendência para enxaquecas. Dinheiro: Dê mais valor ao seu trabalho, e só terá a ganhar com isso. Números da Sorte: 49, 27, 13, 31, 4, 29</p>

I LIGA – 25ª JORNADA

RESULTADOS

FC Porto – Sporting.....	2-1 (1-1 ao intervalo)
Feirense – Boavista.....	3-0 (1-0)
Benfica – Marítimo.....	5-0 (4-0)
Estoril-Praia - Sporting de Braga.....	0-6 (0-3)
Tondela - Desportivo de Chaves.....	2-0 (1-0)
Moreirense - Paços de Ferreira.....	2-0 (1-0)
Vitória de Setúbal - Rio Ave.....	1-0 (0-0)
Vitória de Guimarães – Belenenses.....	0-0
Desportivo das Aves – Portimonense.....	3-0 (1-0)

PROGRAMA DA 26ª JORNADA

Sexta-feira, 09 março

Sporting de Braga – Moreirense, 20:30

Sábado, 10 março

Rio Ave – Feirense, 16:00

Benfica - Desportivo das Aves, 18:15 (BTV)
Boavista - Estoril-Praia, 20:30

Domingo, 11 março

Portimonense - Vitória de Guimarães, 11:45
Marítimo - Vitória de Setúbal, 16:00
Belenenses – Tondela, 18:00

Paços de Ferreira - FC Porto, 20:15 (RTPi)

Segunda-feira, 12 março

Desportivo de Chaves – Sporting, 19:00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 FC PORTO	25	21	04	00	68-13	67
02 BENFICA	25	19	05	01	67-16	62
03 SPORTING	25	18	05	02	49-16	59
04 SPORTING BRAGA	25	18	01	06	55-23	55
05 RIO AVE	25	11	04	10	31-32	37
06 DESP. CHAVES	25	10	06	09	31-37	36
07 BOAVISTA	25	10	03	12	27-35	33
08 MARÍTIMO	25	09	06	10	21-35	33
09 V. GUIMARÃES	25	09	03	13	32-46	30
10 TONDELA	25	08	04	13	29-37	28
11 BELENENSES	25	07	07	11	22-34	28
12 PORTIMONENSE	25	07	06	12	36-44	27
13 DESP. AVES	25	06	07	12	27-35	25
14 V. SETUBAL	25	05	09	11	27-44	24
15 FEIRENSE	25	07	02	16	23-34	23
16 MOREIRENSE	25	05	07	13	20-35	22
17 PAÇOS FERREIRA	25	05	06	14	26-46	21
18 ESTORIL PRAIA	25	06	03	16	23-52	21

II LIGA – 27ª JORNADA

RESULTADOS

Sporting B - Arouca.....	0-2
Sporting da Covilhã - Benfica B.....	1-3
Académico de Viseu - Oliveirense.....	0-2
Varzim - Santa Clara.....	1-1
Académica - Penafiel.....	1-1
Sporting de Braga B - Famalicão.....	1-0
Cova da Piedade - FC Porto B.....	2-2
Gil Vicente - Leixões.....	2-1
União da Madeira - Vitória de Guimarães B.....	1-1
Real Massamá - Nacional.....	21 de março

PROGRAMA DA 28ª JORNADA

Sexta-feira, 09 março

Benfica B – Académica, 19:00 (BTV)

Sábado, 10 março

Penafiel - União da Madeira, 11:15 (Sport TV)

Nacional - Sporting de Braga B, 15:00

Vitória de Guimarães B - Gil Vicente, 16:00

Arouca - Sporting da Covilhã, 15:00

Leixões - Cova da Piedade, 15:00

Oliveirense – Varzim, 15:00

Famalicão - Real Massamá, 16:00

Santa Clara - Sporting B, 15:00 locais (16:00, horas de Lisboa)

Domingo, 11 março

FC Porto B - Académico de Viseu, 15:00 (Porto Canal)

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 SANTA CLARA	27	13	07	07	35-28	46
02 AROUCA	27	13	07	07	31-24	46
03 ACADÉMICA	27	13	06	08	47-31	45
04 FC PORTO B	26	14	03	09	40-32	45
05 PENAFIEL	27	12	08	07	37-32	44
06 ACADÉMICO VISEU	27	10	11	06	35-30	41
07 NACIONAL	25	10	10	05	43-34	40
08 LEIXÕES	27	10	10	07	34-31	40
09 BENFICA B	27	11	05	11	39-44	38
10 FAMILICÃO	27	10	06	11	34-36	36
11 V. GUIMARÃES B	26	11	03	12	34-37	36
12 VARZIM	27	09	08	10	30-29	35
13 SPORTING COVILHÃ	27	09	08	10	24-27	35
14 COVA PIEDADE	27	09	06	12	28-30	33
15 OLIVEIRENSE	27	08	08	11	29-35	32
16 SPORTING B	27	08	07	12	32-44	31
17 UNIÃO MADEIRA	26	08	06	12	30-33	30
18 SPORTING BRAGA B	27	06	11	10	28-36	29
19 GIL VICENTE	27	06	09	12	22-30	27
20 REAL	26	05	05	16	33-42	20

Campeonato de Portugal

23ª - Jornada

Serie A

Pedras Salgadas – Arões.....	2-0
Vizela – Mirandela.....	2-2
São Martinho – Mondinense..	4-2
Vilaverdense – Fafe.....	2-1
Merelinense – U Torcatense..	3-0
Oliveirense - Montalegre.....	0-0
Bragança – Câmara de Lobos	1-2
Atl Arcos – Minas de Argozelo	2-0

Classificação

01 VIZELA.....	55
02 VILAVERDENSE.....	48
03 FAFE.....	44
04 MERELINENSE.....	40
05 SÃO MARTINHO.....	38
06 MIRANDELA.....	38
07 PEDRAS SALGADAS.....	34
08 OLIVEIRENSE.....	32
09 MONTALEGRE.....	31
10 UNIÃO TORCATENSE.....	31
11 CÂMARA DE LOBOS.....	30
12 BRAGANÇA.....	23
13 ATLÉTICO DOS ARCOS.....	20
14 ARÕES.....	19
15 MONDINENSE.....	15
16 MINAS DE ARGOZELO.....	08

24ª Jornada

(11 mar)

Mirandela – Arões
Mondinense - Vizela
Fafe - São Martinho
União Torcatense – Vilaverdense
Montalegre – Merelinense
Câmara de Lobos - Oliveirense
Minas de Argozelo – Bragança
Atlético Arcos – Pedras Salgadas

Serie B

Gandra – Sanjoanense.....	2-0
Pedras Rubras – Amarante.....	2-0
Coimbrões – Salgueiros.....	0-2
Sp Espinho – Gondomar.....	3-1
Canelas – Sousense.....	3-1
Cinfães - Trofense.....	2-3
Felgueiras – Freamunde.....	2-2
Camacha – Cesarense.....	0-1

Classificação

01 FELGUEIRAS.....	42
2 SPORTING ESPINHO.....	41
3 CINFÃES.....	40
4 CESARENSE.....	38
5 GONDOMAR.....	38
6 AMARANTE.....	38
7 PEDRAS RUBRAS.....	33
8 CAMACHA.....	31
9 COIMBRÕES.....	31
10 SANJOANENSE.....	29
11 TROFENSE.....	29
12 CANELAS.....	27
13 SALGUEIROS.....	25
14 FREAMUNDE.....	24
15 GANDRA.....	21
16 SOUSENSE.....	18

24ª Jornada

(11 mar)

Amarante – Sanjoanense
Salgueiros - Pedras Rubras
Gondomar - Coimbrões
Sousense – Sporting de Espinho
Trofense – Canelas
Freamunde - Cinfães
Cesarense – Felgueiras
Camacha – Gandra

Serie C

União Leiria – F. Algodres.....	4-0
Ferreira Aves - BC Branco.....	0-4
Nogueirense – Marinhense.....	1-0
Águias Moradal – Sourense.....	4-2
Vildemoinhos - Anadia.....	2-0
Gafanha - R. Águeda.....	0-1
Mortágua – Sertanense.....	1-1
Oleiros – Marítimo B.....	5 mar

Classificação

01 UNIÃO DE LEIRIA.....	59
02 VILDMOINHOS.....	49
03 B CASTELO BRANCO.....	47
04 GAFANHA.....	41
05 SERTANENSE.....	41
06 RECREIO DE ÁGUEDA.....	40
07 ANADIA.....	37
08 MARÍTIMO B.....	32
09 NOGUEIRENSE.....	30
10 MARINHENSE.....	29
11 MORTÁGUA.....	29
12 OLEIROS.....	22
13 ÁGUIAS MORADAL.....	20
14 FERREIRA DAS AVES.....	19
15 SOURENSE.....	16
16 FORNOS DE ALGODRES.....	03

24ª Jornada

(11 mar)

Marítimo B – Fornos de Algodres
Benfica e Castelo Branco - Oleiros
Marinhense - Ferreira das Aves
Sourense – Nogueirense
Anadia – Águias do Moradal
R Águeda - L Vildemoinhos
Sertanense – Gafanha
Mortágua – União de Leiria

Serie D

Loures – Coruchense.....	1-0
Guadalupe – Sintrense.....	1-1
Pêro Pinheiro – Sacavenense.....	1-0
Alcanenense – Fátima.....	1-1
Praïense – Elétrico.....	1-0
Vilafranquense – Mafra.....	1-2
1.º Dezembro – Lusitânia.....	2-0
Caldas – Torreense.....	1-0

Classificação

01 MAFRA.....	53
2 VILAFRANQUENSE.....	47
3 PRAIENSE.....	45
4 TORREENSE.....	39
5 LOURES.....	35
6 SACAVENENSE.....	35
7 CALDAS.....	33
8 1.º DEZEMBRO.....	33
9 SINTRENSE.....	31
10 PÊRO PINHEIRO.....	30
11 FÁTIMA.....	28
12 CORUCHENSE.....	27
13 ALCANENENSE.....	23
14 LUSITÂNIA.....	18
15 ELÉTRICO.....	16
16 GUADALUPE.....	13

24ª Jornada

(11 mar)

Sintrense – Coruchense
Sacavenense - Guadalupe
Fátima - Pêro Pinheiro
Elétrico – Alcanenense
Mafra – Praïense
Lusitânia - Vilafranquense
Torreense – 1.º Dezembro
Caldas – Loures

Serie E

Olhanense – Castrense.....	1-0
Oriental – Fareense.....	0-3
L. VRSA – Armaceneses.....	0-0
Ideal – Olímpico Montijo.....	2-1
E.V. Novas – Al Mancilense.....	2-0
Casa Pia - Louletano.....	1-2
Pinhalnovense – Operário.....	0-0
Moncarapachense – Moura 1(ADI)	

24ª Jornada

(11 mar)

Fareense – Castrense
Armaceneses - Oriental
Olímpico Montijo - L. VRSA
Al Mancilense – Ideal
Louletano – E. Vendas Novas
Operário - Casa Pia
Moura – Pinhalnovense
Moncarapachense – Olhanense

Classificação

01 FARENSE.....	62
2 OLHANENSE.....	48
3 CASA PIA.....	47
4 ORIENTAL.....	42
5 PINHALNOVENSE.....	42
6 ARMACENENSES.....	35
7 LOULETANO.....	31
8 OLÍMPICO MONTIJO.....	30
9 MOURA.....	26
10 IDEAL.....	24
11 CASTRENSE.....	22
12 ALMANCILENSE.....	22
13 OPERÁRIO.....	21
14 LUSITANO DE VRSA.....	18
15 E. VENDAS NOVAS.....	18
16 MONCARAPACHENSE.....	17

Davide Astori, ‘capitão’ da Fiorentina, encontrado morto num quarto de hotel



O futebolista internacional italiano Davide Astori, ‘capitão’ da Fiorentina, foi no passado domingo encontrado morto no quarto de hotel em que a sua equipa se encontrava em estágio, para um jogo em Udine.

“A Fiorentina tem de anunciar com profundo pesar a morte do seu ‘capitão’ Davide Astori, vítima de uma doença súbita. Face à terrível e delicada situação, e sobretudo por respeito à sua família, pede-se a sensibilidade de todos”, anunciou a formação italiana na sua conta do Twitter.

Davide Astori tinha 31 anos e atuava na Fiorentina desde 2015/2016, depois de passagens por Pergolettese, Cremonese, Cagliari e Roma.

O encontro entre a Udinese e a Fiorentina, previsto para domingo, da 27.ª jornada do campeonato italiano de futebol, foi adiado.

FC Porto despede-se da Liga dos Campeões com empate em casa do Liverpool

O FC Porto foi afastado ontem, terça-feira, da Liga dos Campeões de futebol, apesar de ter empatado em casa do Liverpool 0-0, valendo o resultado da primeira mão, na qual os ingleses golpearam por 5-0 no Dragão. Com a eliminação dos ‘dragões’, Portugal fica sem equipas na presente edição da ‘champions’, depois de Benfica e Sporting - os ‘leões’ transitaram para a Liga Europa - terem sido afastados na fase de grupos.

Benfica confia que Paulo Gonçalves vai provar legalidade dos seus procedimentos

O Benfica assumiu terça-feira que o assessor jurídico da SAD do clube Paulo Gonçalves, hoje detido, vai “provar a legalidade dos seus procedimentos”, acrescentando que pedirá uma audiência à Procuradora-Geral da República face à violação do segredo de justiça.

Em comunicado, a SAD do clube “confirma a realização de buscas às suas instalações no âmbito de um processo de investigação sobre eventual violação do segredo de justiça e reitera a sua total disponibilidade em colaborar com as autoridades no integral apuramento da verdade”.

“A Sport Lisboa e Benfica SAD manifesta a sua confiança e convicção de que o Dr. Paulo Gonçalves terá oportunidade, no âmbito do processo judicial, de provar a legalidade dos seus procedimentos”, lê-se no comunicado do clube lisboeta.

O Benfica dá ainda conta da intenção de “pedir com caráter de urgência uma audiência à senhora Procuradora-Geral da República [Joana Marques Vidal], pelas reiteradas e constantes violações do segredo de justiça sobre os processos que envolvem o clube, numa estratégia intencional e com procedimentos fáceis de serem investigados, como hoje foi claramente comprovado”.

A Polícia Judiciária (PJ) deteve terça-feira duas pessoas por suspeitas de corrupção, acesso ilegítimo, violação de segredo de justiça, falsidade informática e favorecimento pessoal, no âmbito da operação ‘e-toupeira’.

Em comunicado, a PJ revelou a realização de 30 buscas nas áreas do Porto, Fafe, Guimarães, Santarém e Lisboa que levaram à apreensão de “relevantes elementos probatórios”. Estão a ser investigados crimes de corrupção passiva e ativa, violação do segredo de justiça, favorecimento pessoal e falsidade informática/cibercrime.

Paulo Gonçalves tinha sido constituído arguido em 19 de outubro de 2017, no âmbito do caso dos emails e na sequência de buscas da Polícia Judiciária ao clube.

Concurso Totochuto

Joseph Braga mantém avanço

Joseph Braga continua destacado no comando mantendo a vantagem de 10 pontos sobre Mena Braga, segunda classificada e Paulo de Jesus, em terceiro, com 187 pontos, a cinco da segunda classificada, não desiste. Dennis Lima, com 11 pontos, foi o concorrente com melhor pontuação, sendo o vencedor semanal. Tem direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, localizado em 1339 Cove Road, New Bedford (bebidas não incluídas).

NOTA: Entretanto, informamos os concorrentes que o encontro Real-Nacional, adiado devido ao mau tempo, foi definitivamente cancelado deste concurso.

CLASSIFICAÇÃO

Joseph Braga 202	John Terra 160
Mena Braga 192	Agostinho Costa 160
Paulo de Jesus 187	Rui Maciel 159
John Couto 183	Odilardo Ferreira 159
Carlos M. Melo 181	Carlos Serôdeo 158
Guilherme Moço 179	Alex Quirino 158
José C. Ferreira 178	José Vasco 157
Amaro Alves 177	Serafim Leandro 157
António Oliveira 176	Antonino Caldeira 156
João Baptista 175	António F. Justa 154
Dália Moço 175	Joseph Cordeiro 150
Alfredo Moniz 175	Virgílio Barbas 146
Maria Moniz 175	Maria L. Quirino 145
José Leandres 174	Ana Ferreira 143
António B. Cabral 173	Emanuel Simões 131
John Câmara 173	Francisco Laureano 125
Daniel C. Peixoto 171	José M. Rocha 123
Norberto Braga 169	Felisberto Pereira 122
Manuel Cruz 167	Fernando Farinha 117
Nelson Cabral 167	José A. Lourenço 112
Mariana Romano 165	Pedro Almeida 108
Dennis Lima 165	Walter Araújo 87
António Miranda 164	Paul Ferreira 74
Hilário Fragata 163	Jason Miranda 57
Fernando Romano 162	Élio Raposo 32
Jason Moniz 161	Fernando Silva 18

José Mourinho e Fernando Peyroteo distinguidos com prémio Quinas de Ouro 2018

O treinador português do Manchester United, José Mourinho, e o antigo futebolista Fernando Peyroteo são dois dos distinguidos com o prémio Quinas de Ouro 2018, anunciou a Federação Portuguesa de Futebol (FPF).

Da lista de premiados por nomeação, escolhidos pela FPF, Associação Nacional Treinadores de Futebol (ANTF) e Sindicato dos Jogadores (SJPF), fazem ainda parte vários projetos de responsabilidade social. A José Mourinho é atribuído o Prémio Vasco da Gama/Internacionalização/Expansão/Portugalidade, “no ano em que celebra 15 anos sobre a vitória na Taça UEFA pelo FC Porto em Sevilha”.

“As três entidades consideraram unanimemente que o papel de embaixador de excelência de Portugal, desempenhado ao longo de vários anos em diferentes países, ditaria a atribuição deste galardão”, pode ler-se em comunicado da FPF. O prémio Prestígio/Carreira foi atribuído a Fernando Peyroteo, um “futebolista de craveira mundial” que “conquistou vários títulos, entre campeonatos nacionais, Taças de Portugal, Campeonato de Portugal e Regionais de Lisboa”.

“Avançado temível, é dele, entre outros, o registo de artilheiro com mais golos marcados – nove – num só jogo do Campeonato. Na seleção nacional conseguiu o excelente registo de 15 golos em 20 internacionalizações”.

ESTIMATIVAS DE SEGURO

CORREIA'S AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

Serviço de reboque de 24 horas



- Afinações
- Bate-chapas
- Restaurações
- Silenciadores
- Travões
- Amortecedores
- Transmissões
- Motores

854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

Manuel Rogers & Sons Funeral Home

Kenneth R. Machado

Planos funerários pré-combinados

1521 North Main St., Fall River, MA

Tel. (508) 672-3101

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 32

I LIGA (27.ª jorn.) — II LIGA (30.ª jorn.) — Espanha e Inglaterra

1. V. Guimarães - Desp. Aves	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
2. Moreirense - Belenenses	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
3. Feirense - Benfica	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
4. FC Porto - Boavista	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
5. Desp. Chaves - Sp. Braga	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
6. Tondela - Marítimo	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
7. V. Setúbal - Portimonense	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
8. Sporting - Rio Ave	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
9. Estoril - Paços Ferreira	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
10. Arouca - Académica	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
11. Ac. Viseu - Cova da Piedade	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
12. Nacional - Varzim	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
13. Oliveirense - U. Madeira	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
14. Penafiel - Santa Clara	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
15. Barcelona - Athletic Bilbao	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
16. Celta de Vigo - Málaga	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
17. Leicester City - Arsenal	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
18. West Ham - Manchester United	
Resultado final	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:
 Portuguese Times - Totochuto
 P.O. Box 61288
 New Bedford, MA 02746-0288

Favor cortar pelo tracejado

Prazo de entrega: 16 MAR. 11AM

CARDOSO TRAVEL

Excursões de autocarro de 1 dia

120 Ives Street
 Providence, RI
401-421-0111

INNER BAY

Ambiente requintado
 Os melhores pratos da cozinha portuguesa

(508) 984-0489
 1339 Cove Road, New Bedford
















www.sata.pt

Fall River
 211 South Main St.
 New Bedford
 128 Union St.
 San José, Califórnia
 1396 E. Sta. Clara St.

Concurso “Palpites da Semana” João Barbosa cada vez mais primeiro

João Barbosa está realmente imparável e vai ser muito difícil tirar a liderança a este grande adepto do Benfica. Reforçou novamente essa posição, agora com 112 pontos, mais 14 pontos que Dina Pires, segunda classificada, com 98 pontos e que viu, por sua vez, aproximar-se perigosamente Carlos Goulart, na terceira posição, com 97 pontos, mais cinco que o quarto classificado, Elísio Castro, com 92 pontos.

Leslie Ribeiro Vicente esteve em destaque nesta jornada, desta vez pela positiva, ou seja, conseguiu um total de seis pontos, sendo a que mais pontos conseguiu esta semana, o que lhe permitiu sair do último lugar, ocupando a antepenúltima posição, com 78 pontos, acima de Maria Fernanda e John Benevides, o novo “lanterna-vermelha”. Leslie é a vencedora da semana e tem direito ao prémio da semana: uma galinha grelhada, oferta da Portugalia Marketplace, Fall River. Os “ares” da Graciosa parece que foram benéficos para a diretora do Discovery Language Academy, New Bedford.

PALPITES - 15ª Edição	Classificação	Rio Ave x Feirense	Marítimo x V. Setúbal	Portimonense x Guimarães	P. Ferreira x FC Porto
 João Barbosa Empregado Comercial	112	2-0	2-0	2-1	1-3
 Dina Pires Ag, Seguros	98	1-0	1-0	1-0	0-3
 Carlos Goulart Reformado	97	2-1	1-1	1-2	1-3
 Elísio Castro Moses Brown	92	2-0	1-0	1-1	0-3
 Carlos Félix Produtor de rádio	91	1-1	0-1	1-0	0-2
 José F. Amaral Reformado	90	1-0	2-1	2-0	1-3
 Fernando Benevides Industrial	89	2-0	1-0	2-1	0-2
 Gonçalo Rego Advogado	87	1-1	2-2	1-2	0-3
 João Santos Reformado	80	2-1	2-1	1-0	1-3
 Manuel Lopes Reformado	78	2-0	1-0	1-0	0-2
 Leslie R. Vicente Dir. pedagógica	78	2-0	2-1	2-0	0-3
 Maria Fernanda Jornalista	77	2-0	1-0	2-1	1-1
 John Benevides Empresário	76	2-1	1-1	2-0	0-2

“Palpites da Semana” tem o patrocínio de

www.azoresairlines.pt

azores airlines Fly Azores Airlines to the Azores and Lisbon

PORTUGALIA MARKETPLACE

489 Bedford Street
 Fall River, MA
TEL. 508-679-9307



Ana Moura esgota Zeiterion Theatre em New Bedford



A fadista Ana Moura, 38 anos de idade, natural de Santarém, uma das mais conceituadas no panorama artístico português da atualidade, com vários discos gravados e inúmeras digressões em todo o mundo, atua dia 07 de abril no Zeiterion Performing Arts Center, em New Bedford.

O espetáculo, marcado para as 8:00 da noite, está praticamente esgotado, o que é bem demonstrativo da popularidade da fadista por estas paragens.

Esta digressão de Ana Moura aos Estados Unidos inclui, para além de New Bedford, o Barns At Wolf Trap, Virginia (dia 04 de abril), Town Hall, em New York (dia 05), o Berklee Performance Center, em Boston (dia 06 de abril), Dakota Jazz Club and Restaurant, em Minneapolis (dia 09), City Winery, em Chicago (dia 10) e dias 12, 13, 14 e 15 de abril, no SF Jazz, em San Francisco, Califórnia.

Um dos momentos altos da sua carreira foi atuar em palco com grandes da música internacional, nomeadamente os Rolling Stones e Prince (já falecido).

Nesta digressão norte-americana, Ana Moura revisita os seus grandes sucessos com grande parte do seu repertório dedicado ao último álbum "Desfado".

Ricardo Ribeiro e Tânia da Silva atuam em Beverly, Mass.

O famoso fadista português Ricardo Ribeiro, um dos mais conceituados na área do fado tradicional, atua dia 23 de março, no Larcum Theatre (13 Wallis Street), em Beverly, Mass..

A fadista Tânia da Silva será convidada especial. O espetáculo é uma promoção da Portuguese American Cultural Exchange, de David Mendonça e Feligénio



Ricardo Ribeiro



Tânia da Silva

Medeiros, que têm promovido espetáculos de fado com fadistas famosos vindos de Portugal e ainda da comunidade.

O espetáculo de sexta-feira, 23 de março, tem início marcado para as 8:00 da noite e o produto da festa reverte em favor da Portuguese Americans for Higher Education, em colaboração com a Portuguese American Cultural Exchange.

Os bilhetes, ao preço de \$30, \$50 e \$100, devem ser adquiridos através do email tickets@pafhe.com

Recorde a terra natal e ganhe assinaturas do Portuguese Times

O concurso "Conheça Portugal" está de volta.

Semanalmente, Portuguese Times publica um cupão com a fotografia de uma localidade que o leitor deverá tentar identificar marcando X numa das quatro sugestões.

O formulário deve ser enviado para Portuguese Times, Conheça Portugal, P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

Entre os que identificarem a fotografia, serão sorteadas semanalmente cinco assinaturas do Portuguese Times e, se o premiado já for porventura assinante, poderá oferecer a assinatura a um amigo.

Além disso, os novos assinantes que identificarem a foto ficam habilitados ao sorteio de uma das excursões de um dia da Cardoso Travel, de Providence, RI.*

Portanto, a partir de hoje, habilite-se a uma passeio e assinaturas do seu jornal e... conheça Portugal.

* Aplicam-se algumas restrições

CARDOSO TRAVEL

120 Ives Street, Providence, RI
Tel. 401-421-0111

Concurso 1

CONHEÇA PORTUGAL

Identifique a foto, ganhará uma **assinatura GRÁTIS do PT pelo período de 1 ANO*** e fica habilitado a um sorteio de

UMA VIAGEM DE AUTOCARRO DAS EXCURSÕES DE 1 DIA DA CARDOSO TRAVEL*

APENAS PARA NOVOS ASSINANTES

PORTUGUESE TIMES

Se já é assinante ofereça a assinatura a um amigo!

Que localidade é esta?



FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO DO CONCORRENTE

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

* Todas as semanas serão sorteados cinco vencedores

* Pormenores a combinar com a agência no final do concurso

Escolha a resposta certa e marque X no quadrado correspondente

1. Chaves

2. Coimbra

3. Leiria

4. Guimarães

Enviar para:

PORTUGUESE TIMES — CONHEÇA PORTUGAL — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



Town House
WEST WARWICK
\$159.900



Ranch
KENT HEIGHTS
\$299.900



Ranch
BRISTOL
\$299.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$249.900



2 familias
PROVIDENCE
\$199.900



3 andares
RUMFORD
\$299.900



Ranch
CUMBERLAND
\$179.900



Terreno vago
NORTH KINGSTOWN
\$164.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$259.900



Ranch
KENT HEIGHTS
\$264.900



Terreno
REHOBOTH
\$159.900



Raised Ranch
WARREN
\$259.900



Comercial/2 familias
NORTH FALL RIVER
\$269.900



4 pisos
EAST PROVIDENCE
\$314.900



Colonial
SEEKONK
\$574.900



Comercial
EAST PROVIDENCE
\$149.900



Colonial
BARRINGTON
\$499.900



Escritórios - 4 apartamentos
EAST PROVIDENCE
\$199.900



Cottage
PAWTUCKET
\$164.900



2 familias
EAST PROVIDENCE
\$199.900



Contate-nos e verá porque razão a **MATEUS REALTY** tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975